

Amicul Tinerimii

Revistă bimestrială pentru îndrumarea morală a Tineretului

Cariul sufletului

Intr'un număr precedent al acestei reviste făcusem câteva observațiuni — pe marginea unei notițe de ziar — cu privire la influența nefastă a filmului și cinematografului în genere asupra vieții tineretului.

Am arătat atunci, pe scurt, că această invenție minunată, care putea să fie folosită cu cel mai mare succes pentru educarea maselor în ce privește cunoașterea planetei noastre și progresul civilizației, a ajuns cel mai teribil mijloc de generalizare a desfrăului și imoralității sub orice formă. Miasmele ucigătoare ale filmului — așa cum se prezintă astăzi — se întind peste tot, pătrunzând în sufletele tuturor, innăbușind orice tendință morală, atrăgând atenția dela realitate și preocupările serioase și folositoare ale vieții spre o lume de închipuire, trezind poftă degradatoare, încurajând la fapte cari sunt sancționate de legi, și câte și mai câte alte răutăți, cari rod neîncetat, ca un cariu, trunchiul vitalității neamului omenesc.

Oricât ar încerca cineva să nu vadă lucrurile într-o înfățișare așa de pesimistă, nu poate să rămână nepăsător față de răul acesta care nimiceste ce are un popor mai scump și mai sfânt — sufletul generației de mâine. E lucru de mirare că cei cari au pe suflet destinele neamului, nu iau măsuri imediate pentru stăvilirea răului ale cărui urmări sunt vădite la tot pasul. Faptul că unele spectacole de cinema sunt interzise elevilor de către educatorii tineretului nostru, este o dovadă pipăibilă că ei recunosc primejdia. Dar măsura aceasta este cât se poate de mărginită și cu totul lipsită de spirit pedagogic. Este bine cunoscută predispoziția firii omenesti de a face tocmai ceea ce ii este interzis. Și pe lângă aceasta sancționarea cu eliminarea din școală, aplicată recidiviștilor, n'a micșorat cu

nimic gravitatea situației. Datoria noastră este să salvăm, să câștigăm, sufletul tineretului. Măsura ce trebuie luată este de a lucra cu tact pentru a convinge pe cei fără experiență să meargă pe drumul ce le va aduce fericire lor și societății.

Conducătorii tineretului din apusul Europei și din America au simțit primejdia și s'au organizat în Ligi și Comitete în cadrul cărora se discută posibilitățile de redresare a moralității în rândurile celor tineri, cari sunt atrași pe căi primejdioase tocmai din pricina imitării a ceea ce li se prezintă în filmele de cinema. Delegatul britanic la Comitetul Ligii pentru Educarea Copiilor și Tineretului numea aceasta „o chestiune urgentă”, și avea foarte mare dreptate, pentru că un foarte mare procent, dacă nu chiar sută la sută, din filmele de cinema, sunt de-a-dreptul dăunătoare sufletului ușor de modelat al celor tineri.

Părinți, învățători, conducători ai tineretului, toți trebuie să știe de ce subiectul acesta este „o chestiune urgentă”. Tocmai pentru a se da un răspuns

la o astfel de întrebare, s'a pornit o cercetare să se vadă anume cari sunt efectele filmelor de cinematograf asupra funcțiunilor fiziologice și asupra sufletului.

Efecte fizice

Ar fi plin de interes și foarte edificator raportul unui medic specialist în boli de nervi în urma unei anchete făcută în rândurile cineaștilor. Este lucru știut că generația noastră este dornică de senzational. Ea a sorbit cu nesaț până în fund cupa plăcerilor. Dar, de parte de a i se potoli setea, aceasta a crescut. Și atunci nu se cruță niciun sacrificiu pentru obținerea unui pic de satisfacție prin stoarcerea sufletului ei sterp și plictisit. Perfect cunoscători ai situației, patronii întreprinderilor cinematografice caută să corespundă nevoilor. De aceea toarnă filme cu subiectele cele mai senzationale, ce încordează nervii la maximum. Scene de războaie cu mari vărsări de sânge, crime, banditisme, scene de amor ilegitim în cari personajele sunt puse în situațiile cele mai critice, etc, sunt cele mai căutate. Toate acestea influențează profund funcțiunile organismului omenesc, dând naștere la o mulțime de boli de nervi, boli de inimă, cari seamănă pretutindeni numai nefericire și moarte. Nu rareori s'au întâmplat cazuri de leșin și isterie

Munca serioasă pentru cultura sufletului și minții trebuie să înceapă în zorile vieții.



Ciupercile cresc peste noapte

prin sălile de spectacole cinematografice. Alteori mamele, cari venise acolo împreună cu copiii lor, au trebuit să plece cu ei înspăimântați de cine știe ce scene teribile pe cari le văzuse pe ecran. Și să nu uităm că scenele acestea se imprimă atât de puternic în minte, încât durează multă vreme. Efectele lor însă nu dispar odată cu uitarea lor. Ele se strâng tot mereu, așa cum se strâng murdăriile pe fundul unui lac, influențând viața fizică și sufletească de mai târziu. Iată deci cinematograful o pepinieră pentru casele de boli nervoase și, în fază ultimă, un asociat zelos și foarte priceput al caseilor de pompe funebre.

Iată ce povestește o persoană competentă în urma unei anchete în rândul copiilor:

„Acum câțva timp am luat doi copii — unul în clasa întâia primară și celălalt în vârstă preșcolară — în trăsura mea, spre a face o călătorie în provincie. Credeam că le voi putea arăta lucruri interesante.

„Iată ce flori frumoase pe marginea drumului, și ce iarbă verde, zisei eu.

„Dar, unchiule, balaurul a omorât pe om, nu-i așa? întrebă cel mai mare.

„Priviți, copii, iată o veveriță cum se urcă pe copac. Nu-i așa că e foarte drăgălașă? încercai eu să evit răspunsul la întrebarea lui.

„Balaurul cel mare a omorât pe om, nu-i așa unchiule? stăruie cel mic.

„Să ne dăm jos să vedem mai bine veverița, dădui eu ideea.

„Nu, nu! țipară ei deodată. Nu vrem să mergem. Balaurul era în iarbă. El a omorât pe om.

„Am observat cum se prinsese cu mânuțele de rezemătoarea scaunului dela trăsură, și tremurau din tot corpul. Nervii lor erau excitați și sufletele lor frământate de scenele înspăimântătoare pe cari le văzuse la un spectacol de cinematograf în săptămâna trecută.

„Când ieși parte împreună cu copilul la un spectacol de cinema, știi că la el emoțiile sunt de trei ori mai puternice decât la tine? Și dacă copilul tău este iritabil din fire, încordarea nervilor și puterea emoțiilor vor fi de opt până la zece ori mai puternice la el decât la un adult.”

Vă închipuiți atunci tragedia! Dar influența filmului nu se mărginește numai la partea aceasta fiziologică, ci se resfrânge într-o măsură și mai mare asupra sufletului.

Efecte asupra sufletului

Filmul schimonosește caracterul și canalizează actele sufletești spre ruină. Influența lui asupra sufletului vine pe două căi: una indirectă, slăbirea puteri-

lor de viață ale corpului, și alta directă. Se știe, fără să mai insistăm, că un bolnav de nervi nu mai este stăpân pe sine, și nu mai poate fi socotit răspunzător de faptele sale, cari nu pot fi altfel decât rele. Slăbirea sistemului nervos duce la neurastenii, aceasta are ca efect de multe ori o depresiune sufletească, și de aici nu mai este decât un pas până la revolver, ștreang, sau alt mijloc pentru curmarea firului unei vieți chinuite. Iată cum s'ar explica deseale sinucideri între cei cari n'au ajuns nici vârsta de douăzeci de ani. Aceasta ar forma o problemă de cercetare pentru sine.

Cinematograful este o școală în care crima și viciul sunt prezentate într-o formă frumoasă, artistică. Nu trebuie să ne mirăm deloc când auzim și vedem cum se înmulțește numărul criminalilor precoci. Este un efect natural al celor amintite.

S'a amintit mai sus de reglementarea participării elevilor la spectacolele de



cinema — o încercare de a se categorisi filmele în bune și rele. În legătură cu aceasta mi-am adus aminte de o întâmplare de pe vremea când eram elev al unui liceu. N'aveam voie să mergem la cinematograf decât când găsea de cuviință conducerea liceului. Spre marea noastră satisfacție, am primit odată învoirea să vedem filmul „Gangsterii”. Era vorba de niște banditisme, furturi de bijuterii, crime, etc. Se zicea că ar fi pentru noi un film „moralizator”, că adică să nu ne facem „gangsteri” mai târziu. Dar „gangsterii” aceia din film ni s'au părut a fi niște oameni adorabili. Se merita să fie imitați. Câteva zile la rând nu mi-am putut ține gândurile acasă. Simțeam o deosebită plăcere să reeditez în minte-mi toată acțiunea prezentată în film, și mă simțeam atras de romanele polițiste ale lui Conan Doyle. Cum se vede, un rău niciodată nu vine singur.

A doua zi unul dintre colegii noștri mai ingenios și cu apucături de mare ștrengar a lansat un nou joc: „Gang-

sterii”. Era vorba de simulări de crime, detectivi, evadări din închisorile cele mai grozave, salve de revolvere — din fericire cu dopuri de plută atunci.... mai târziu, se va vedea! Tema jocului era inspirată de filmul „recomandat”. Nu era lucru rar să vezi pe mulți dintre elevii de 14—15 ani uitându-se pe sub sprâncene cu niște priviri întunecate și cu fruntea încruntată. Niște gangsteri în miniatură! Ba unul, ca să fie și mai „gangster” decât toți, furase un revolver al lui tată-său și umbla cu el în buzunar, acostând pe câte cineva cu cuvintele: „Măinile în sus! Banii!” Nu mă gândeam atunci, dar mă gândesc astăzi: Va fi greu acelui copil să pună mână mai târziu pe un revolver încărcat și să doboare la pământ pe cineva care în mintea lui bolnavă ia înfățișarea celui mai înverșunat dușman, așa cum în mintea învăpăiată de spiritul cavalerismului medieval a lui Don Quijote, morile de vânt luau înfățișarea de smei, sau turmele de oi cine știe ce fiare sălbătice din Sudanul african? O, nu! Și câte cazuri s'au întâmplat!

Nu de mult citeam de o întâmplare petrecută în Polonia, cum un tânăr omorise cu cușitul pe tovarășul de joacă în timp ce se găseau într-o pădure din marginea orașului lor. La întrebarea anchetatorilor, de ce a făcut această crimă, a răspuns foarte cinic: „Am văzut la cinematograf!” Comentarii? Nu e nevoie.

O tânără, din fire predispusă spre obesitate, dorea să aibă silueta stelei de cinema Greta Garbo. S'a supus unui tratament dietetic foarte aspru, și aceea care avea să devină o nouă stea de cinema, a apus în negura mormântului înainte de a răsări. Sunt tinere cari își închipue că viața nu are alt scop decât a ajunge stea de cinema. Și cum idealul este irealizabil, ajung într-o stare de abatere sufletească, ce se termină cu sinuciderea. Dovezi? Nenumărate!

Depart de a fi epuizat subiectul, trebuie să ne oprim aci. Iată cauzele, iată efectele. S'a dus o campanie împotriva scrierilor cu caracter pornografic și de aventuri. Dar aceleași subiecte sunt prezentate în filme, fără ca cineva să se sesizeze. Și aceasta trebuia să se întâmple cu atât mai mult, cu cât filmul este și mai puternic în a înflăcăra imaginația. Interzicerea spectacolelor de cinema este o măsură cât se poate de arbitrară și fără niciun efect bun. Dacă se ia ceva tineretului, trebuie să i se dea altceva. Mai multă viață în natură, o mai mare apropiere de sufletul tineretului, trezirea interesului pentru ocupațiuni practice și folositoare, iată câteva din remediile ce se pot folosi cu succes pentru combaterea primejdiei ce ne amenință.

M. Ionescu

Deviza tineretului

„Căci pentru mine a trăi este Hristos și a muri este un câștig”.

Pavel

În istoria omenirii avem nenumărate exemple de mari comandanți de oștire, cari în momentul suprem și-au pus viața în primejdie, numai și numai să câștige biruința.

Ostașii, văzând pe iubiții lor comandanți murind la datorie pe câmpul de onoare, au uitat de viața lor și au mers tot înainte, entuziasmați de jertfa lor.

Bunul nostru Comandant, Prințul Emanuel, „a murit pentru toți, pentru ca cei ce trăiesc, să nu mai trăiască pentru ei înșiși, ci pentru Cel ce a murit și a înviat pentru ei”.

Dacă privim cu toată iubirea la Mântuitorul nostru Isus și dacă-L urmărim cu devotament în lupta pe care o avem de dus ca adevărați creștini, atunci razele iubirii Sale vor pătrunde în inimă noastră și viața Sa va fi oglindită în viața noastră. Urmărind calea plină de lumină a vieții Sale, vom vedea că „din ieslea din Betleem până pe crucea de pe Golgota, Isus urma într-una calea jertfirii de Sine și nu căuta să fie scutit de muncă grea, de călătorii oboseitoare, sau de griji cari istovesc”.

Pe calea aceasta a jertfei a pornit și apostolul Pavel, după vedenia pe care a avut-o pe drumul Damascului. Pătruns de iubirea lui Isus a pornit voios la luptă împotriva răului, ca să smulgă pe oameni de sub puterea păcatului. „Pot totul în Hristos, care mă întărește”, spunea el în focul luptei.

Suntem îndemnați astăzi să călcăm și noi pe urmele sale, după cum și el a călcat pe urmele lui Hristos.

A sosit timpul când noi, tinerii, mai mult ca oricând, să ne luminăm și să pornim la luptă sfântă, garanția biruinței depline fiindu-

ne dată de însuși Comandantul nostru, care n'a suferit nicio înfrângere. Corabia omenirii plină de drumeți e purtată în voia valurilor, biciuită de furtună, gata să se scufunde din clipă în clipă. Unii călători s'au retras în cabinele lor — inimile lor păcătoase — nevrând să ia seama la primejdia ce-i amenință, iar alții stau pe bord, prevăzând primejdia, și așteaptă cu înfrigurare să le vină de undeva salvarea.

Generalul nostru dă comanda:

„Duceți-vă”, și fiecare din noi să fim o adevărată barcă spirituală de salvare pentru cei de pe bord, și o adevărată trâmbiță răsunătoare pentru cei din cabine. Toți trebuie să știe că singurul S. O. S. este Hristos. Chiar dacă valurile se vor năpusti asupra noastră, trebuie să știm că „a trăi este Hristos și a muri este un câștig”.

Cei cari își păstrează viața pentru ei, o vor pierde, dar cei cari își dau viața pentru salvarea altora, o vor câștiga. Ei vor fi în-cununati cu fericirea și slava lui Dumnezeu.

Bucuria Mântuitorului era să-și dea viața pentru salvarea altora și ca preț al morții Sale, Tatăl l-a dat dreptul să stea la dreapta scaunului Său de domnie.



Tot mai sus

Tinerii din zilele noastre vor avea același privilegiu, dacă vor duce lupta până la capăt. Făgăduința le este dată de însuși Comandantul lor: „Celui ce va birui, îi voi da să șadă cu Mine pe scaunul Meu de domnie, după cum și Eu am biruit și am șezut cu Tatăl Meu pe scaunul Lui de domnie”.

Iată ce bucurie ne este pusă în față: a trăi pentru Hristos, salvând pe alții, și ca un bun câștig, să ne împărtășim de același privilegiu dumnezeesc, ca și El.

Deviza noastră în viața de creștini nu trebuie să fie alta decât de a trăi și a muri pentru Hristos.

Calea ne este luminată. Să pornim încrezători înainte, căci izbânda este a noastră. Avem de luptat cu un dușman învins. Succesul este de partea celor ce sunt gata să se jertfească. Sfârșitul luptei se apropie, și cununa biruinței va străluci pe frunțile noastre.

I. Mihordea

Ziua lucrurilor mici

„Cine va disprețui ziua acestor lucruri mici?”

Privește la o picătură de ploaie. Este ceva neînsemnat, un lucru foarte mic. O simți când îți cade pe față, pe mână, o vezi cum cade în țărână, și apoi, iată că . . . nu mai e. Se schimbă însă lucrurile când mai vin altele, și altele, și încă altele, mai repede și tot mai repede.

Iată o mașină de tren uriașă, aleargă semeață cu o iuțea vi-jelioasă, spintecând vântul protivnic și sfidând orice piedecă. Dar niște fulguleți de zăpadă ce cad într'una peste linie, ajung un nămete mare în fața căruia monstrul se oprește.

De obicei vieța se alcătuieste din lucrurile mici — din începuturile mici.

Rareori ajunge cineva să săvârșească lucruri mari, dacă n'a adus la îndeplinire o mulțime de lucruri mici, deoarece ceea ce numim noi lucruri mici nu sunt altceva decât trepte spre lucruri mai mari. „Ai fost demn de încredere în administrarea lucrurilor mici, te voi pune și pe peste cele mari”. La urma urmei lucrurile mici sunt elementul de bază pentru toate înfăptuirile mari.

Moise a trebuit să petreacă patruzeci de ani la oi înainte de a fi fost chemat să fie conducătorul poporului lui Dumnezeu. Iosif a fost vândut ca sclav în Egipt și a stat ani de zile în închisoare înainte de a ajunge prim ministru al Egiptului. William Carey a fost un cârpaciou oarecare înainte de a fi mers în India, iar Abraham Lincoln a fost băiat de prăvălie înainte de a ajunge președintele Statelor-Unite.

„Când m'am dus la sanatoriul din Battle Creek (cit. Batl Criik)”, scria doctorul David Paulsen, „am fost pus la spălatul vaselor în bucătărie. Apoi mai târziu mi s'a spus că trebuie să fac și de veghe. În tot timpul acesta eram cuprins de simțămân-

tul că nu lucrez nicidecum pentru sanatoriul din Battle Creek; eu lucram pentru Domnul. Credeam că dacă Domnul îmi dă un surplus de timp seara, puteam să fac mai multă lucrare pentru El. Mă gândeam că cu cât vizitam mai mult pe cei bolnavi, cu atât mai mult puteam să lucrez pentru Domnul. În chip literal eu căutam să ies în calea chemărilor. Ceilalți băieți ziceau: „Lui Paulsen îi place să lucreze; lăsați-l pe el”. Așa că eu executam cele mai multe servicii. Eu lucram tot timpul pentru Domnul, în timp ce ei căutau calea cea mai ușoară. Când supraveghetoarea era plecată, băieții nu lucrau. Eu lucram mereu. Ei mă întrebau: „Paulsen, de ce lucrezi tu?” „Eu nu lucrez pentru doamna supraveghetoare. Eu lu-

crez pentru Domnul”. Am lucrat întruna pentru Domnul, și dacă El nu dorea ca eu să fac un lucru oarecare, nu-l făceam. Credeți că am fost dat afară din această instituție? Nu. Am rămas aci până când am ținut și locul de director, când acesta era plecat”.

S'a spus că sunt două feluri de tineri în lume, — unii cari fac ceva, și alții cari au scuzele deja formulate pentru ce n'au făcut nimic.

Succesul este acumularea de lucruri mărunte. Chiar cel mai puternic șir de munți este format din cele mai mici particule de materie. „Cine va disprețui ziua acestor lucruri sau începuturi mici?”

L. H.

Să încetăm cu învățătura?

Intr'o mică școală din Scoția ședea cot la cot în aceeași bancă doi băieți. Pe unul îl chema Walter și pe celălalt John. Walter era un leneș; John era cel mai strălucit băiat din școală.

Anii s'au scurs și cei doi băieți au ajuns la vârsta bărbăției. John a ajuns directorul școlii din sat, și era cunoscut în împrejurimi sub numele de „Dominie John”, adică „Învățătorul John”. Walter a început să scrie și s'a făcut cunoscut întregii lumi ca Sir Walter Scott, omul care a glorificat țara sa natală prin cântec și povestire.

Walter era domol și în aparență prostănac, dar el s'a ținut de studiu și de învățătură, chiar după ce a terminat școala. John era așa de deștept încât credea că după ce a terminat școala normală, poate s'o înceteze cu învățătura.

Putea să facă el aceasta? Nu, sigur că nu. Nimeni nu trebuie să facă o așa mare greșeală.

O minte care nu este pusă la

lucru își pierde vigoarea și înce-tează de a mai lucra. Un om cu un creier care nu poate să cugete, merită numai câțiva zeci de lei pe zi pentru lucrul său, pe când un om cu un creier care își face lucrul său cu folos trece peste orice prețuire. Așa dar, recunoscând faptul că exercițiul și cultivarea minții își mărește valoarea, de ce să încetăm cu învățătura?

„Fericirea în viață depinde de calitatea gândurilor noastre”, zicea Marcu Aureliu, împăratul filosof. Cât de important este atunci ca fiecare dintre noi să facem din mintea noastră un tezaur de gânduri frumoase și de idealuri înalte! Dar nu numai atât, ci să și mărim puterea de producție a minții noastre, spre a fi în stare să facem față complexităților vieții. O minte mereu activă și pătrunzătoare împlinește toate acestea. Așa dar, de ce să încetăm cu învățătura?

H. B.

Cele mai frumoase clipe din viață



Într-o societate intimă s'a făcut propunerea ca fiecare dintre cei prezenți să spună cari au fost cele mai frumoase momente din viața sa.

Un tânăr de curând căsătorit a trebuit să facă începutul. Apucând mâna tinerei sale soții și privind-o în față, zise: „Nu este așa că cele mai frumoase momente din viața noastră au fost acelea când inimile noastre s'au unit?” Ea înclină capul ca semn că aprobă cele spuse, dar de emoție nu putu spune niciun cuvânt. Erau două răspunsuri la aceeași întrebare.

A venit apoi rândul unei mame cu mulți copii. „Acum zece ani”, zise ea, „eram bolnavă pe moarte și credeam că trebuie să mă despart de soțul meu și de copilași. O, lucrul acesta era îngrozitor pentru mine! Zile de-a-rândul am zăcut în nesimțire. A venit însă momentul când, deșteptându-mă din somnul meu, am văzut pe medic și pe toți ai mei stând în jurul patului. Apoi am auzit vocea blajină a medicului: „Bucurați-vă, a scăpat! A trecut de criză!” „Am văzut atunci lacrimi de bucurie curgând din ochii tuturor. Acele momente au fost cele mai frumoase din viața mea”.

Cam șovăelnic, luă cuvântul un bărbat cam de 40 de ani: „Deși poate nu ar fi potrivit să povestesc, dar trebuie s'o fac. Ca student ajunsesem într-o societate foarte stricată, și mi se părea imposibil să mai pot recăștiga iubirea și încrederea părinților mei. Am scris acasă despre asta. Era într-o Duminică dimineața când, fără veste, am fost îmbrățișat de tatăl meu și, privindu-l în față, am putut ceti frumosul cuvânt — iertare. Da, acele momente au fost cele mai frumoase din viața mea și de atunci am devenit un alt om!”

După aceea a venit rândul unui comerciant cu bună situație. „Eu trebuie să povestesc ceva despre cele materiale”, zise el. „Cu ocazia depresiunii financiare ajunsesem într-o mare criză. Nu vedeam nicio scăpare din faliment.

Deși mă rugam, lui Dumnezeu pentru ajutor, mi se părea imposibil un ajutor de undeva. Și totuși, când criza era mai mare, un vechiu datornic mi-a restituit o sumă destul de mare de bani — sumă pe care deja o socoteam pierdută, — și în felul acesta am scăpat de faliment. Acele momente au fost cele mai frumoase. Și de atunci, în ciuda tuturor necredințioșilor, eu cred în providența dumnezească.

Mai rămăsese o doamnă bătrână, o femeie bolnăvicioasă, care fiind bolnavă de ochi, se așezase într'un colț întunecos. Din cauza blândetei, demnității și evlaviei sale, era prețuită de toți și n'ar fi putut fi trecută cu vederea în seara aceea. Și acum când cei de față au stăruit să spună și ea cari au fost cele mai frumoase momente din viața sa, ea s'a rugat să fie trecută cu vederea. Însă cei prezenți au spus: „Noi nu plecăm de aici până când nu ne va spune și mama Maria”. Cu o voce liniștită și prietenoasă ea începu să povestească: „Cele mai frumoase momente din viața mea au fost momentele întoarcerii mele la credință, — momente când, după lupte îndelungate și îndoieli pline de teamă despre cari eram conștientă, am primit pe Mântuitorul care în veci nu mă va părăsi. Acestea au fost momentele, cari au făcut ca toate celelalte zile fără deosebire, deși grele, să fie frumoase; acestea au fost momentele din cari va izvorî o fericire veșnică”.

Toți cei de față au tăcut. Aceste cuvinte au făcut o profundă impresie asupra tuturor. Ei au înțeles acum ce se poate numi momente frumoase și cea mai mare fericire în viață.

Se poate că și cetitorul acestor rânduri a avut momente frumoase în viață, momente despre cari ar putea povesti și altora, și pe cari ar dori să le mai trăiască, dacă ar fi posibil. Cele

Pe Dunăre...

mai frumoase momente din viață însă sunt acelea din cari izvorăște bucurie și fericire veșnică; sunt acelea când omul muritor, ca și fiul cel pierdut din pildă, își pune în gând să se întoarcă înapoi la Tatăl Său iubitor, Care este gata să-l primească cu brațele deschise. Când inima omului se simte atrasă spre Isus, Salvatorul neamului omenesc, când simte iubirea Sa duioasă, și privind spre Golgota, înțelege ce mare sacrificiu S'a adus pentru Sine, el devine stăpânit de o dorință arzătoare: De aci înainte să fie curățit de păcatele sale și să fie readus în legătură cu cerul. O voce blândă, vocea Duhului Sfânt, îi șoptește atunci: „Fiule, păcatele îți sunt iertate!”. Apoi urmează invitația: „Dă-Mi, fiule, inima ta și ochii tăi să ia aminte la căile Mele”.

Gândul că Isus a murit în locul său, făcându-i posibilă viața veșnică, dă naștere la cele mai sublimе și mai înălțătoare sentimente, de iubire, ascultare și consacrare. Ajungând la înțelegerea acestor lucruri, inima omului se lasă robită de Isus și de aci înainte se străduiește să trăiască numai pentru Acela, Care Și-a dat sângele ca preț de răscumpărare. Viața pe acest pământ, trăită în strânsă comuniune cu Isus, deși grea și plină de necazuri, va fi mai frumoasă, va avea un alt farmec, căci peregrinul călătorește spre o țară mai bună, către un pământ nou, unde va locui dreptatea și unde Isus, Prietenul cel mai scump aci pe pământ, va fi Domn și Împărat.

Iubite Cetitor, ai avut ocazia să trăiești asemenea momente fericite? Primește pe Isus și cu El vei fi fericit aci pe pământ și sus în cer.

Adaptare
M. Manea

OAMENI MARI DESPRE BIBLIE



John Adams: „Am cercetat totul, atât cât sfera mea îngustă, mijloacele restrânse și viața mea trudită, mi-au îngăduit, și rezultatul este că Biblia este cea mai bună carte din lume”.

John Quincy Adams: „Așa de mare este venerația mea pentru Biblie, că cu cât copiii mei încep s'o citească mai de timpuriu, cu atât mai încrezătoare va fi nădejdea mea că ei se vor dovedi cetățeni folositori pentru țara lor și membri de onoare ai societății”.

Mattheus Arnold: „La Biblie se vor reîntoarce oamenii, și de ce? Pentrucă nu pot să facă nimic fără ea”.

Edmond Burke: „Biblia nu este o carte, ci o literatură și într'adevăr o colecție nemărginită de cea mai diferită și mai venerabilă literatură”.

Thomas Carlyle: „O carte nobilă! Cartea tuturor oamenilor, Biblia! Este primul și cel mai vechiu raport ce deținem, despre o problemă veșnic neschimbătoare — soarta omului și căile lui Dumnezeu cu el pe pământul acesta”.

S. T. Coleridge: „Timp de mai bine de o mie de ani Biblia, luată în întregime, a mers mână în mână cu civilizația, știința și legea — pe scurt, cu cultivarea morală și intelectuală a neamurilor, totdeauna rămânând în picioare și adesea mergând în frunte”.

Calvin Coolidge: „Nu există altă carte care să poată fi comparată cu Biblia și nicio altă lectură care să însemne așa de mult pentru neamul omenesc. Ea este sprijinul celui tare și mângâierea celui slab, lucru de absolută necesitate pentru o cârmuire și temelie religioasă”.

Joseph H. Choate: „Biblia este singura carte pentru cugetători, cetitori, învățați, oratori, bărbați, femei și copii; dacă nu putem să avem decât o carte, o, atunci lăsați-ne-o pe această!”

Erasmus (1466—1563): „Eu doresc ca acestea (Scripturile) să fie traduse în toate limbile, astfel ca să poată fi cetite și înțelese, nu numai de Scoțieni și Irlandezi, ci și de Turci și Saraceni — doresc ca plugarul să cânte părți din ea în sine când merge în urma plugului; țesătorul să le fredoneze în sunetul suveicii sale; călătorul să-și încante oboșala drumului său cu aceste povestiri”.

Benjamin Franklin: „Tinere, sfatul pe care ți-l dau este ca să cultivi o prietenie cu — și o încredere fermă în — Sfintele Scripturi. Acesta este folosul tău sigur”.

Eugene Field: „N'aș schimba acum pentru nicio sumă de bani, oricât de mare, cunoștința cu Biblia, care mi-a intrat în suflet când eram copil”.

James A. Froude: „Biblia cunoscută în chip desăvârșit este o literatură prin ea însăși — cea mai rară și cea mai bogată în toate ramurile de gândire sau imaginație cari există”.

Cardinalul Gibbons: „Este o sfântă datorie să ascuți și să citești cu pioșie cuvântul lui Dumnezeu”.

William Gladstone: „Din nouăzeci și cinci de oameni mari pe cari i-am cunoscut, optzeci și șapte au fost urmași ai Bibliei”.

Johann Wolfgang Goethe: „Ceea ce mi-a slujit mie de călăuză în viața mea morală și literară este o încredere în Biblie, roadele unei adânci meditații. Am găsit că aceasta este un capital sigur investit, și producător de un bogat folos”.

U. S. Grant: „Prindeți-vă cu tărie de Biblie ca de ancora principală a libertăților voastre, scrieți-i învățăturile pe inimile voastre, și puneți-le în practică în viețile voastre. Influenței acestei Cărți îi datorăm noi tot progresul realizat pe drumul civilizației și la aceasta trebuie să primim noi ca îndrumare pentru viitor”.

Horace Greeley: „Este cu neputință să aduci în stare de robie din punct de vedere spiritual sau social pe un popor care citește Biblia. Principiile Bibliei constituie temelie libertății umane”.

Henry Hallam: „Eu văd că Biblia se potrivește în orice cută și crăpătură a inimii omenești. Eu sunt om, și cred că aceasta este cartea lui Dumnezeu pentrucă este și cartea omului”.

Thomas Jefferson: „Am spus și voi spune totdeauna, că cercetarea cu sârguință a Cărții Sfinte va face mai buni cetățeni, mai buni tați și mai buni soți”.

Benjamin Harrison: „Din cuvântul lui Dumnezeu a izvorât un sistem care are menirea să facă viața plăcută. Dacă

ștergeți codul vostru, Constituția voastră, viața voastră de familie, tot ce izvorăște din Cartea Sfântă, ce va mai rămâne spre a lega societatea laolaltă?”

Patrik Henry: „Există o Carte mai presus de toate cărțile cari s'au tipărit vreodată”.

Thomas H. Huxley: „Eu privesc la Biblie ca la un mare educator. Este un fapt neîndoios că pentru ultimii trei sute de ani, Cartea aceasta a fost întretesută în tot ce este mai bun și mai nobil în literatura și istoria engleză”.

John Henry Newman: „Lumina ei este ca astrul cerului în strălucirea lui; imensitatea ei este ca fundul mării; diversitatea ei ca scenele naturii”.

Robert E. Lee: „Biblia este o carte față de care toate celelalte cărți îmi apar de mică importanță, și care în toate necazurile și frământările mele nu s'a întâmplat niciodată să nu-mi aducă lumină și putere”.

Abraham Lincoln: „Cu privire la Cartea cea mare am de spus numai atât: Este cea mai bună Carte pe care Dumnezeu a dat-o omului. Tot binele din partea Mântuitorului lumii este comunicat prin această Carte”.

Luther (1483 — 1546): „O, de-ar fi această Carte în orice limbă, înaintea ochilor și în urechile și inimile tuturor oamenilor! Scriptura, fără niciun comentariu, este soarele de unde toți învățătorii își primesc lumina”.

William McKinley: „Cu cât studiem mai profund această Carte minunată, cu cât observăm mai de aproape învățăturile ei divine, vom deveni cu atât mai buni cetățeni, și destinul nostru ca națiune va fi cu atât mai înalt”.

John Milton: „Nu există cântări cari să se poată compara cu cântările Sionului, nici preziceri asemănătoare cu acelea ale profetilor, și nici legi de guvernare asemănătoare aceloră învățate de Scriptură”.

Să facem compromis?



Să facem noi compromis cu păcatul? Să cedăm noi chiar și numai într'o mică măsură — în aparență — răului, pentru vreun folos aparent? Această întrebare este întâmpinată de nenumărate ori în fiecare zi de orice ființă omenească. Nu e scutită de ea nici vârsta și nici rangul. Toți trebuie să-i facă față, și toți trebuie să dea un răspuns.

Să facem noi compromis cu păcatul? Să cedăm oare față de el într'un lucru mic? Cât de multe, cât de iscusite, cât de atrăgătoare sunt ispitele Satanei! Cât de deseori ne înfățișează el privilegiul de a trece peste larga prăpastie care desparte ascultarea de neascultare. Și vail! cât de mulți sunt cei cari încearcă să treacă dincolo spre a căuta plăcerile păcatului, și mai păstrează încă nădejdea creștinului.

Se poate face aceasta vreodată fără primejdie? Sau mai bine zis se poate face? Putem noi să trecem vreodată peste avertismentele conștiinței fără să suferim o mare pierdere? Pentru toți cari sunt familiarizați cu Scriptura, răspunsul la aceste întrebări este clar. Și este în chip indiscutabil negativ.

Păcatul este tot păcat oriunde s'ar găsi. Păcatul este tot păcat fie că este ramură, tulpină, sau rădăcină. Păcatul este o boală. Păcatul este o plagă. Păcatul este moarte. Și chiar dacă s'ar afla pe noi un singur germen din virusul lui mortal, contaminarea noastră ar fi tot așa de sigură, starea noastră ar fi tot așa de primejdioasă, ca și când ne-am fi cufundat până în creștet în adâncimile lui. „Plata păcatului este moartea”. Aceasta este declara-

ția Inspirației. Și este lucru știut că un singur păcat, sau ceea ce ne-ar plăce nouă să se numească un mic păcat, nu numai că poate, dar dacă nu este părăsit, va duce la un desastru tot așa de complet și permanent ca și răsvărtirea fățișă și neîntreruptă împotriva lui Dumnezeu.

Poate să fie vorba despre o biruință asupra păcatului cât are loc un compromis cu păcatul? O biruință nu-și merită numele atunci când rezultatele sunt compromise. Răsplata unei biruințe pe jumătate nu este niciodată mai de valoare, mai de dorit, decât aceea a unui triumf decisiv. Altfel ceva afară de biruința completă și dăinuitoare este șters, fără scop și fără niciun folos.

Lucrul acesta este adevărat despre orice bătălie. Dar este de două ori mai adevărat în lupta noastră cu păcatul. Între urmările ascultării și neascultării nu poate să fie niciodată un com-



Ceasornicarii.

promis asigurat. A ceda în cel mai mic punct înseamnă a pierde întreaga bătălie. Păcatul, de orice fel ar fi și în orice cantitate ar fi, nu va fi lăsat să pătrundă în ceruri de-a-lungul veșnicilor. Dar ce se va întâmpla oare, dacă acesta va fi găsit cu noi, în noi și pe noi? Acesta este un gând solemn, totuși este un fapt căruia fiecare dintre noi trebuie să-i facem față. Încercarea de a ne feri de răspuns nu ne va ajuta să ne ferim de urmările neascultării. Putem noi, sau ar trebui, să facem altfel decât să răspundem pentru propriile noastre inimi, așa cum am răspunde înaintea lui Dumnezeu?

Când suntem ispitiți să facem compromis cu păcatul, să ne aducem aminte că între cer și lacul focului nu mai există niciun loc pe care să ne putem pune picioarul. Tot așa stau lucrurile și în ce privește păcatul. În realitate nu există un loc neutru între victorie și înfrângere, între ascultare și neascultare. În această luptă, aceia cari sunt victorioși sunt complet victorioși, și răsplata lor este cerul, în timp ce aceia cari sunt înfrânți, sunt complet înfrânți, și răsplata lor este moartea și întunerecul pieirii veșnice. Între aceste două răsplătiri nu mai există nimic. Tot așa, între merite și lipsa de merite, cari duc la aceste răsplătiri, nu există nimic.

Nu, nu poate fi niciun compromis cu păcatul, care să nu fie de fapt o biruință pentru păcat. Nu poate fi niciun compromis cu păcatul care să nu fie o înfrângere pentru dreptate și conștiință. Nu există niciun pod peste abis. Nici nu poate să existe. Aici se potrivește foarte bine textul care zice: „Nu puteți sluji lui Dumnezeu și lui Mamona”. Și lucrul acesta este adevărat fără a se ține seama de cât de dorit sau de folositoare poate părea facerea unui compromis cu nelegiuirea spre a fi pe placul dorințelor propriilor noastre inimi.

Ceea ce s'a spus până aci a fost mai mult sau mai puțin negativ. Dar ca oricare altul, și subiectul acesta are o parte pozitivă. Și când chestiunea este privită și din acest punct de vedere ni se descoperă ceva mai mult din frumusețea și măreția ei.

Chiar dacă ar părea de dorit, este oare necesar să facem com-

promis cu păcatul? Spre a da un răspuns la această întrebare să privim la un număr de pasagii din Scriptură. Și deoarece aceste texte se grupează în jurul vieții și lucrării Domnului, să notăm, mai întâi de toate, o declarație de pe propriile Sale buze:

„Toată puterea Mi-a fost dată în cer și pe pământ. . . . Iată că Eu sunt cu voi în toate zilele, până la sfârșitul veacului”.

De asemenea aceste cuvinte ale lui Iuda: „Iar a Aceluia care poate să vă păzească de orice cădere, și să vă facă să vă înfățișați fără prihană și plini de bucurie înaintea slavei Sale. . . .”

Și acum această cugetare frumoasă izvorită din pana inspirată a apostolului Pavel: „Iar a Acelui ce, prin puterea care lucrează în noi, poate să facă nespus mai mult decât cerem sau gândim noi, a Lui să fie slava”.

S. Albu



(Urmare dela pag. 15)

mă așteptam la o mare bucurie. Bunicul vostru, . . . , stătea cu privirile ațintite la Isus.

Deodată Isus S'a îndreptat spre locul unde zăcea corpul neînsuflețit al fetei noastre, a apucat-o de mână și a zis: „Domnișoară, scoală-te, îți spun!” Ea s'a sculat ca și când n'ar fi avut nimic mai înainte; așa cum vă sculați voi dimineața, când mama vă trezește să vă pregătiți pentru a merge la școală. Ochii ei erau limpezi și plini de vioiciune iar obrajii îmbujorați arătau o stare de sănătate cu mult mai bună ca înainte. Cum m'a văzut, s'a aruncat în brațele mele, sărutându-mă. Cât eram de fericiți! Cât de recunoscători eram față de Isus! Acum știam că El este trimis dela Dumnezeu, credeam că este Fiul lui Dumnezeu!

„Eram așa de fericiți, că uitasem că fetița noastră era slăbită și avea nevoie de mâncare. Atunci Isus a zis: „Dați-i să mănânce!” După ce a mâncat de s'a întremat bine, fetița era cu totul sănătoasă. Apoi Isus și ucenicii Săi au plecat.

„Dar din ziua aceea noi am început să iubim pe Isus și ne-am predat Lui”.

N. C. T.

O revistă

Între publicațiunile primite la redacție, ținem să relevăm finuta excepțională a importantei reviste Sănătatea, care apare de treizeci și opt de ani fără întrerupere în București, sub direcțiunea d-lui Dr. Sigmand-Sigma.

O prezentare tehnică și redacțională care rivalizează cu publicațiunile occidentale și un sumar de mare folos pentru oricine, fac din această revistă seriosă un auxiliar prețios al igienei publice.

Subiectele tratate sunt de o importanță ce nu poate scăpa nimănui în numeroasele rubrici: Sănătatea Socială, Sănătatea Sexuală, Sănătatea Satelor, Sănătatea Femeilor și Copiilor, Sănătatea pentru toți, etc.

„Redacția și Administrația: „Sănătatea”, Str. Triumfului, 7 — București V.

Oile își cunosc păstorul

Claude Brousson

Un tânăr erou

La douăzeci și șapte de ani după ce părinții peregrini au debarcat la Plymouth (Plaimauth) Rock, într-o familie din Nîmes, Franța, s'a născut un băiețuș cu numele Claude. Părinții lui au făcut planul să-l dea la învățătură și să ajungă un mare avocat. De aceea l-au și dat la școală în Nîmes. După ce și-a luat titlul de doctor în Drept, Claude a început să profeseze avocatura la tribunalele din satele și orașele învecinate.

Tot cam pe vremea aceasta edictele persecutoare ale lui Ludovic al XIV-lea, regele Franței, făceau ca mulți protestanți să caute ajutorul acestui tânăr avocat, încercând să câștige ceea ce ar fi trebuit să constituie drepturile lor. De fapt, aceste drepturi le fusese făgăduite de regele Henric, care domnise înainte. Dar Ludovic, cu toate că el personal ducea o viață desmățată, dorea să impună credința sa religioasă tuturor celor din regatul său.

La vârsta de treizeci și cinci de ani, Claude Brousson — căci acesta era numele de familie — a fost invitat să facă tot ce stă în puterile sale pentru a apăra un proces, care fusese intentat cu scopul să se dărâme și ultima casă de rugăciune protestantă ce mai rămăsese în pîcioare în Nîmes. Reclamanții își întemeiau plângerea pe faptul că o tânără catolică din regiunea aceea venise la biserică și se împărtășise din Cîna Domnului, dată de un protestant. El a apărut procesul cu foarte mare îndemănare, producând dovezi cari aveau de scop să arate că totul s'a făcut după un plan aranjat mai dinainte, spre a se ajunge la distrugerea clădirii. Adeseori în Toulouse (Tuluz), Castres (Castr) și în alte locuri, el a căutat să prevină nimicirea localurilor de închinare și omorîrea pastorilor protestanți.

Văzând că oamenilor săi nu li se dădea dreptatea cuvenită, Brousson a înaintat o petiție către rege, în care cerea să se respecte fiecărui hughenot drepturile sale. Întreaga lume va încrimina de uimire, văzând nepăsarea lor față de suferințele acestor cetățeni credincioși, zicea Claude. Petiția sa n'a făcut altceva decât să determine pe Ludovic să-i conversească la religia sa, sau altfel vor fi

Frumusețea naturii înalță sufletul spre sfere mai înalte și mai nobile de cugetare.



exterminați. Mii de ostași au fost trimiși pentru punerea în aplicare a acestei hotărîri. Lozinda era: „Moartea sau Liturghia”. Protestanții au fost nevoiți să-și țină adunările în locuri retrase în zorii zilei sau noaptea târziu. Uneori soldații veneau pe neașteptate asupra lor și împuşcau în grămadă. Cădeau cu sutele la o singură adunare.

S'au făcut încercări ca Brousson să fie câștigat. I s'a promis un post în parlament, egal cu rangul de judecător, dacă e gata să părăsească drumul pe care l-a apucat și să primească religia regelui. Dar el a refuzat să facă aceasta. Îndată și-a dat seama că eforturile sale la bara de judecată sunt fără niciun folos, și că încercând să apere pe hughenoți, se pune într-o situație primejdioasă. De aceea s'a lăsat de avocatură și a rămas acasă pentru câțiva vreme. Dar nu peste mult timp ostași au fost trimiși la Nîmes ca să-l aresteze pe el împreună cu alții. Locuitorii n'au vrut să-l dea pe mâna lor, deși li s'a promis o răsplată destul de însemnată. Brousson s'a travestit și a fugit în Elveția, stabilindu-se la Lausanne (Lozan). Aci începu să caute căi prin cari să vină în ajutorul hughenoților. Scria scrisori și cărți în cari arăta

cruzimile și suferințele la cari erau supuși acești oameni nevinovați în Franța.

În 1685 Ludovic revocă edictul din Nantes, pe care îl dăduse Henric IV. Vestea aceasta era pentru Brousson o dovadă că scrierile sale nu-și împlinise scopul, pentru că acum libertatea religioasă și toleranța erau luate în chip oficial hughenoților. Chiar în orașul său natal, Nîmes, protestanții fusese legați cu lanțuri și trimiși ca sclavi pe galere, iar femeile și copiii fusese aruncați prin închisori sau trimiși la mănăstiri. În câteva săptămâni mai mult de șaptesprezece mii de refugiați au ajuns în Elveția. Cel puțin două sute de predicatori hughenoți erau în mijlocul lor. Brousson fu ales ca membru într'un comitet constituit pentru ajutorarea celor în suferință. El a făcut demersuri ca aceștia să poată fi primiți în Germania, Olanda și Scandinavia. De asemenea s'a ocupat cu strângerea de fonduri pentru acoperirea cheltuielilor lor de călătorie. Electorul de Brandenburg s'a arătat foarte binevoitor cauzei celor persecutați, și chiar a sfătuit pe Brousson să scrie o dare de seamă de situația protestanților în Franța pentru a fi răspândită între protestanții din alte țări, cu scopul de a le câștiga simpatia.

După ce a terminat călătoria aceasta, Brousson s'a reîntors în familia sa în Elveția și și-a îndreptat gândul spre aceea cari sufereau încă în Franța. El scria și îndemna pe predicatorii cari se refugiasse, să se gândească la cei lăsați în urmă fără păstori cari să-i sfătuiască sau să-i ajute. Le spunea că ar fi fost bine pentru cauza protestantismului dacă ei ar fi avut destul curaj să rămână în Franța, chiar dacă ar fi trebuit să sufere martiriul. El i-a îndemnat să se înapoieze chiar atunci în Franța și să ajute celor în nevoie.

Pastorii n'au luat în considerație acest plan. Ei se simțeau îndreptățiți în exilul lor. Unii au făcut propunerea că, dacă el crede că pastorii trebuie să se înapoieze, el personal, chiar dacă nu este pastor, să-și dovedească curajul mergând înapoi cel dintâi. Gândindu-se la suferințele slăvivilor de pe galere, și la chinurile femeilor din Turnul Constanței, se hotări să facă aceasta. Soția stăruie de el să nu meargă. Se aruncă la picioarele lui și îi spuse printre lacrimi și suspine că ea și copilașii lui au nevoie de el. În ciuda iubirii pentru ei și a rugămintilor prietenilor, el, împreună cu o mică grupă care împărtășise aceleași convingeri, apucară drumul înapoi spre țara persecuției.

Despărțindu-se, reușiră cu toții să ajungă în munții Ceveni în anul 1681. Persecuția și boala a redus în scurtă vreme numărul lor. Pentru că nu era pastor, Brousson își mărginea eforturile sale numai la a ceti Biblia și a se ruga prin case, și numai ici și colo făcea câteva comentarii. Dar după câteva luni a fost invitat să predice, pentru că predicatorii erau rari. El a căutat pe Domnul ore întregi înainte de a consimți.

Nu era o viață de confort. Intr'una era urmărit de către dușmani cari căutau să-l omoare. Cam pe vremea aceasta un număr de predicatori fusese chinuți și executați, și o mare răsplată fusese oferită oricui va ajuta la prinderea lui Brousson. Adunările sale erau ținute în

ascuns, și străji erau puse de jur împrejur ca să observe dacă vin prigonitorii. Aceste servicii erau ținute de obicei noaptea, și înainte de revărsatul zorilor, predicatorul trebuia să fie la o mare depărtare. Astfel Brousson era în stare să țină adunări în cinci sau șase locuri pe săptămână. Când se afla că s'a ținut o adunare într-o localitate, locuitorii erau amendați și un număr de conducători bătuiți erau executați sau trimiși la galere.

Brousson era adânc mâhnit când se gândea că nu face decât să adauge la suferințele fraților săi. La început se gândea să folosească sabia spre a se apăra, dar în cele din urmă ajunse la concluzia că aceasta nu era drept, și spuse celor cari vin la adunările sale să vină fără arme. Când și când se odihnea câte puțin. Odată pe când se odihnea în Nîmes, trupele au impresurat cetatea cu intenția să-l prindă, dar a reușit să fugă. Lumea se grămădea să-l asculte. Mereu, mereu, aceia cari îi dădeau adăpost și cari ascultau vorbirile lui, erau trimiși la turn sau la galere; mulți erau omoriți chiar atunci.

Odată după ce rămăsese în ploaie toată noaptea, când era aproape să găsească un loc în care să-și usuce veșmintele, au apărut soldații. S'a ascuns în niște tufișuri, și patru grupe din acești oameni înarmați au răscolit toate locurile din jurul lui, uneori venind foarte aproape de el, dar nu l-au găsit. Greutățile prin cari a trecut el au fost teribile. Uneori era silit să izgonească vreun animal sălbatic din vizuina lui ca să se ascundă el.

Expus la tot felul de intemperii, Brousson nu se gândea decât la suferințele fraților săi. Pentru a le veni și mai mult în ajutor, el obișnuia să scrie predici pentru aceia cari nu luau parte la adunări. „Masa sa din pustie” era o scândură așezată pe genunchi, când sta jos în unele locuri retrase. Trimitea predici de acestea chiar regelui Franței.

În cele din urmă sănătatea sa începu să-l părăsească, așa încât n'a mai putut lucra. Deoarece nu dăduse pe acasă de

mai bine de patru ani, se hotări să meargă acum, și astfel se îndreptă spre Elveția unde ajunse după un drum de două săptămâni. Prietenii săi nu-l mai cunoșteau din pricina bolii, dar primirea pe care i-au făcut-o a fost sinceră.

După ce a rămas în Elveția aproape un an, în care timp a scris și a predicat mult, s'a dus să viziteze pe frații săi din Olanda și Anglia. A fost apoi chemat ca pastor la Haga. Cu toate că acum putea să aibă familia cu el și pe lângă aceasta și mijloace suficiente pentru ca lucrarea să-i fie mai ușoară, totuși odihna nu se lăpea de el când se gândea la suferințele coreligionarilor săi din Franța. Ca urmare a acestor stări sufletești, peste câteva luni a părăsit confortul acesta și a intrat din nou în Franța prin partea de nord. Aceasta fiindu-i o regiune necunoscută, și-a luat o călăuză de încredere ca să-i arate poteciile cele mai sigure. Pe drum se ruga în multe familii și ținea adunări unde putea. Odată s'a ascuns după ușă în timp ce soldații răscoleau toată casa. Niște copii i-au văzut picioarele pe sub ușă, și au vrut să spună soldaților, dar ei, fie că n'au auzit, fie că n'au înțeles, au plecat fără să-l găsească. Schimbându-și veșmintele și călăuza, a plecat chiar în noaptea aceea în alte locuri. După ce a călătorit prin Franța timp de un an, s'a dus la Basel, în Elveția, a rămas și aci câțva timp și apoi a plecat înapoi în Olanda, unde era stabilită familia.

Dar toate încercările sale de a căpăta alinare suferințelor fraților săi prin factori politici, au rămas fără niciun rezultat. El a plecat în a treia și ultima călătorie în Franța în 1697, la vârsta de cincizeci de ani. Soția sa nu vrea să-l lase să mai plece. Deși îi scria din când în când, el a sfătuit-o să nu spună la nimeni unde se găsește și prin urmare nu putea nici să-i scrie.

Și-a început activitatea în regiunile Alpilor. Mulțimi nenumărate veneau să-i asculte predicile, dar și persecuțiile se îndârjise. Iscoadele erau pe urmele sale, și sârmanii oameni erau așa de chinuți de prigonitori, încât mulți din ei luau parte la mesă cu lacrimi în ochi, cu săbiile scoase deasupra capetelor lor.

Când s'a aflat că este iarăși în Nîmes, s'a oferit un nou premiu pentru el, viu sau mort. Datorită faptului că a trimis prin poștă o scrisoare către rege chiar atunci, a fost descoperit. Când era în afară de oraș, un prieten l-a ascuns sub un fel de scândură în fundul unui puț, și cu toate că soldații s'au uitat de mai multe ori acolo, și unul din ei s'a lăsat chiar în fundul puțului cu ajutorul unei frânghii, Brousson n'a fost descoperit.

(Urmare la pag. 16)



O vizită la Peleş

Iubirea de mamă

Sunt câțiva ani de când o tânără fată dela țară părăsea casa părintească, îndreptându-și pașii spre un mare oraș, unde avea să intre la stăpân. La început mama ei, fiind văduvă, nu se împăca cu gândul să rămână singură acasă, nici nu se îndura să lase pe fiica sa scumpă să se ducă în mijlocul străinilor, înconjurată de diferite ispite, fără prietene sincere cari s'o sfătuiască de bine și s'o ajute la nevoie.

● În cele din urmă însă, cu multă strângere de inimă, consimți s'o lase; și Maria plecă.

După câțva timp sosită vesti rele despre Maria din orașul îndepărtat, cari zdrobiră inima bieteii mame. Fiica sa mult iubită uitase repede toate îndemniurile, cuvintele de iubire, îngrijitele sfaturi părintești; uitase chiar și temerea de Dumnezeu, părăsind calea cea bună a virtuții și a cinstei, spre a trăi în păcat și în rușine.

Mama sa, cu inima plină de durere, se hotărî atunci să caute pe copila ei rătăcită, și, dacă se va putea, s'o aducă îndărăt acasă.

Ea plecă în grabă, și ajungând în oraș se trudi să afle locuința fiicei sale, care fugise din casa primului său stăpân, fără să lase nicio adresă.

După mai multe zile de căutare zadarnică, desnădăjduita mamă se decisese să plece îndărăt acasă, când îi veni o idee prin minte. Se duse la un fotograf, comandă mai multe fotografii și cu acestea se îndreptă spre principalele locuri de petrecere, unde ceru voie să expună câte una din ele într-o ramă la perete. Înfățișarea ei cinstită, inspiră încredere oricui; rugămintea ei calduroasă fu primită pretutindeni, și după câteva zile dânsa se întoarse acasă, cu speranța că bunul Dumnezeu va ajuta ca fiica ei să fie aflată.

Nu trecu mult și fata, însoțită de un tovarăș de destrăbălare, apără în unul din aceste locuri, unde se afla fotografia mamei sale. Aruncând o privire în juru-i, rămase deodată înlemnită înaintea tabloului care înfățișa pe mama ei. Apropindându-se ca să vadă dacă era în adevăr chipul aceleia pe care o părăsise cu atâta ușurință, zări, jos, scrise pe portret, câteva cuvinte într'un mod prea cunoscut, pe care nu le putu citi fără să fie adânc mișcată: „MARIO, TOT TE MAI IUBESC!”

Fotografia era foarte bine reușită și foarte asemănătoare. Dar iubitorii ochi

ai mamei aveau o expresie de tristețe care străpunse inima Mariei ca un curent electric. Parcă spuneau către rătăcita fată toate ceasurile de suferință îndurată, toate lacrimile vărsate, toată disperarea resimțită de mama ei părăsită. Și iarăși, cuvintele: „Mario, tot te mai iubesc!” răsunau tot mai tare în urechile nefericitei fiice, care, neputându-se stăpâni mai mult, în sbuciumul inimii, în turburarea ei sufletească, izbucni în hohote de plâns. Într-o clipă trecură pe dinaintea ochilor ei toate zilele tinereței sale, petrecute în liniștita căsuță dela țară, lângă mama sa. Cât de fericită era atunci, sub îngrijirea plină de iubire a acestei mame duiioase care nu-și cruța



nicio osteneală s'o crească bine și în frica lui Dumnezeu! De câte ori fusese totuși neascultătoare, nesupusă, neținând seamă de sfaturile, măcar de lacrimile aceleia, care nici acum nu se îndura s'o părăsească în căile destrăbălării și ale rușinii, unde ajunsese atât de repede din propria ei vină! Înaintea acestui portret, înaintea acestei iubiri atât de caldă și nestrămutată, Maria își recunoscu toată răutatea și toată vinovăția. Conștiința ei, mult timp adormită, se destep-tase și-i vorbea cu putere, arătându-i grozăvia păcatului său. Acest ceas fu, prin mila lui Dumnezeu, un ceas hotărî-

tor, în care rătăcita fată se întoarse din toată inima la Dumnezeu, rupând pentru totdeauna prietenia cu tovarășii săi de desfrâu.

A doua zi, Maria se întoarse acasă, unde mama ei o primi cu cea mai mare bucurie, regăsind în ea, nu numai pe fiica sa pierdută, ci și o umilă păcătoasă, mântuită prin sângele lui Isus Hristos. Cu ochii scăldați în lacrimi, o cuprinsă în brațele ei iubitoare, o sărută mult, mult de tot, cu multă căldură, și-i zise cu voce tremurândă: „MARIO, SCUMPA MEA FIICA, EU TOT TE MAI IUBESC!”

Cine știe ce însemnează iubirea de mamă și grija de creșterea copiilor, își poate închipui ușor dorul fierbinte ce chinuia inima acestei mame pentru copila ei pe care n'o putea uita. Ea o iubea atât de mult dar fiica ei o înțelesese până aci atât de puțin! Fiica ei i-a adus numai rușine și durere, i-a stors multe lacrimi, a târît-o în sărăcie și nenorocire, și totuși, ea n'a putut-o uita. Se gândea la ea fără încetare, plângea pentru ea și se ruga pentru ea ziua și noaptea.

Iubirea este o putere care face minuni. Iubirea mamei a fost punctul de plecare pentru salvarea acestui suflet rătăcit. Iubirea, cu care inima mamei era plină, a împins-o la căutarea fiicei sale, la jertfirea timpului său, a banilor săi; iubirea i-a inspirat și straniul mijloc întrebuintat ca să-și ajungă scopul, și în cele din urmă, iubirea a biruit definitiv pe neascultătoreea fată. Toate scrisorile de muștrare, toate dojenile aspre, n'ar fi folosit la nimic, n'ar fi adus îndărăt pe aceea care părăsise casa părintească cu o inimă așa de împietrită. Trebuia flacăra fierbinte a nestrămutatei iubiri a mamei, ca să topească și să nimicească toate împotririile Mariei, și să-i lumineze calea spre mântuire. Iubirea aceasta arzătoare a atras-o spre casă.

„Multe minuni sunt în Univers, dar capodopera creațiunii e tot inima unei mame” — a zis cineva; iar o sentință mongolă zice: „Bunăitatea mamei este așa de nemărginită, ca suprafața cerului”. Numai o mamă știe ce însemnează a iubi; o mamă își iartă totdeauna copilul.

Cu toate acestea, ah, cât de puțin știm să prețuim dragălaşeniile unei mame, cât timp e în viață! Cât de puțin luăm în seamă, când suntem mici, toate mahnirile ce le îndură ea, din dragoste pentru noi! Dar, când moare, când dăm de ră-



Tineretul din București-Labirint în excursie.

ceala vieții, de griji și neajunsuri, când recunoaștem cât e de greu să găsești o compătimire adevărată, și, numai când vedem cât de puțini sunt acei ce ne iubesc cu adevărat și se îngrijesc de noi, numai atunci mai pomenim de mama pe care am pierdut-o.

Următoarea istorisire dintr-o veche baladă franceză ne ilustrează în chip minunat iubirea pe care o poartă în inimă o mamă pentru copilul ei, oricât de rău și abătut ar fi el:

Se spune că a fost cândva un băiat sărman, care iubea o fată ce nu-l iubea pe el. Fata îi spuse: „Adu-mi îndată inima mamei tale pentru cățelușul meu”. El merse, își ucise mama și porni să aducă fetei inima mamei sale, așa cum îi poruncise. Dar grăbindu-se, se împiedcă și căzu cu inima mamei la pământ, înainte de a ajunge la țintă și, în timp ce sărmana inimă zăcea în țărână, dânsul o auzi întrebându-l cu blândețe: „N'ai pățit nimic, copilul meu?”

Iubite Cetitor! Iubite tânăr sau tânără! Dacă ai o mamă, atunci..... iubeste-ți mama..... respectă-o! În viață poți avea mulți prieteni, dar numai o singură mamă. Iubeste-o din toată inima. Sărută-i obrajii brăzdați de griji purtate pentru tine; respectă-i încăruntările bătrânești; ține cele de muncă înăspritele-i mâini în mâinile tale, privește-o cu seninătate în ochi și spune-i că o iubești. Așterne-i calea cu florile gingășiei și ale venerației, ca s'o faci fericită acum cât timp mai este în viață. Nu aștepta să-i arăți toată iubirea, recunoștința și respectul, numai când va fi venit timpul să sapi cuvintele

„mamă” pe vreo piatră de marmoră prețioasă. Nu aștepta timpul când va trebui să-i presari mormântul cu buchete de flori și coroane, ci fă-i plăcere și bucurie acum cât mai trăiește. Fă să-i tresalte inima de bucurie acum, măcar numai cu o parte din iubirea și respectul pe cari ai vrea să i le arăți după moarte. Gândește-te, ce ți-ar fi fost viața în copilăria ta, dacă mama ta te-ar fi tratat așa cum o tratezi tu astăzi la bătrânețele sale. Adu-ți aminte de dansa cât mai e vreme, cât mai e încă în viață. Du-te și pune-i brațele tale în jurul staturii sale gârbovite, sărută-i gura pălită de vremuri, cu o sărutare în adevăr sinceră. Spune-i din toată inima și cu toată căldura că e cea mai bună mamă din lume, și că așa cum ești și cât ești, toată ființa ta o dărești ei. Atunci, sufletul ei va tresălta de bucurie, lumea se va însenina iarăși în ochii ei, viața-i va străluci ca un soare și va vedea că străduințele ei zădărnice și iubitoare pentru creșterea ta, n'au fost zadarnice.....

Dar, iubite Cetitor, dacă iubirea unei mame față de copilul său este atât de mare, cu cât mai mare este iubirea lui Dumnezeu față de omul păcătos?! Iubirea lui Dumnezeu urmărește cu dor pe cel despărțit de Domnul, și nu lasă niciun mijloc neîncercat, ca să-l aducă înapoi la casa părintească. Aceeași siguranță despre iubirea lui Dumnezeu mică și pe păcătos și-l trage înapoi spre Dumnezeu. „Nu vezi tu, că bunătatea lui Dumnezeu te duce la pocăință?” Bunătatea și mila lui Dumnezeu înconjoară ca un lanț de aur pe orice suflet primejdii. Domnul zice: „Te iubesc cu

o iubire veșnică; de aceea îți păstrez bunătatea Mea”. Rom. 2, 4; Ier. 31, 3.

Cine încearcă să trăiască despărțit de Dumnezeu, își pierde anii cei mai prețioși; căutându-și fericirea în uitarea de Dumnezeu, risipește forțele minții, ale inimii și ale sufletului, și se ruinează pentru veșnicie.

Nu cumva și tu, iubite Cetitor, ai pornit pe o cale aleasă de poftele tale? Nu cumva și tu te-ai depărtat de Dumnezeu? Nu cumva te afli și tu undeva singuratic și părăsit? Iată, glasul care de atâtea vreme vorbește inimii tale, dar de care n'ai vrut încă să ascuți, îți spune clar și lămurit: „Scoală-te și pleacă, căci aici nu este odihnă pentru tine: căci din pricina păngăririi, vor fi dureri puternice”. Vino înapoi acasă, la Tatăl tău. El te cheamă și zice: „Întoarce-te la Mine, căci Eu te-am răscumpărat”.

Prin păcat, tu te-ai înstrăinat de Dumnezeu. Tu ai părăsit casa părintească, ai desonorat pe Dumnezeu, prin păcatele tale, prin învățtoarea inimii tale, prin necredința ta, prin nelegiuirea ta.

Ți-ai aruncat tu vreodată privirea cu atenție în Cartea lui Dumnezeu?! Toată Sfânta Scriptură este istoria iubirii nemărginite și nestrămutate a lui Dumnezeu, descoperită în Isus Hristos. „Dar Dumnezeu Își arată dragostea față de noi prin faptul că, pe când eram noi încă păcătoși, Hristos a murit pentru noi. El, Cel neprihănit, pentru cei nelegiuți, ca să ne aducă la Dumnezeu. Noi am cunoscut dragostea Lui prin aceea că El Și-a dat viața pentru noi”.

În Sfânta Scriptură avem Cuvântul lui Dumnezeu și portretul vorbitor al Fiului lui Dumnezeu, cu duioasele cuvinte: „TOT TE MAI IUBESC!” Oare, ai recunoscut tu în Isus Hristos, *Chipul lui Dumnezeu*? Ai recunoscut tu în El pe *Mântuitorul tău*?

Glasul duios al lui Dumnezeu, mereu face apel la conștiința ta, mereu te strigă pe nume ca să vii înapoi la casa părintească. Lasă deci iubirea lui Dumnezeu să sdrobească toată învățtoarea ta, să topească gheața inimii tale! Nimic să nu-ți stea în drum, iubite Cetitor; întoarce-te în umilință la Tatăl tău ceresc, care te așteaptă cu brațele deschise. El TOT TE MAI IUBEȘTE!

David M. Făureșcu



O poveste minunată

Astăzi am să vă spun o poveste pe care o bunică din Iudea o va fi povestit nepoților ei cu mulți, foarte mulți ani în urmă. Să vă gândiți și să ghiciți unde este povestită această istorioară și care este numele mai marelui despre care e vorba.

Și iată cam în ce fel va fi povestit bunica nepoților ei cu păr bălai, adunați în jurul ei și ascultând nemiscăți:

„E mult de atunci, dar cu toate acestea parcă-i ieri. Mi-aduc aminte foarte bine! Era pe vremea când bunicul vostru,, era unul dintre mai marii sinagogii, iar mămica voastră era o fetiță frumoasă și sglobie. Să fi tot avut doisprezece ani. O iubeam toți ca pe ochii din cap. Până și slugile noastre nu mai puteau de dragul ei.

„Dar într-o zi nu știu ce s'a întâmplat. Fetița noastră n'a mai putut mânca, și avea mari fierbințeli. Am dus-o la pat, și am trimis în grabă după doctor. Toate eforturile noastre rămăneau zadarnice. Am chemat pe toți doctorii, dar niciunul nu se pricepea să spună ce are și ce să facă spre a-i alina durerile.

„Biata fetiță! Cum se svârcolea și țipa de durere! Uneori părea că nu ne mai recunoaște când vream s'o mângâiem. Nu știam ce să mai facem. Ni se sfâșia inima de durere când o vedeam chinându-se.

„Cum stam așa de veghe la căpătâiul scumpei mele fetei,

ceas după ceas, mi-am adus aminte că am auzit pe unii dintre robii noștri vorbind în șoaptă între ei despre lucrurile minunate pe cari le făcuse un învățător cu numele Isus, cum adică vindeca-se orbi, ologi, și tot felul de suferințe.

„Eu văzusem pe Isus, Marele Învățător. De multe ori fusese în sinagoga noastră și ne lămurise Scripturile. Mi se părea că trebuie să fie un om foarte cum se cade, pentru că făcea numai bine și fața Sa exprima o iubire adâncă față de oricine. Se deosebea mult de unii dintre învățătorii noștri!

„Am chemat pe unul dintre robi și l-am rugat să-mi povestească și mie ceva despre lucrurile minunate, săvârșite de Isus. El a făcut aceasta cu multă bucurie, pentru că iubea pe Isus și li urma învățăturile. După ce l-am ascultat, am simțit în inima mea convingerea că Isus poate să vindece și pe scumpa mea fiică. Am rugat numaidecât pe bunicul vostru să meargă să caute pe Isus și să-l aducă la patul ei de suferință.

„Luând pe unul dintre robi cu el, bunicul vostru, . . . , s'a dus să caute pe Isus. Dar n'a trecut mult după plecarea lui și, în timp ce ședeam la căpătâiul odorului meu, ea și-a deschis ochii albaștri ca azurul, și apoi i-a închis iarăși, spre a nu-i mai deschide. Firul vieții ei se rupsese. Orice ajutor omenesc era de prisos.

„Cu inima sfâșiată de durere, am chemat în grabă pe un rob și l-am trimis după stăpână-său, bunicul vostru. . . . , să-i spună să nu mai supere pe Isus, căci fetița a murit.

„Rudele și prietenii noștri au intrat înăuntru și au început să se jalească. Plângeau toți în toate părțile. Eu nu mai știam nimic. Deodată bunicul vostru a intrat în casă, s'a îndreptat spre mine și m'a apucat de mână. Când mi-am ridicat privirile, am recunoscut pe Isus în persoana care-l însoțea.

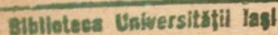
„Nu știu cum s'a făcut, dar n'am mai putut plânge. Inima mi s'a liniștit în piept, fiind cuprinsă de un simțământ de nădejde. Privirea lui Isus era așa de iubitoare, că nu mi-aș mai fi luat ochii dela El. Ochii Săi erau plini de iubire și compătimire. Un fior de bucurie mi-a trecut prin inimă când am auzit glasul Lui zicându-mi: „De ce plângi? Fetița n'a murit, ci doarmel’

„Când au auzit aceste cuvinte, unii dintre cunoscuții și prietenii noștri au început să rădă, și ziceau: „O! nu, ea n'a mai dat semne de viață de câteva ore. A murit, cu siguranță!

„Isus S'a întors spre ei și le-a poruncit să iasă afară.

„Dintre toți cei de față n'au mai rămas înăuntru decât trei din ucenicii Săi, . . . , și . . . , cari stau înapoia Lui. Aveau niște fețe așa de iubitoare și erau așa cuprinși de întristare pentru durerea mea de mamă! Cu toate acestea ochii lor exprimau o solie de nădejde. Eram cuprinsă de uimire și parcă

(Urmare la pag. 10)







Tăner de argint

— Este foarte greu să nu ai la masă decât supă, când alții au atâtea bunătăți! murmura Georgel când sta la masă cu o farfurie înaintea-i. Este foarte greu să te scolii cu noaptea în cap pe vremea asta rece și să lucrezi într-una toată ziua, în timp ce alții pot să se joace în loc să lucreze. E foarte greu să fii silit să mergi pe jos prin zăpadă, în timp ce alții aleargă pe bicicletă sau cu automobilul!

— E o mare binecuvântare, zise bunica sa îmbrăcându-și flanela, să ai mâncare, când atâția alții mor de foame! E o mare binecuvântare să poți intra iarna într-o cameră caldă în timp ce alții sunt fără adăpost! E o mare binecuvântare să vezi, să auzi și să ai destule puteri ca să-ți faci lucrul de fiecare zi, pe când alții sunt orbi, surzi și bolnavi!

— Ei, ce? mamă mare, d-ta îți închipui că nimic nu e greu pentru mine, zise băiatul pe un ton cam supărat.

— Nu, Georgel; dar mai e ceva ceea ce găsesc că e foarte greu.

— Ce anume? întrebă Georgel, crezând că în sfârșit bunica sa a găsit încă vreun motiv pe lângă celelalte găsite de el, ca să murmure.

— Ei bine, dragul meu, eu cred că inima e tot ce poate fi mai greu atunci când nu e recunoscătoare pentru atâtea binecuvântări.

Hickman, e numele unui criminal de rând, despre care poate n'am auzit niciodată, și n'ar fi niciun motiv care să îndreptățească pomenirea lui aci. Cu toate acestea, declarația pe care a făcut-o cu câteva clipe înainte de a fi executat, merită să fie pomenită: „Dacă vreți să știți pentru ce am ucis pe Marion Parker, cetiți primul capitol din epistola către Romani”. Capitolul acesta descrie grozăviile pe cari le săvârșesc oamenii când tăgăduiesc pe Dumnezeu. Apoi el a mai adăugat: „Pe vremea când eram elev la liceu, eram pasionat după teoria evoluției și ateism, și tăgăduiam credința creștină. Asta m'a condus la cele mai grave răătăciri și în cele din urmă la crimă”.

Un mare senior necredincios auzea deseori vorbindu-se despre unul din țărani săi, foarte sărac, dar care era foarte vestit prin marea sa cunoștință din Biblie și prin priceperea

cu care răspundea la tot felul de întrebări. Întâlnindu-l într-una din zile, prințul îl întrebă:

— Ia ascultă amice, aud vorbindu-se că tu cunoști Biblia din scoarță până'n scoarță, și aș vrea să aflu și eu un lucru dela tine: Cam câți metri de stofă ar trebui lui Dumnezeu ca să-și facă un costum de haine, pentrucă profeții spun că El umple cerurile și pământul?

Țăranul se gândi o clipă, cu fruntea plecată, apoi răspunse foarte respectuos:

— Eu cred, Excelență, că patru metri ar fi deajuns; în orice caz, din cinci metri ar mai și rămâne ceva!

— Cum? ce spui? strigă prințul surprins; nu cumva vrei să mă faci să cred că ai găsit în Biblie așa ceva?

— Iertați-mă, Excelență, dar așa stau lucrurile. Cunoașteți cuvântul acesta al lui Hristos: „Ori de câte ori ați făcut aceste lucruri unuia din acești foarte neînsemnați frați ai Mei, Mie Mi le-ați făcut”? Eu cred că patru sau cinci metri de stofă ar fi deajuns ca să îmbraci pe un sărac!

Încântat de răspunsul acesta, prințul ordonă ca în fiecare an să se ia din caseta sa particulară suma necesară pentru cumpărarea unui costum nou spiritualului țăran.

Să luăm seama să nu simpatizăm (fie la bucurie, fie la durere) numai cu cuvinte atunci când s'ar putea face ceva practic.

Intr-o zi citeam despre o fetiță pe care mama ei o duse la culcare și care se plângea că îi este frig.

— Las' că asta n'are să țină mult, zise mama. Gândește-te la îngerul cel bun care este alături de tine și aceasta te va încălzi.

Copila rămase tăcută și mama se depărtă încetișor, dar înainte de a ajunge la ușă, auzi o voce slabă:

— O, mămicule, dacă nu te superi, aș dori mai bine un ceaiu în loc de înger.

Câți nu sunt în lumea aceasta, cari ar prefera „ceaiul” cald al simpatiei practice, adică puțină iubire creștină în acțiune, în locul multor teorii și discursuri!

O fată sărmană întreținea pe mama și pe frații săi, dând lecții de piano. Intr-o zi, împinsă de mizerie, ea anunță în jurnale că va da un concert; acolo spunea despre sine că este eleva lui Liszt, marele profesor. În ziua concertului, Liszt sosi în acel oraș. Fără să știe ceva, el trase la hotelul unde trebuia să se dea concertul. Însăpăimântată, tânăra fată se hotărâse să meargă la marele profesor pentru a-i mărturisi totul. „Sărmană copilă, eu te iert”.

Apoi îi ceru să se așeze la pian și să cânte ce voia să pună în programul serii aceleia. El ascultă, o făcu atentă asupra câtorva greșeli, și adăugă: „Acum poți să spui, că ești eleva mea, și chiar poți să spui, că venerabilul Liszt va cânta ultima bucată”. E ușor de înțeles, care a fost rezultatul.

O tu, care porți numele lui Hristos, numindu-te creștin, ești tu cu adevărat școlarul Lui? Mergi și spune-i Lui tot: El te va ierta și va pune numele Său în programul vieții tale.

Coperta: Din frumusețile Bucăgilor, Urlătoarea

Amicul Tinerimii

Revistă bimestrială pentru îndrumarea morală a Tineretului

Strângeți comori

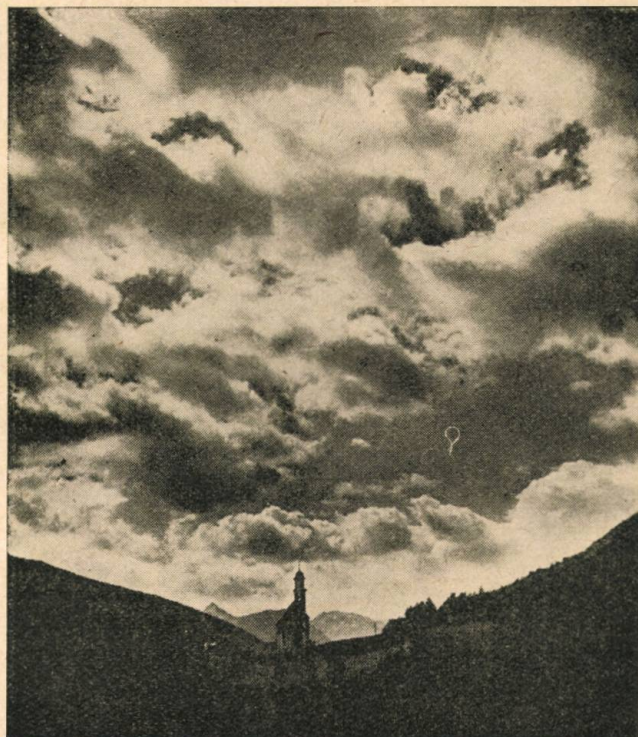
Ce câmp de cugetare pot găsi tinerii când cercetează cuvântul lui Dumnezeu! Minte poate să pătrundă din ce în ce mai adânc cu cercetarea ei, câștigând putere din orice efort făcută pentru înțelegerea adevărului; și încă mai rămâne dincolo de aceasta, nemărginitul.

Aceia cari spun că iubesc pe Dumnezeu și că respectă lucrurile sfinte, și cu toate acestea îngăduie minții lor să se coboare la lucrurile superficiale și ireale, se așează pe terenul lui Satana și fac lucrarea lui. Dacă tinerii ar studia mărețele lucrări ale lui Dumnezeu în natură, și maiestatea și puterea Sa așa cum sunt descoperite în Cuvântul Său, ei ar ieși din orice efort ca acesta cu puterile înviorate și înnobite. Ar primi o putere care nu e întinată de îngâmfare. Printr-o îndelungată privire a minunilor puterii divine, mintea va învăța cea mai grea dar și cea mai folositoare dintre toate învățăturile, anume că înțelepciunea omenească, dacă nu e în legătură cu Cel Nemărginit și sfințită prin harul lui Hristos, este nebbie.

Lucrarea de mijlocire a lui Hristos

Lucrarea scumpului Fiu al lui Dumnezeu prin care a încercat să lege pe cel creat cu Cel Necreat, pe cel mărginit cu Cel Nemărginit, în însăși persoana Sa dumnezeiască, este un subiect care ar putea prea bine să umple cugetarea noastră o vieță întreagă. A-

Orizont întunecat



ceastă lucrare a lui Hristos avea să întărească ființele altor lumi în nevinovăția și credincioșia lor, precum și să mântuiască pe cei pierduți și muritori din această lume. El deschise o cale pentru cei neascultători să se întoarcă la supunerea lor față de Dumnezeu, în timp ce prin același act El puse un zid de apărare în jurul acelor cari erau deja curați, ca nu cumva să ajungă mânjiți.

Când ne bucurăm că mai sunt lumi cari n'au căzut niciodată, aceste lumi aduc laudă, slavă și cinste lui Isus Hristos pentru planul de răscumpărare spre a salva pe fiii căzuți ai lui Adam, precum și spre a-i întări pe ei în starea și caracterul lor de curățire. Brațul care ridică familia omenească din ruina pe care Satana o adu-

sese asupra omenirii prin ispitele sale, este brațul care păzi pe locuitorii celorlalte lumi de păcat. Orice lume din tot necuprinsul stă sub grija și sprijinul Tatălui și Fiului; această grijă este dovedită neîntrerupt și pentru omenirea căzută. Hristos mijlocește pentru om, iar rânduiala lumilor nevăzute este păstrată tot prin mijlocirea Lui. Oare nu sunt aceste teme de o măreție și de o însemnatate îndestulătoare ca să preocupe gândurile noastre și să trezească recunoștința și adorația noastră față de Dumnezeu?

Creșterea puterii minții

Deschideți Biblia în fața tinerilor noștri, atrageți-le luarea aminte la comorile ei ascunse, învățați-i să caute giuvaerurile ade-

vărului cuprinse în ea, și ei vor câștiga o putere de pătrundere a minții, așa cum n'ar putea să dea studierea a tot ceea ce cuprinde filosofia. Marile subiecte cu cari se ocupă Biblia, simplitatea sublimă a expresiilor ei inspirate, temele alese pe cari le aduce minții, lumina clară și pătrunzătoare dela tronul lui Dumnezeu, care luminează priceperea, vor face să crească puterea minții într-o măsură, ce de abia poate să fie înțeleasă, și niciodată pe deplin explicată.

Biblia prezintă pentru imaginație un câmp nemărginit, cu atât mai înalt și mai înnobilitor de caracter față de lucrările puțin temeinice ale minților nesfințite, cu cât sunt de sus cerurile față de pământ. Istoria inspirată a neamului omenesc este pusă în mâinile oricărui om. Toți pot să înceapă acum cercetările lor. Ei pot ajunge să cunoască de aproape pe primii noștri părinți, când ședeau în Eden, în nevinovăție sfântă, bucurându-se de comuniunea cu Dumnezeu și cu îngerii fără de păcat. Ei pot să urmărească pătrunderea păcatului și urmările lui asupra neamului omenesc, și să urmeze pas cu pas în jos pe linia trasă de istoria sfântă, așa cum ea raportează neascultarea și nepocăința omului și dreapta răsplătire a păcatului.

Cea mai aleasă cultură

Cetitorul poate să vorbească cu patriarhii și cu profeții; poate face să-i treacă pe dinaintea ochilor scenele cele mai inspiratoare; poate vedea pe Hristos, care era Regele cerului, una cu Dumnezeu, coborându-Se în mijlocul omenirii, și aducând la îndeplinire planul de mântuire, sfărâmând lanțurile cu cari Satana legase pe om, și dând omului posibilitatea să-și recâștige bărbăția sa dumnezeiască. Hristos luând asupra Sa firea omenească, rămânând la starea de om timp de treizeci de ani, și apoi făcând din sufletul Său o jertfă pentru păcat, pentru ca omul să nu fie lăsat să piară, este un subiect demn de cea mai

adâncă cugetare și de cel mai adâncit studiu.

Lăsați mintea să apuce adevărarile uimitoare ale descoperirii, și nu va fi niciodată mulțumită să-și folosească puterile cu teme ușuratic; ea se va întoarce cu desgust dela literatura ordinară și plăcerile nebunești cari demoralizează tineretul zilelor noastre. Aceia cari au convorbit cu poeții și înțelepții Bibliei, și ale căror suflete au fost înflăcărate de faptele mărețe ale eroilor credinței, vor ieși de pe câmpurile bogate de cugetare cu mult mai curați cu inima și mai înălțați cu mintea, decât dacă s'ar fi ocupat cu studierea celor mai celebri autori lumefi, sau cu admirarea isprăvilor glorioase ale Faraonilor, Iroilor și Cezarilor lumii.

Puterile tinerilor dormitează prea adesea din pricină că ei nu fac temerea de Dumnezeu începutul înțelepciunii. Domnul dădu lui Daniel înțelepciune și cunoștință, din pricină că el nu s'a lăsat să fie influențat de vreo putere protivnică principiilor sale religioase. Motivul pentru care avem așa de puțini bărbați de principii, de statornicie și de valoare, este că ei se gândesc să ajungă mari fără să fie în legătură cu cerul.

Fiii oamenilor nu se tem, nu iubesc și nu cinstesc pe Dumnezeu. Religia nu este trăită așa cum se pretinde. Domnul poate să facă numai puțin pentru om, din pricină că acesta este așa de ușor predispus înălțării de sine, și așa

de gata să se creadă grozav. Dumnezeu ar vrea să mărească talentele noastre, și noi trebuie să ne folosim de orice privilegiu spre a crește, a cultiva și întări priceperea. Omul a fost născut pentru o viață mai aleasă, mai nobilă, decât aceea pe care o duce. Timpul existenței noastre pieritoare este pregătitor pentru viața care ține cât viața lui Dumnezeu.

Biblia — cel mai mare învățător al omenirii

Ce subiecte sunt prezentate în Sfintele Scripturi asupra cărora să stăruiască mintea! Unde se pot găsi teme mai înalte de admirat? Unde mai sunt teme așa de atrăgătoare? Cum s'ar putea asemana în măreție și mister toate cercetările științei omenești cu știința Bibliei? Unde mai este ceva care să apeleze atât de mult la puterea minții la o adâncă și serioasă cugetare?

Dacă o lăsăm să ne vorbească, Biblia ne va învăța ceea ce nimic altceva nu ne poate învăța. Dar vai! se stăruie asupra oricărui alt lucru afară de Cuvântul lui Dumnezeu. Literatură fără valoare, povești închipuite, sunt înghițite cu poftă, în timp ce Biblia, cu toate comorile ei de adevăruri sfinte, stă neluată în seamă pe mesele noastre. Cuvântul Sfânt, dacă este făcut regulă de viață, va curăți, va înălța și va sfinți. El este glasul lui Dumnezeu care vorbește omului. Vom lua noi seama la el?

„Descoperirea cuvintelor Tale dă lumină, dă pricepere celor fără răutate”. Ingerii stau alături de cercetătorii Scripturilor, spre a le impresiona și lumina mintea. Porunca lui Hristos ne vine cu aceeași putere astăzi ca și atunci când a fost rostită față de cei dintâi ucenici, acum optsprezece veacuri: „Cercetați Scripturile, pentru că socotiți că în ele aveți viață veșnică, dar tocmai ele mărturisesc despre Mine”.

E. G. White



Când mă veți vedea

Se știe câtă influență are gândirea asupra acțiunilor noastre. Cineva a zis pe bună dreptate:

„Semănați un gând, veți recolta o faptă,

„Semănați o faptă, veți recolta o deprindere,

„Semănați o deprindere, veți recolta un caracter,

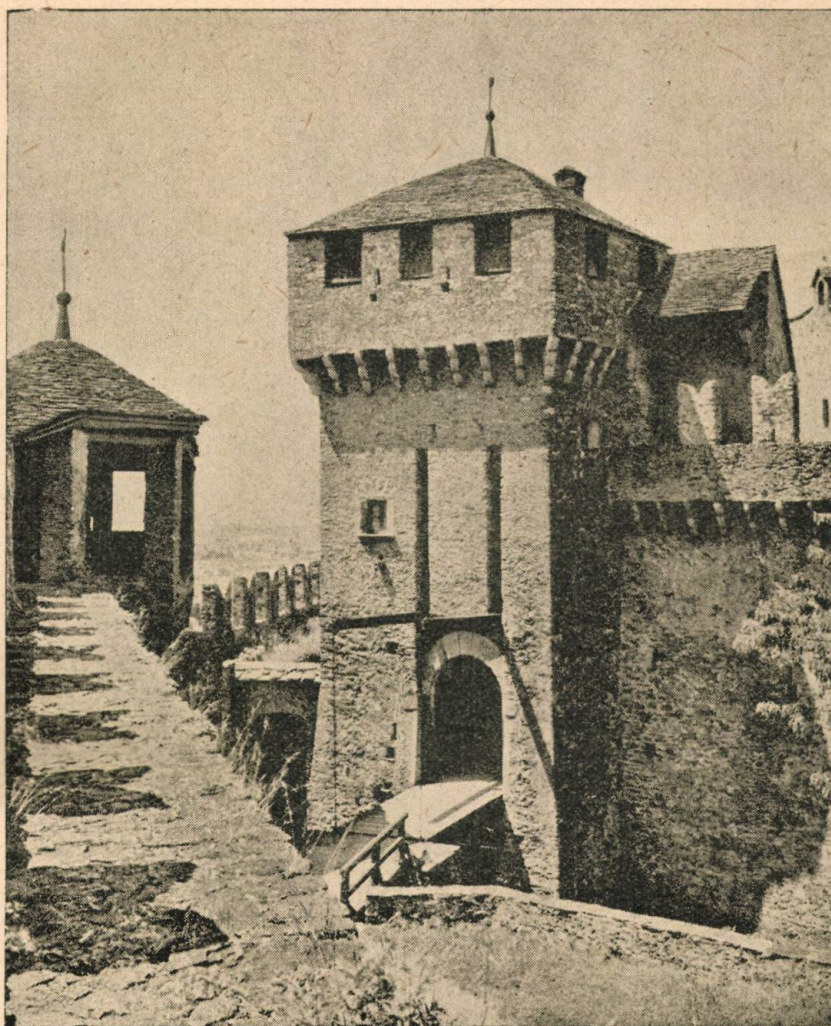
„Semănați un caracter, veți recolta un destin“.

Și cu toate acestea, cât de puțină impotranță se dă cultivării gândirii! Dacă este adevărat că gândirea determină destinul, de ce nu suntem convinși de nevoia unei atente supravegheri a spiritului?

Gândirea, a zis Pascal, este viața lăuntrică. Dar această viață lăuntrică se manifestă mai curând sau mai târziu, în viața exterioară, activă. Lumea caută să afle astăzi cauzele unei neliniști generale. Pentru ce se poartă oamenii într'un mod atât de egoist, atât de barbar chiar? Oamenii încearcă să arunce vina pe împrejurări și pe evenimente, dar adevărata cauză a răului nu stă în faptele însăși, ci în mobilul lor, în ceea ce determină faptele.

Ce determină actul inițial? Iată întrebarea ce se pune. Sau cu alte cuvinte: cum gândesc oamenii astăzi? Cari sunt convingerile după cari se conduc și cei slabi și cei puternici, cei dintâi în acțiunile lor conștiente și cei din urmă în pasiunile lor?

Dacă cineva a făcut un rău, a ajuns aci din pricină că cugetul lui a fost rău. Acțiunea este totdeauna efectul unei convingeri. Dacă convingerea este falsă și rea, ea va conduce în mod inevitabil și sigur la o greșală și la o faptă rea.



Trebue să avem, deci, convingeri drepte, cumpănite, și mai ales convingeri încercate. Cel care lasă formarea convingerilor sale la voia întâmplării fără control îndeajuns, va acumula în viața sa un dinamism pe care greutățile îl vor surprinde într'o zi, ziua când gândurile rele născute din convingeri adânci, din cari și-a format deprinderi rele, îl vor strânge în legături, cari, omeneste vorbind, nu vor putea fi distruse.

Lucrul acesta a fost înțeles foarte bine de dramaturgul norvegian Ibsen. O scenă din opera sa **Peer Gynt**, ni-l arată pe erou care-și petrecuse tinerețea în scandaluri și hoinăreală, în fața unui obstacol misterios și invizibil. Înainte, înapoi și din toate părțile el se lovea de acest zid de

Ca și cetățuile, inimile noastre trebue să fie întărite spre a putea respinge orice influență rea.

fier, în timp ce un întunec recu îl înconjura. În cele din urmă, sleit de puteri, desnădăjduit și cuprins de mare teamă, începu să strige: „O zidule, cine ești tu?“ Și zidul răspunse: „Peer Gynt, eu sunt tu însuși“.

Dacă nu intervine o forță supranaturală, care să sfărâme această cușcă, omul va cădea strivit sub povara propriilor lui deprinderi. Felul cum știm să alegem gândurile și grija pe care o depunem în aceasta, va hotărî soarta noastră.

Aceasta poate părea multora o banalitate, dar prea puțini țin seamă de acest adevăr. Oamenii sunt

ca oile lui Panurge. Întrebați-i pentru ce fac ei cutare lucru, pentru ce săvârșesc o anumită ceremonie, pentru ce repetă o anumită formulă. Aproape totdeauna tac și dacă răspund, răspunsul lor e ridicol: „Pentru că și părinții noștri au făcut la fel. — Totdeauna am făcut așa. — Toată lumea face la fel. — Toate credințele sunt bune”. Acest ultim argument(?) este folosit mai ales de atei.

Trebue să repetăm că adevărata cauză pentru care lumea, plină de violență, rătăcirii și minciuni, aleargă cu pași repezi spre nimicirea ei, este că nu mai există convingeri drepte și puternice, bazate pe realități, altele decât ideile deșarte ale unei științe materialiste și prea omenească; că actele vitale ale vieții individuale, precum și actele vieții colective, nu mai sunt determinate de o credință nesdruncinată și încercată.

In lanul de porumb



Din cauză că oamenii aveau o concepție falsă despre Dumnezeu, s'au dedat la cele mai grave fapte de barbarie. Gândiți-vă la diabolicele născociri ale Inchiziției. Se poate că cei mai mulți dintre inchiizitori erau sinceri în credința și în convingerile lor. Dar aceste convingeri erau greșite, ceea ce îi făcea foarte periculoși. Inchizitorii credeau în Dumnezeul infernului, în chinul veșnic al sufletelor celor necredincioși în focul care nu se stinge.

Ori, ei judecau foarte simplu, dar după o logică foarte sănătoasă și trebue s'o spunem din punctul lor de vedere, pătrunși de o adâncă milă. Acest frate rătăcit, dat pe mâna tribunalului lor „de providența divină” nu trebue mântuit cu orice preț pentru veșnicie? Și dacă pentru a ajunge la rezultatul acesta, e nevoie de torturarea „corpului demn de dispreț” spre a asigura mântuirea „sufletului nemuritor”, atunci la ce nu se poate recurge? Nu ne spune apostolul Pavel că el crede că suferințele de acum nu se pot compara cu slava viitoare? Și iată cam cum s'ar explica contrazicerea aparentă; crucea înălțată înaintea unui rug.

Domnul Hristos cunoștea marea influență a convingerii religioase asupra vieții. El știa că e imposibil ca cineva să ducă o viață corectă fără o înțelegere exactă a Adevărului. Vinovați, foarte vinovați sunt aceia cari cred că ar putea să primească din Adevăr numai ceea ce le convine și să trateze ca fără importanță ceea ce nu le convine. Le va fi cu neputință să ducă o viață curată și plăcută lui Dumnezeu. Ba ceva mai mult, exemplul lor va avea urmări neplăcute asupra celor slabi cari-i privesc.

Se povestește că în Elveția o mare secetă făcuse să sece apa unui râu până într'atât că albia se uscaseră, dând la iveală o piatră mare pe care locuitorii au putut ceti cu mare mirare aceste cuvinte enigmatice: „Când mă veți vedea, veți plânge”. Cu mult timp înainte o secetă pustiise țara și decimase populația. O mână necunoscută săpase atunci această inscripție dureroasă pe această piatră pe care a acoperit-o apoi apa râului. Se știe dela sine că atunci când piatra avea să fie văzută, în țară avea să fie jale.

Această inscripție reprezintă foarte bine caracterul nostru, făurit zi după zi de deprinderile noastre, de faptele și de cugetele noastre. Într-o zi întreaga noastră viață va fi readusă în fața noastră. Noi vom vedea gândul în destinul pe care ni-l vom face. Să nu stoarcă destinul acesta lacrimi prea amare!

Pentru motivul acesta e nevoie în viață de un continuu control al gândurilor, o neîntreruptă potrivire a convingerilor noastre cu Adevărul revelat, Biblia. Biblia este singura garanție. Numai ea este sigură și trainică; ea este o nădejde care nu înșală. Nu trebue să primim din mâna a doua aceste adevăruri de cari poate să depindă soarta noastră veșnică. „Și viața veșnică”, a zis Domnul Hristos vorbind despre Tatăl, „este să Te cunoască pe Tine”. Dacă vrem să facem aceasta, e nevoie să se facă o bună cercetare, o bună verificare și o totală întoarcere. A se întoarce la Dumnezeu, însemnează a merge cu El înainte! După cum nu există două adevăruri, tot așa nu există nici două căi. „Este un singur trup, un singur Duh, după cum și voi ați fost chemați la o singură nădejde a chemării voastre. Este un singur Domn, o singură credință, un singur botez. Este un singur Dumnezeu și Tată al tuturor, care e mai presus de toți, care lucrează prin toți și care este în toți”. Efes. 4, 4—6.

R. B.

Cele două

surioare

— Ieri n'ai fost aici, zise cu glasul parfumat de blândețe noua învățătoare a unei școli de țară, punând mâna cu gingășie pe capul cu păr buclat al uneia din elevele ei.

Era timp de recreație, dar mica școlăriță nu ieșise împreună cu celelalte, ba nici locul nu și-l părâsise, ci stătea adâncită. Într-o socoteală lungă, a cărei deslegare i se părea cu neputință.

La cuvintele învățătoarei copilă se roși de tot. Fața și gâtul ei micuț erau roșii — bujor, dar când ridică fruntea și se asigură de bunădăcuțea cu care îi vorbise, răspunse:

— Nu, domnișoară, n'am fost prezentă, dar a fost sora mea, Nelly.

— Da, mi-amintesc că ieri a fost aci o fetiță cu numele de Nelly Soreanu, dar nu știam că e sora ta. De ce n'ai venit și tu? Văd că ai tragere de inimă la carte.

— Aș fi venit cu plăcere, zise fetița, roșind iarăși până în vârful urechilor, ca și când ar fi făcut cine știe ce păcat, apoi după câteva clipe de tăcere grea, continuă:

— Mama nu se poate lipsi de ajutorul nostru, și de aceea facem cu schimbul. Diseară voi arăta lui Nelly ce am învățat astăzi, și mâine seară îmi va arăta ea ce are să învețe mâine. În felul acesta vom înainta. Vrem să ne facem învățătoare ca să venim în ajutorul măicuței. Acum dânsa e nevoită să lucreze din greu pentru noi.

Simțind că nu trebuie să stăruie mai departe cu întrebările, domnișoara învățătoare se așeză lângă fetiță, îi arătă repede regula cu care își frământa mintea și problema cea grea fu mai ușor de deslețat.

— Ai face mai bine să mergi afară și să stai câteva clipe în aerul proaspăt; astăzi ai învățat deja prea mult, zise învățătoarea când fetița puse tăblița laoparte.

— Nu merg afară. S'ar putea întâmpla să-mi rup rochița. Am să stau la fereastră și am să privesc la celelalte fete.

Când spuse că și-ar putea rupe rochița, era ceva așa de ciudat în vocea ei, încât atenția învățătoarei fu atrasă aproape fără voie asupra rochiței. Era o rochiță simplă, dintr-o materie înflorată, dar bine croită. Nu fusese încă niciodată spălată.

— Este o fetiță foarte prevăzătoare și nu vrea să dea mamei de lucru, gândi în sine învățătoarea. Aș dori să am mai multe școlărițe ca ea.

În dimineața următoare Maria lipsi, dar surioara ei îi ocupa locul. Era ceva atrăgător în ființa acestor mici surori. Una era de 11 ani, iar cealaltă era cu un an și jumătate mai mică. Domnișoara învățătoare simțea o deosebită plăcere să le observe cu atenție. Fețele lor erau plăcute, statura delicată, cea mai mare avea ochii căprui și bucle castanii, iar cealaltă avea ochii albaștri ca cerul, iar buclele aurii se revărsau până peste umeri. Observă la amândouă același zel de învățătură, și după cum Maria rămăsese în clasă în timpul recreației, tot așa făcu și Nelly. Când îi făcu și ei propunerea să meargă puțin în curte la joacă, primi același răspuns ca și dela sora ei, cu o zi mai înainte:

— S'ar putea să-mi rup rochița. Acest răspuns făcu pe domnișoara învățătoare să se uite la rochia copilei. N'a fost greu să-și dea seama că este din aceeași stofă ca și a fetiței de ieri, dar când s'a uitat mai cu atenție s'a încre-



Iubitoarea de flori

dințat că este chiar aceeași rochie. Se putea observa că nu se potrivea așa de bine pe Nelly, cum se potrivea pe Maria; îi era cam lungă. Nelly era vădit încurcată când a observat că domnișoara învățătoare nu-și mai ia ochii dela florile roșii presărate din belșug pe fondul alb al ștofei din care era făcută rochia.

Această descoperire a avut puterea să miște inima unei învățătoare atât de bună la suflet. Ea se interesă de adresă, și cu toate că mijloacele îi erau foarte reduse, în aceeași seară cumpără dela prăvălia din sat câțiva metri din aceeași stofă pentru mica Nelly, și se vorbi cu negustorul să trimeată materia la adresă fără ca donatoarea să fie cunoscută sau descoperită.

Vineri de dimineață, când veni la școală, Maria Soreanu era plină de bucurie. Își așeză repede cărțile pe bancă și îndată se apropie de învățătoare, spunându-i cu vocea înceată și sugrumată, totuși plină de bucurie:



Și sălciile plâng.....

— Săptămâna viitoare va veni și sora mea, Nelly, în fiecare zi. O! sunt așa de fericită!

— Ei, dar asta e o veste minunată! zise învățătoarea cu o uimire voită. După cum am văzut, Nelly are mare plăcere să învețe, și mă bucur că are posibilitatea să vină în fiecare zi la școală.

Apoi continuă cu ochii luminați de bucurie și cu un zâmbet în colțul buzelor:

— Dar acum mămica voastră se poate lipsi de amândouă odată?

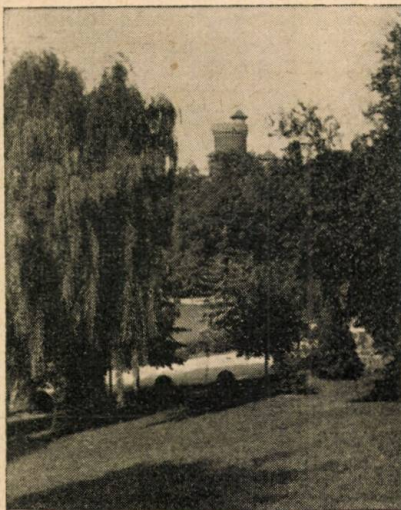
— O, da, domnișoară, poate, căci s'a întâmplat ceva neașteptat și e foarte bucuroasă că acum putem să venim amândouă la școală.

Șovăi o clipă. Parcă simțea că îi este rușine să spună ce mai era de spus, dar inima îi era așa de plină de fericire! Și când un copil este fericit, este cel mai natural lucru pe lume ca să spună și altora pricina fericirii lui, întocmai așa cum face pasărea care-și intonează cântecul când vede soarele strălucind. Și spuse învățătoarei toată povestea.

Erau singurii copii ai unei văduve sărmâne, a cărei sănătate era așa de șubredă, că de abia putea să agonisească atât cât să aibă ce mânca, ea și cele două

fiice. Nu le lăsase să meargă la școală toată iarna din pricina lipsei de îmbrăcăminte caldă. Mama făgăduise că va cumpăra fiecareia câte o rochiță nouă, dacă vor câștiga destui bani prin servicii mici făcute vecinilor și la primăvară vor putea merge împreună la școală. Micuțele foloseau fiecare ocazie ce li se înfățișa și fiecare bănuț era pus la pușculiță. Agonisese aproape destul ca să cumpere o rochiță, când Nelly se îmbolnăvi foarte grav; și pentru că mama nu mai avea alți bani la îndemână, a fost nevoie să cheltuiască din micile economii.

— Ah! îmi era atât de greu când s'a început școala și Nelly nu putea veni, pentru că nu avea rochie, zise Maria. I-am dat ma-



mei ideea să nu merg nici eu la școală. Dânsa a fost de părere să merg, și să dau lecțiile și sorei mele seara, când viu dela școală. Așa era mai bine decât deloc. Lucrurile au mers așa vreo două săptămâni, dar Nelly se uita după mine așa de tristă când plecam la școală, încât nu mă puteam simți deloc fericită. Era pentru mine un chin. În sfârșit am găsit o cale ca să putem merge amândouă la școală. Am spus mamei planul meu, adică să merg o zi eu la școală, și în ziua următoare să dau lui Nelly rochia ca să vină ea. Așa am făcut săptămâna a-

ceasta. Dar aseară, gândiți-vă numai, aseară ne-a trimis cineva o rochie pentru Nelly, la fel cu a mea, și acum poate să vină și ea regulat. O, dacă aș ști cine e ființa aceea binefăcătoare, i-aș mulțumi în genunchi împreună cu Nelly. Dar pentru că n'am știut cine este, am făcut tot ce am putut — ne-am rugat pentru persoana aceasta darnică. Și acum, domnișoară, suntem fericite! Nu-i așa că sunteți și dvs tot așa?

— Da, sunt fericită, răspunse învățătoarea cu un accent de hotărâre în glas.

La începutul săptămânii următoare veni la școală și Nelly cu rochița înflorată și cu fața plină de bucurie. Cum intră domnișoara învățătoare, Nelly se îndreptă spre catedră și cu voce tare zise: „De acum voi veni la școală în fiecare zi și mă bucur nespus”. Atunci învățătoarea simți ca nicidecum înainte adâncimea cuvintelor Domnului: „Mai fericite e să dai decât să primești”. Niciun milionar, care și-a văzut numele slăvit prin gazete pentru cine știe ce fapte de binefacere, cari au costat mii de lei, nu putea fi așa de fericit, cum era darnica învățătoare, care a sacrificat din puținul ei pentru ca să poată cumpăra o rochiță unei fete sărmâne, dornică de învățătură.

Trad. de Tereza Melnic



Vedere din parcul Carol I București

Inșelătoria sau minciuna

Biblioteca Universității Iași

Autorul Proverbelor zice: „Neamicul cu buzele se preface și păstrează înșelăciunea în lăuntrul său. De-ți vorbește plăcut, nu-l crede, căci șapte uri sunt în inima sa”. (Prov. 26, 24, 25). În cuvântul lui Dumnezeu sunt o mulțime de mărturii cari vorbesc contra înșelătoriei. Toate aceste mărturii ne arată că înșelătoria este neplăcută înaintea ochilor lui Dumnezeu. Un înșelător poate să câștige ceva prin înșelăciune, dar odată dovedit nu numai că va avea un nume rău, dar nu va mai fi crezut nici chiar când spune și săvârșește adevărul. E destul ca cineva să înșele sau să spună o minciună o singură dată, ca apoi să piardă încrederea tuturor și să fie suspectat în tot timpul și în tot locul. Cel ce a cultivat falsitatea în cuvintele și acțiunile sale, făcându-și din aceasta un obicei, va fi în curând evitat de semenii săi. Nu există niciun păcat pe care Sf. Scriptură să-l înfiereze cu mai multă tărie ca păcatul înșelătoriei sau al minciunii, deoarece, făptuindu-l, are urmări rele chiar în viața aceasta pământească. Minciuna sau înșelătoria este temelia tuturor relelor.

Istoria lui Iacob, după ce acesta înșală pe părintele său în scopul de a obține binecuvântarea, ne arată că Dumnezeu nu îngăduie acest păcat și pedepsește cu severitate și în același timp cu dreptate pe cel care îl săvârșește.

Fugind din Canaan, Iacob se duse la fratele mamei sale, Laban, căruia îi sluji șapte ani pentru Rahela. Și acești șapte ani părură în ochii lui ca prea puține zile, căci o iubea. Dar Laban, prin înșelătorie, îi dete de soție pe Lea, cealaltă fiică mai mare decât Rahela, pe care Iacob însă

Cum natura înconjurătoare se oglindește în luciul apei, așa și faptele oamenilor se oglesc în viața și faptele celor din jurul lor. Să fim atenți ca nu cumva influența vieții noastre să aducă ruina cuiva, ci din contră fericirea.

nu o iubea. Câtă amărăciune n'o fi simțit Iacob în sufletul său, văzând că dragostea lui curată și dulce pentru Rahela, e înșelată cu atâta cruzime, și într'un chip la care el nu se aștepta!

Și mai târziu inima sa nu sângera de pe urma propriilor săi fii, cari, cum știm, îi aduseră haina lui Iosif, cel pe care îl iubea mai mult decât pe toți, spunându-i că a fost mâncat de o fiară sălbatică? Și nu gemu el atâția ani sub povara acestei înșelăciuni, pe când fiul său trăia în prosperitate ca Prim Ministru al Egiptului? Dar, după cum el se depărtă atâția ani de casa părintească și aceasta din cauza înșelătoriei ce săvârșise în paguba fratelui său mai mare Esau, tot astfel fiii săi, prin înșelătorie și perfidie, depărtară dela inima sa de părinte pe cel mai drag și cuminte copil al său.

Se naște însă întrebarea: Pentru ce Dumnezeu făcu pe Iacob

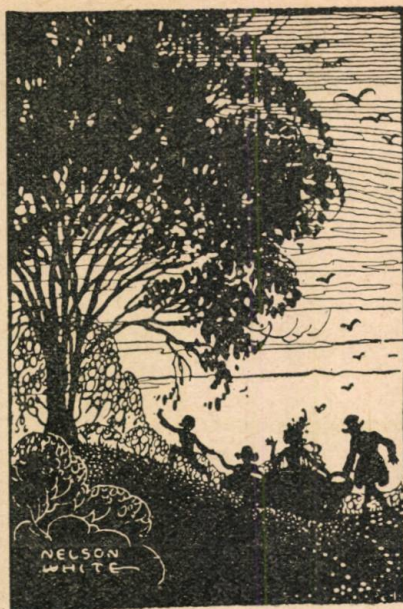
să sufere atât de mult de pe urma înșelătoriei ce săvârșise în tinerețe, când acesta se îndepărtase dela tot ce e rău și astfel Dumnezeu l-ar fi putut ierta și scuti de orice suferință și urmare a păcatului ce săvârșise? Pentru că Dumnezeu voia să arate lui și tuturor generațiunilor de după el, cât de mult urăște El înșelătoria. Pentru că Dumnezeu voia să-i arate că, cu toate că i-a asigurat mila și viața veșnică la a doua venire, totuși trebuie să sufere în această viață pentru a ispăși cu desăvârșire un astfel de păcat.

Era în Anglia o familie renumită prin pietatea sa, dar care totuși era nefericită din cauza multor nenorociri ce o lovise. Faptul acesta dădea aparența că Providența se desinteresează de asemenea familiile, care era cât se poate de credincioasă și bună. În această privință se ceru și părerea lui John Wesley. Acesta răspunse că cunoaște pe membrii a-



cestei familii din mica lor copilărie, că mai înainte de a fi credincioși erau foarte nerespectuoși și cât se poate de neascultători față de îndemnul părinților și bunicii lor, și că acum nu primesc decât răsplata bine meritată. Apoi adăugă: Am observat de multe ori că persoane cari s'au făcut vinovate de călcarea legilor dumnezeiești, au avut de suferit consecințe durabile de amarnice, cu toate că Dumnezeu le-a hărăzit împărăția veșnică.

Biblia cuprinde o mulțime de fapte de felul acesta și deosebite de cele întămite cu Iacob. Să ne aducem aminte de cazul lui David, care cu toate că era drept, cinstit și generos rege și om, totuși a înșelat pe Urie, cu a cărei soție a săvârșit adulter. Și Dumnezeu din această cauză l-a făcut să sufere dureri sufletești nespuse de mari. Cu toată curăția moravurilor lui de mai târziu, el totuși trebui să sufere până la sfârșitul vieții varga mâniei lui Dumnezeu. În acest mod el ispăși pe acest pământ păcatul săvârșit, pentru ca la venirea Domnului Isus el să se afle în strălucire și încărcat



de toate binecuvântările cerești.

Niciun păcat nu poate să fie făptuit, fără ca Dumnezeu să nu-l vadă. El este martor la tot ceea ce oamenii săvârșesc pe fața pământului. El cunoaște inimile și cugetele noastre cele mai intime. Cu toate că mulți își fac ideea măgulitoare că prin dibăcia înșelătoriilor și minciunilor lor le merg toate bine, totuși va veni o vreme când vor constata că cele ce au făcut și calea pe care au mers, i-a dus la ruină.

In siguranță



Ascultare postumă

Plecasem într-o zi ca să văd un biet copil orfan de cinci ani la niște oameni cumsecade cari-l luase la ei acasă.

— Unde e micul Carol? întrebai eu pe doamna care îndeplinea greaua misiune de a ține locul mamei lui. Sunteți mulțumiți de el?

— Acest copil dragălaș e un înger! A trecut un an de când i-a murit mama și așa mic cum este, el își aduce totdeauna așa de bine aminte de ea, ca și când ar fi de față. Iată-l, în dosul perdelei la pedeapsă.

— Dar ce a făcut?

— Nimic, îmi răspunse femeia, aproape nici nu se simte. Dar când îi vine să facă vreun lucru nechibzuit, un lucru mic pe care mama lui nu-i îngăduia să-l facă, se duce singur, fără să spună un cuvânt, și se așează în dosul perdelei. Aceasta era singura pedeapsă pe care i-o dădea mama lui când era în viață. Fără să se poată ghici motivul, el se credea vinovat și eu am încercat de câte-va ori să-l împiedec de a se pedepsi; dar cum îl vedeam deseori supărat în inima lui, îl lăsam să se pedepsească: „Mama vede”, îmi spunea el.

Am mers să caut pe micul Carol în ascunzătoarea lui.

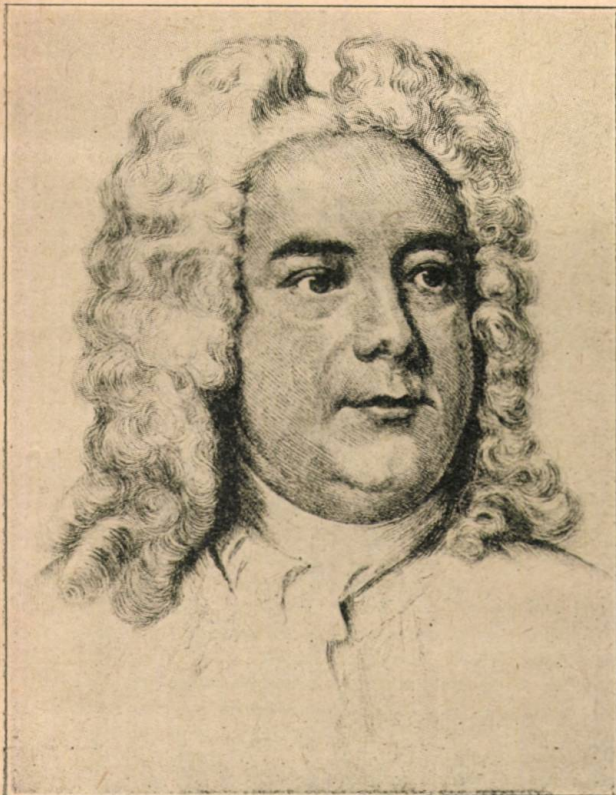
— Vrei să vii, scumpul meu? îl întrebai trăgând puțin perdeaua. Vrei să vii să te plimbi cu prietenul tău?

— Da, viu, îmi spuse el, acum Carol e cuminte.

Foarte rău dacă cineva nu va înțelege pe acest micuț pocăit de bunăvoie. Eu personal cunosc orfani mai în vârstă, cari dacă ar putea să-și recapete nevinovăția ca și micul Carol, ar fi dispuși să meragă în dosul perdelei să-și pună inima în armonie cu amintirile scumpe, când li se întâmplă să săvârșescă fapte, pe cari părinții lor le-ar fi desaprobat, dacă ar fi fost în viață.

P. J. Stahl

Georg-Frederic Haendel



Familia Haendel era originară din Silesia. Bunicul era meșter căldărar în Breslau. Fiul său, tatăl lui Georg-Frederic, a fost bărbier chirurg în serviciul armatei Saxoniei, apoi a Suediei, în serviciul împăratului și în cele din urmă în serviciul particular al ducelui August de Saxonia.

Tatăl și mama lui Frederic făceau parte din clasa burgheză. Și dacă tatăl avea o înfățișare impozantă, nici mama nu era mai prejos. Trăgându-se dintr-o familie de preoți, pătrunși de spiritul Evangheliei, erau plini de nobile sentimente. Haendel moștenise dela părinți sănătatea fizică și morală, statura, inteligența, dragostea de muncă și stăpânire de sine.

Georg-Frederic Haendel s'a născut la Halle, la 23 Februarie 1685. Talentul său muzical precoce n'a prea convenit tatălui, care hotărîse să-l facă avocat. Cu ocazia unei călătorii la Weissenfels, ducele a ascultat pe copilașul de șapte ani cântând la orgă. Chemă atunci pe tatăl și-l sfătuie să nu pună piedeci vocației copilului. Lui Haendel tatăl, care ar fi găsit sfaturile ca fiind foarte rele dacă ar fi venit dela un altul, i se păreau fără îndoială foarte bune, venind din partea prințului, și fără să renunțe nici la planul ca fiul său să urmeze dreptul, îi îngăduie să urmeze și muzica. I-a ales ca profesor pe organistul Zachow,

care a avut o foarte mare influență asupra lui Haendel, nu numai pentru metoda de învățământ, ci și pentru personalitatea lui artistică. Datorită maestrului său a devenit Haendel bun, simplu și luminat. Intr-o atmosferă liniștită și dulce, adolescentul meditează neturburat, lăsându-se cu încredere condus de maestrul său care se purta cu el ca și cu un frate, care nu căuta să-l domine, ci mai degrabă să lumineze cu puțină sa lumină un cămin prea vast, și să verse părăiașul său de muzică în fluviul cel mare al geniului.

La vârsta de unsprezece ani micul Haendel făcu o călătorie la Berlin pentru a se pune la dispoziția Electoralului



de Brandenburg. Copilul cântă atunci în fața prinților. A avut un succes așa de mare, că Electorul se oferă să trimită copilul în Italia pentru ca să fie instruit. Tatăl său, simțind că i se apropie sfârșitul, se opuse. Dorea să-l aibă aproape, în ceasul de pe urmă. Pe când se înapoia din Italia, micul Frederic primi vestea că tatăl său a murit. Plin de respect față de voința părinților, se hotărî să urmeze câțiva ani și dreptul. La 10 Februarie 1700, se înscrie la facultate.

Vieța universitară dela Halle era de o josnicie de moravuri revoltătoare, dar se găseau și dintre acei cari duceau o viață de intensă cugetare și credință. Printre studenți erau unii cari își închinase viața serviciilor religioase, devenind foarte meditativi. Haendel nu se amesteca nici în distracțiile brutale și nici de contemplațiile mistice nu se simțea atras. „El era credincios, dar nicidecum sentimental. De altfel, un artist nu se prea împacă cu pietistii, a căror religiozitate condamna mai totdeauna arta. Chiar J. S. Bach, pietist convins, s'a declarat împotriva pietistilor cari în mai multe rânduri au condamnat muzica lui. Cu atât mai mult Haendel, care n'avea nicio înclinație către misticism”.

Nici religiunea și nici dreptul nu-l interesau. Găsi un post de organist la Halle și începu să predea muzica vocală la Gimnaziul Reformaților. Strânse pe lângă el pe cei mai talentați elevi ai săi și organiză coruri cari cântau Dumineca în bisericile din oraș.

În primăvara anului 1703 părăsi Halle și se îndreptă spre Hamburg, vechiu oraș de viață artistică, Veneția Germaniei, unde domnea compozitorul Keiser dela care se a inspirat.

Prima persoană cu care a făcut cunoștință la Hamburg a fost Mattheson, care i-a făcut primirea și l-a introdus la operă. Tot el a fost acela prin care tânărul maestru a intrat pentru prima oară în legătură cu Anglia. Au locuit împreună câteva luni într-o intimitate frățască și în luna August 1703 au făcut

împreună o călătorie la Lübeck pentru ca să asculte pe renumitul organist Buxtehude. Buxtehude se gândea să se retragă și căuta pe unul care să-i ia locul. Cei doi tineri au fost uimiți de talentul său, dar n'au primit succesiunea, căci cel care ar fi primit-o ar fi trebuit să se căsătorească cu fiica lui, și spunea Mattheson, „nici unul nici altul nu era gelos”. După aceste câteva luni, Haendel a intrat ca violonist secund la orchestra Operei.

Mattheson, fiind plecat pentru câțva timp în Olanda, Haendel s'a folosit de această împrejurare pentru a se emancipa. Puse pe note „Patimile după Evanghelia Sfântului Ioan”, operă care a fost cântată în timpul săptămânii mari din 1704. Indignat de felul cum protejatul său îi trecuse peste cuvânt, Mattheson a criticat cu asprime opera. Din clipa aceasta, buna înțelegere care domnise între ei s'a sfârșit. Au mai avut loc alte incidente, cari au agravat neînțelegerea dintre ei, sfârșind printr'un duel în care Haendel era să fie ucis. Spada lui Mattheson s'a oprit într'un nasture de metal al adversarului, după care, cei doi prieteni s'au împăcat și au mers să ia parte la repetițiile primei opere a lui Haendel, *Almira*, care a obținut un succes strălucit. O a doua operă, *Nero*, executată la 25 Februarie următor, n'a avut un succes mai mic.

Un așa succes nu putea conveni lui Keiser. Nimic mai urît ca gelozia lui. Dar această gelozie nu era deloc îndreptățită. Vrând să sdrobească pe Haendel, puse din nou pe note *Almira* și *Nero* și se grăbi să publice cele mai bune melodii ale sale. Dar înainte de a apare



culegerea sa, Keiser a fost silit să fugă, lăsând Opera din Hamburg în ruină. Teatrul dădu faliment și conducerea căzu în mâinile unui „bețivan”. Părăsind Hamburgul în toamna anului 1706, Haendel s'a îndreptat spre Italia. Merse la Florența, nădăjduind să obțină protecțiunea prințului Gaston de Medicis. Pare că de data aceasta i s'a dat puțină atenție. De aci se îndreptă spre Roma, unde rămase până în toamna anului 1707. Se apucă să scrie o operă în limba italiană. Îndrăzneala îi fu răsplătită; *Rodrigo* reuși. Incurajat de această primă victorie prin care câștigă ocrotirea marelui duce, plecă la Veneția. Aici întâlni pe prințul de Hanovra și pe ducele de Manchester, amândoi melomani pasionați. Astfel

Haendel se văzu introdus în tot ce avea Italia mai ilustru în litere, în arte și în aristocrație.

Nobilii hanovrieni oferindu-i postul de Kapellmeister la curtea din Hanovra, Haendel plecă la Hanovra (1710). Dar aici nu stătu decât foarte puțin. Nu mult după ce își luă în primire postul, ceru și obținu un concediu de a merge în Anglia. Sosi la Londra în toamna aceluiași an; avea atunci douăzeci și cinci de ani. Fu prezentat reginei Ana și opera sa *Rodrigo*, jucată la Haymarket la 25 Februarie, 1711, a avut un succes strălucit. Dar Haendel rămăsese și mai departe Kapellmeister al Hanovrei. În luna Iunie a aceluiași an s'a înapoiat în Germania. Câteva din cele mai bune lucrări ale sale pentru instrumente au fost scrise în timpul acesta.

Dar lui Haendel îi plăcea teatrul și dorea să se întoarcă la Londra. În scopul acesta ceru un nou concediu curții de Hanovra și către sfârșitul anului 1712 se întoarse la Londra. Căută să se introducă în Anglia și scrise o odă lingușitoare pentru aniversarea nașterii reginei Ana. Regina încântată, îi comandă un *Te Deum* și *Jubilata*, pentru pacea dela Utrecht, cari fură cântate la 7 Iulie 1713 la ceremonia solemnă a Sfântului Pavel, la care a luat parte și Parlamentul. Haendel reușise, în ciuda obiceiului, a fi numit compozitor al curții Angliei. Dar la 1 Mai, 1714, regina Ana muri pe neașteptate și George de Hanovra fu proclamat rege al Angliei. Haendel rămase foarte încurcat cu oda reginei. Noul rege n'avea curajul să păstreze multă vreme pizmă pe muzicantul său necredincios, și-l numi profesor de muzică pentru prinții cei mici. Între anii 1717 și 1720, Haendel ajunse să-și dea bine seama de valoarea și personalitatea lui. Cele două tragedii *Estera* și *Acis*, sunt de o perfecțiune pe care maestrul n'a depășit-o niciodată.

Când Haendel luă conducerea Teatrului Italian, o termină și cu anii de liniște. Găsi în Bononcini un rival de neînvins, a cărui reputație în Italia înțrecea pe aceea a lui Scarlatti. Publicul englez, lacom de lupte cu urși, cu cocoși și cu artiști, hotărî un duel între Bononcini și Haendel. Li se dete să scrie o operă. Haendel primi provocarea și fu învins, dar își luă revanșa cu opera sa *Ottor* (12 Ianuarie, 1723), care ajunse cea mai cunoscută operă a sa. Incurajat de victoria aceasta, scrise una după alta



Pace și singurătate în întăriturile munților.

trei capodopere: *Iuliu Cezar*, *Tamerlan* și *Rodelinda*. Partida lui Bononcini fusese pierdută definitiv, dar pentru Haendel începuseră cele mai mari dificultăți. La o reprezentație cele două vedete au sosit pe scenă într'un acces de furie așa de mare, că se luară de păr și se stâlciră în bătaie, în mijlocul urletelor sălii, prezidată de principesa de Galles. De atunci „diavolul s'a pornit pe atacuri”; totul a mers de-a'ncoasele. O nouă luptă de compozitori, între Haendel, Porpora și Hasse se sfârși cu victoria celor din urmă. Nenorocul începu să pască pe Maiestru. Pierduse zece mii de lire. Dar el era foarte curajos și niciodată sclavul intereselor lui, mai degrabă preferând să lupte decât să se plece în fața acelora pe cari el îi considera cu mult inferiori lui. Continuă să scrie opere, și se poate observa foarte bine că pentru el, adevărata dramă muzicală este Oratoriul.

Cuprins de tristețe, la doi pași de ruină și de o boală gravă, judecata lui Haendel începu să se întunece. În lipsa lui, teatrul dădu faliment. Cu toate acestea el își reveni și se formă o mișcare de simpatie în favoarea artistului lovit de soartă. I se ridică o statuie în grădinile din Vauxhalle. În timpul acesta scrie mereu: *Saul, Izrail în Egipt*, concerte pentru orgă, trio-uri, sonate. Dar încă odată se izbi de coaliția unor oameni de nimic. Au fost plătiți oameni cari să-i strice reputația vorbindu-l de rău în public. Descurajat, plecă la Dublin unde compuse opera sa *Mesia*. Aici fu primit cu entuziasm. Opt zile după terminarea acestei opere începu *Samson*, pe care o termină în 5 săptămâni.

Anul 1744 a fost cel mai glorios an în creații pentru Haendel, dar cel mai nenorocit în succes. Necazurile sale, uriașa cheltuire de forțe, au fost în măsură să-i răstoarne pentru a doua oară judecata. Își reveni ca prin minune, și evenimentele politice neașteptate îi aduseră mai multă popularitate decât avusese înainte. În sfârșit, după treizeci și cinci de ani de lupte înverșunate, câștigă victoria, devenind muzicantul național al Angliei. De aci înainte putu să-și petreacă viața în liniște, ferit de grijile materiale.

În anul 1750 făcu o ultimă călătorie la Halle, chiar la data morții lui J. S. Bach. Puțin a lipsit să nu moară și el în aceeași săptămână, într'un accident de trăsură. Se restabili repede, dar vederea începu să-i slăbească. Ultimele patru arii și corul final din *Jertfa* i-au luat mai mult timp decât i-ar fi trebuit mai înainte pentru un întreg oratoriu. Nu-l termină decât la 30 August 1751. Își pierduse vederea de tot.



„Ochii lui Haendel s'au închis. Lumina s'a stins. Eclipsă totală.... Lumina a dispărut....” În timpul acesta el se ridică sus, dar pierzându-și vederea, el pierdea cel mai bun izvor al inspirației sale.

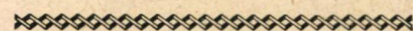
La 6 Aprilie 1759 mai încercă să mai cânte odată *Mesia*, dar pe la jumătatea operei puterile îl părăsiră; își reveni însă repede și începu să improvizeze cu obișnuita sa maiestate. Cinci zile mai târziu își termină testamentul, lăsând mii de lire sterline societății pentru ajutarea muzicanților săraci și își exprimă dorința de a fi înmormântat la Westminster. La 14 Aprilie Haendel și-a dat sfârșitul.

J. C.



Prin Carpații noștri

Natura vorbește fiecărui ins, aducând o pace și o liniște în sufletul sbuciumat de grijile și nevoile vieții.



Om care nu doarme niciodată

Sunt 22 de ani de când n'a dormit nicio clipă. Se numește Paul Kern. E ungur și locuiește în împrejurimile Budapestei cu soția și cu cei trei copii ai săi. Suferă de această ciudată boală din cauza unei răni primite la cap, în urma exploziei unei grenade, în anul 1915, pe frontul din Polonia.

Într'un interview acordat lui J. B. La-croix, publicat în *Paris-Soir*, a făcut interesante declarații. Astfel, pentru el ziua se împarte de atunci încoace în trei părți de câte opt ore, mănâncă de opt ori pe zi, lucrează și ziua și noaptea, afară de o pauză de 2 ore, în care timp se odihnește și închide ochii, iar după toate acestea viața îi oferă din nou tot atâta plăcere și frumusețe. Citește mult și în mai multe limbi, dar cel mai mult îi place să citească Biblia. Iată cu ce cuvinte se exprimă el despre aceasta:

„Citesc în fiecare zi câte un capitol din Biblie, în mod deosebit Psalmii lui David pe cari-i citesc și-i răscesc. Aceasta este singura carte care îmi dă pace și liniște, atât sufletească, cât și fizică. Biblia este singura mea mângâiere, care mă ajută să suport infirmitatea mea”.

Să ne cunoaștem cartea



Cel mai lung verset din Biblie este Estera 8, 9; cel mai scurt, Ioan 11, 35.

Psalmul 118, 8 se află la mijlocul Bibliei.

Cele două capitole 2 Regi 19 și Isaia 37 sunt reproduse exact unul după altul. Ezra 2 și Neemia 7 sunt aproape identice.

Primele două versete din cartea lui Ezra sunt exact ca și ultimele două din 2 Cronici.

Psalmul 119 este cel mai lung capitol din toată Biblia și toate versetele acestui capitol cu excepția versetului 122 și 123, vorbesc despre Cuvântul lui Dumnezeu.

Cel mai scurt capitol este Psalmul 117.

Toate versetele din Psalmul 136 se termină la fel.

Versetul 8, 15, 21 și 31 din Psalmul 107 sunt asemănătoare.

Dumnezeu nu este amintit decât o singură dată în Estera și niciodată în Cântarea Cântărilor.

Noul Testament citează textual Vechiul de aproape o sută optzeci de ori.

Cele mai însemnate șapte capitole din Biblie sunt: Geneza 1, Exodul 20, Matei 5, Luca 15, Romani 8, 1 Corinteni 13 și Ebrei 11.

Cele mai vechi manuscrise ale Noului

Testament sunt scrise pe papirus. Cum această hârtie fabricată din tulpina unei trestii din Egipt era prea scorțoasă, nu se îndoaia, ci se făcea sul.

Începând cu secolul IV-lea hârtia de papirus este înlocuită cu pergamentul și rămâne în uz până la inventarea tiparului. Taiat în foi duble legate la cotor, așa cum sunt cărțile de astăzi, el forma un volum: codexul.

Cele mai vechi trei Biblii din lume sunt: codex sinaiticus, codex vaticanus și codex alexandrinus.

Codex sinaiticus se compune din 347 de foi dintre cari 148 pentru Noul Testament, fiecare având câte patru coloane. Datează dela începutul secolului al V-lea și acesta este singurul care conține Noul Testament în întregime. Se află la Londra din anul 1933.

Codex vaticanus cuprinde 759 de foi, dintre cari 142 pentru Noul Testament și de trei coloane fiecare. Acesta este cel mai vechi, pentru că se crede că ar data din secolul al IV-lea. Este proprietatea bibliotecii vaticanului.

Codex alexandrinus datează dela sfârșitul secolului al V-lea. Paginile sunt împărțite în două coloane. Descoperit la Alexandria în secolul al XVII-lea, se află în prezent la muzeul britanic din Londra, ca și cel sinaitic.

Vulgata este o traducere, sau mai bine zis revederea unei traduceri latine a Bibliei făcută de sfântul Ieronim, cel mai învățat dintre Părinții bisericii romane. A fost terminată în anul 385. Între anii 1452 și 1456 s'a tipărit prima Vulgată; ea este atribuită lui Gutenberg.

Traducerea greacă a Noului Testament, numită Septuaginta din cauză că a fost făcută de șaptezeci și doi de Iudei din Egipt, este cea mai veche dintre toate: datează din anul 282 sau 283 î.Hr. din timpul lui Ptolomeu-Filadelful.

Până în secolul al IX-lea, manuscri-

sele pe pergament sunt copiate cu litere majuscule numite unciale, fără spații între cuvinte și fără punctuație. Abia în secolul al X-lea s'a început a se scrie cu minusculele cursive, putându-se scrie astfel mai repede.

Împărțirea pe capitole datează din secolul al XIII-lea. Lucrarea aceasta se datorește unui preot din Canterbury, Ștefan Langton.

În anul 1551 celebrul tipograf protestant Robert Ștefan, refugiat la Geneva, a tipărit acolo Noul Testament cu împărțirea actuală în versete. Se spune că ideea aceasta i-a venit odată pe când călătoria călare dela Paris la Lion.

Vechiul Testament a fost împărțit în versete de rabinul Mardocheu-Natan, în anul 1661.

Cel mai vechiu *palimpsest* biblic aparține bibliotecii naționale din Paris. Acesta este manuscrisul lui Efreim. Palimpsestele sunt pergamente de pe cari s'a șters scrierea și cari au fost scrise din nou. Cel dela Biblioteca națională conține mai întâi o Biblie scrisă în secolul al V-lea. Dar în secolul al XIII-lea călugării au acoperit toate paginile pentru ca să scrie traducerea greacă a omiliilor lui Efreim, un Părinte al Bisericii siriene din secolul al IV-lea. A trebuit să-l răzuiască din nou, — și cu câtă grijă! — pentru ca să descopere textul dela început.

La universitatea din Göttingen se află o Biblie scrisă pe 2470 de frunze de palmier.

Biblia nu e o carte omogenă, compusă la o anumită dată și de un singur scriitor. Biblia este o bibliotecă. De aci numele de *Biblia*. Patruzeci de scriitori au luat parte la alcătuirea ei. Ei au scris într-o perioadă de mai mult de 1500 de ani și în împrejurări foarte diferite; unii au scris în închisoare, alții în pustii, în exil, pe malul unui fluviu, în palate. Făcând parte din toate clasele sociale, se găsesc printre ei păstori, vameși, doctori, bogați, nobili, legislatori, oameni de Stat. Au scris în versuri, în proză, legi, predici, pilde, scrisori, proverbe, profeții, istorie. Ei au tratat toate problemele: creațiunea, originea și destinul omului, păcatul, moartea, viața, popoarele, cărmuirile, sfârșitul lumii și paradisul, caracterul și planul lui Dumnezeu, și fie că au vorbit de prezent, fie că au vorbit de trecut sau de viitor, ei nu s'au înșelat niciodată pentru că Dumnezeu a vorbit prin ei.

E. N.





UN COPIL DREPT

Sunt mulți ani de atunci. Într'un sătuleț pierdut între colinele Iranului, în Persia, locuia o mamă împreună cu băiețușul ei. Tatăl murise și mama ajunsese foarte săracă.

Băiețușul se numea Selim. Într'o zi, văzând că n'o să-l mai poată ține multă vreme alături de ea, mama sa l-a trimis la un unchiu care locuia în Shiras, un oraș foarte depărtat. Până să ajungă acolo, trebuia să treacă peste munți înalți și deșerturi întinse.

A plecat împreună cu o caravană de neguțători. Când se opreau să poposească peste noapte, băiatul, săritor cum era din fire, dădea ajutor servitorilor la îngrijirea cămilelor.

Într'o zi mergeau de-a-lungul unei văgăuni prin munți. Stâncile se ridicau amenințătoare deoparte și de alta înfigându-și vârfurile drept în cer, iar calea era așa de întortochiată, încât de abia puteau să vadă la câțiva pași înaintea lor pe unde trebuie să apuce. La căderea nopții se găseau încă prin părțile acestea muntoase. Tăbărind la marginea unui pârâiaș și se culcară. Peste noapte veniră hoții. Când Selim se trezi din somn văzu că neguțatorii și servitorii erau cu toți legați cobză; tâlharii aprinsese un mic foc ca să facă lumină și să se încălzească. Ei duceau pe neguțători unul câte unul la șeful lor, care căuta să-i facă să spună ce au asupra lor.

În cele din urmă veni rândul lui Selim. Dar el era așa de mic, încât șeful crezu că nu e cazul să piardă prea mult timp cu el.

— Băiete, îi zise el, câți bani ai asupra ta?

— Trei piese de aur cusute în colțul hainei mele, răspunse Selim.

— Trei piese de aur! exclamă șeful tâlharilor. Dar dacă-i adevărat, pentru ce mi-ai spus?

— Pentrucă — reluă Selim — mama mea m'a pus să făgăduiesc trei lucruri când ne-am despărțit: întâi să fac bine celor pe cari i-aș putea ajuta; al doilea, să mă rog lui Dumnezeu în fiecare zi; al treilea să spun totdeauna adevărul. Așa dar, eu v'am spus adevărul.

— Arată-mi haina ta, zise căpitanul tâlharilor.

Băiatul o aduse numaidecât. El o luă, tăie colțul și ieșiră la iveală cele trei piese de aur, tocmai așa cum spusese băiatul. Apoi scoase din punga lui dela brâu încă trei piese de aur și le dădu pe toate șase lui Selim.

— Coase-le la loc pe toate, îi zise el, și să faci totdeauna cum ți-a spus mama ta. Dacă aș fi avut și eu o așa mamă, n'aș fi ajuns tâlhar.

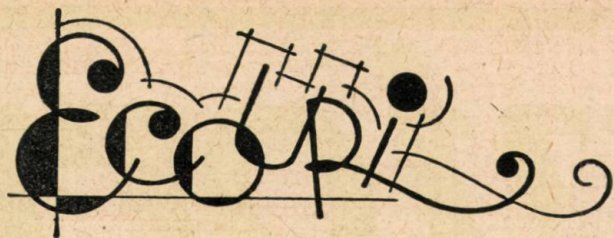
Apoi porunci să vină conducătorul caravanei și îi zise:

— Bagă de seamă ca băiatul acesta să ajungă teafăr și sănătos la destinație, și vă voiu apăra când veți trece iarăși înapoi prin munți. Persia are nevoie de băieți ca el: amabili, credincioși și drepti.

Present Truth

Legături de
prietenie





Nouă zecimi din Chinezi nu știu să citească.

Insula Formosa, posesiune japoneză, furnizează pentru lumea întreagă camfor în stare brută.

Trenul care leagă orașul Dairen de Hsin-King, noua capitală a statului Manciuuo, parcurge cei 700 de kilometri cari despart cele două orașe, cu o viteză de 120 de kilometri pe oră și cu o singură oprire.

Nicăeri nu se sinucid oamenii mai mult decât în Japonia. Acesta e un obicei consacrat de moravuri și de tradiție. Dar sinuciderile de studenți s'au înmulțit așa de tare în ultimii ani, încât au început să îngrijoreze pe conducătorii țării. Otrăvă, spânzurare, toate sunt potrivite pentru acești tineri cari vor să evadeze din această vieță care li se pare așa de îngrădă.

În anul 1921, India număra 100.000 de văduve de mai puțin de zece ani. Pentru înălțurarea acestui rău, guvernul a votat Actul Sardar, interzicând căsătoria sub vârsta de optsprezece ani pentru băieți și patrusprezece ani pentru fete. Dar Actul Sardar, care pedepsește pe delincvenți cu o amendă mare, pare că până acum n'a făcut nimic altceva decât o întinsă operație fiscală.

Finlanda, țară cu 60.000 de lacuri și cu 80.000 de insule, a încredințat destinele sale unui înțelept, președintele Kyösti Kallio, care a dus o vieță ireproșabilă. Tată a șase copii, el nu se rușinează să se ocupe, în timpul liber, de o fermă model. Femeia lui este și ea

o fermieră pricepută. Finlanda trebuie să-și apere independența sa și să-și amintească cuvintele lui Ludendorff: „Finlanda este lacătul Rusiei. Dați-mi cheia și vă voi deschide ușa”.

Există în Japonia patruzeci de Universități și de școli superioare, publice și particulare, cu un număr de 65.000 de studenți.

Nouile trenuri din Tokio sunt, după cât se pare, cele mai frumoase din lume, cele mai liniștite și cele mai comode.

Dacă natalitatea și decesurile vor continua să evolueze în același ritm ca în ultimii ani, Franța nu va mai avea în anul 1985 decât treizeci de milioane de locuitori. Descreșterea populației va merge și mai departe.

În anul 1936 se aflau în întreaga lume 2.116 milioane de locuitori, împărțiți pe cele cinci continente după cum urmează: Asia, 1.162 milioane; Europa, 526 milioane; America, 266 milioane; Africa, 151 milioane; Australia, 11 milioane.

Un vultur poate să se lipsească de hrană timp de douăzeci de zile.

În toată lumea se nasc aproximativ 70 de copii pe secundă și mor în același timp 63 de persoane.

Din cele 170 de milioane de locuitori ale Rusiei, mai mult de 100 de milioane nu știu nici să scrie, nici să citească.

Există în Europa: 435 de milioane de creștini și 32 de milioane de necreștini; în America de Sud: 74 de milioane de creștini și 2 milioane de necreștini; în Africa: 14 milioane de creștini și 125 de

milioane de necreștini; în Asia: 27 milioane de creștini și 970 de milioane de necreștini.

Constructorul primei locomotive folosite, George Stephenson, n'a învățat să citească decât la vârsta de 18 ani.

În anul 1880 existau în Franța un milion de rentieri; în anul 1926 nu se găseau mai mult de 400 de mii și numărul scade în fiecare an.

În Mexic s'a înființat o școală serală pentru vânzătorii de ziare. Ea numără în prezent 100 de elevi și patru profesori. Deja a devenit neîncăpătoare și se fac planuri să fie mărită.

Să faci în fiecare zi, dimineața și seara, 180 de kilometri cu avionul ca să mergi la școală și să te înapoezi, nu e o preformață de rând. Aceasta o face un școlar american. De altfel, în Statele Unite, 312 școlari au avionul lor propriu; 90 dintre ei ie conduc singuri. Cât privește numărul celor ce posedă brevet de pilot, se ridică la 1.304.

Franziska Valentitch, soția unui tapițer din Zemun, Jugoslavia, în vîrstă de patruzeci și unu de ani, a dat naștere la cel de al 31-lea copil.

Un apicultor bavarez a observat că albinele sale îi aduc miere în cantități excepționale. În cele din urmă a putut să constate că ele luase cu asalt stupul unui vecin și îl jefuise. Și faptul se repeta din când în când: un popor de albine jefuia pe celălalt mai slab decât el!

Nu e lucru de mirare! Albinele n'au o Ligă a Națiunilor, pentru pedepsirea agresorului, așa cum au oamenii!

Statele-Unite rămân a doua putere navală din lume.

Cei șasezeci de mii de băștinași din Australia au înaintat o petiție către regele George al VI-lea al Angliei rugându-l să ia măsuri pentru prevenirea stingerii rasei lor. Ei cer pământ agricol, precum și drepturi politice și educaționale.

Director: MIHAIL MANEA
Redactor: MIHAIL IONESCU

Redacția și Administrația, București 4. Strada Mitrop. Ghenadie Petrescu, 116. Tel. 3-45-61.



AMICUL TINERIMII, revistă bimestrială, pentru îndrumarea morală a Tineretului. Anul VI. No. 5/1938. Abon. pe un an lei 48, un număr lei 10. Tip. și Edit. „C. E.”, București IV. Str. Mitrop. Ghenadie Petrescu, 116.





Se pune întrebarea, pentru ce unii oameni cari se roagă mult, nu sunt mai buni decât alții, ci dimpotrivă? Si iată răspunsul:

Pentru același motiv pentru care Arabii cari-și spală mâinile de mai multe ori pe zi, nu le au mai curate. Si de ce? Pentru că ei nu se spală ca să fie curați, ci pentru ca să se spele.

Dacă supraveghem gândurile și sentimentele noastre, nu vom avea nevoie să supraveghem prea mult cuvintele și faptele noastre.

Să cunosc pe Hristos, iată știința mea; să slujesc lui Hristos, iată chemarea mea; să sufăr pentru Hristos, iată gloria mea.

Greșelile noastre sunt mai întâi trecătoare, devin apoi oaspeții noștri și în cele din urmă stăpânii noștri.

Un autor necunoscut s'a exprimat în felul următor despre Biblie:

„Această Carte ne descoperă înțelepciunea lui Dumnezeu, starea păcătoșilor și fericirea credincioșilor. Învățăturile ei sunt sfinte, istorisirile ei sunt adevărate, preceptele ei sunt obligatorii și hotărârile ei sunt neschimbate.

„Citește-o, ca să fii înțelept; crede în ea, ca să fii mântuit și trăiește-o, ca să fii sfânt.

„Ea conține lumină pentru a te îndruma, hrană pentru a te întreține și mângâiere pentru ca să-ți aline durerea. Ea este harta călătorului, toiagul pelerinului, busola pilotului, sabia ostașului și caracterul creștinului.

„Aici paradisul este restatornicit, cerul deschis și porțile iadului închise. Hristos este obiectul ei cel mare, binele nostru scopul ei și slava lui Dumnezeu ținta ei.

„Ea trebuie să umple memoria, să stăpânească inima și să călăuzească piciorul. Citește-o încet, deseori și cu multă rugăciune. Ea este o mină de

Coperta: Sfârșit de toamnă

Paner de argint

bogăție, un raiu al slavei și un fluviu de plăcere.

„Ea îți este dată în timpul vieții, va fi deschisă la judecată și va fi amintită în veci.

„Ea cuprinde cea mai înaltă răspundere, va răsplăti cele mai mari eforturi și va condamna pe toți cari-și bat joc de conținutului ei”.

Spurgeon dă următoarea pildă de încredere în Dumnezeu:

Bunicul meu era un biet pastor sărac. N'avea mai de niciunele. De mare ajutor îi era o vacă, cu al cărei lapte putea să întrețină pe cei zece copii ai săi. Dar într-o zi și aceasta se îmbolnăvi și muri.

— Ce-ai să faci acum, îl întreabă bunica?

— Eu nu-ți pot spune ce o să fac, dar știu ce va face Dumnezeu: El Se va îngriji. Ne trebuie lapte pentru copii și El știe aceasta.

În dimineața următoare primea 500 de franci. Niciodată nu ceruse ceva la fondul de ajutor, dar în ziua aceea, când comitetul a făcut distribuirea ajutoarelor, mai rămăneau 125 de franci. Un membru dădu atunci ideea că ar fi bine să-i trimită sărmanului Spurgeon din Essex. Președintele comitetului, un oarecare domn Morely, se oferă să mai dea și el 125 de franci dela sine. Alți doi făcură la fel și astfel se adună suma de 500 de franci. Ei nu știau nimic de cele ce se întâmplase cu vaca bunicului meu, dar cum vedeți, Dumnezeu știa, și El voia să-i dea suma necesară spre a putea cumpăra alta. Acești domni din Londra nu-și dădeau seama de importanța serviciului pe care i-l făceau.

Un naturalist care se plimba cu un prieten pe străzile unui mare oraș, pline de lume și de sgomot, se opri deodată zicându-i:

— Auzi un țârăit de greier?

— Ei, asta! zise prietenul său râzând. E posibil să auzi un greier în învălmășala asta?!

— Si cu toate astea, eu aud un greier, zise naturalistul și dând laoparte o piatră, descoperi insecta.

— Ai auzit într'adevăr cri-cri-ul acestui greier în sgomotul străzii? îl întreabă prietenul său mirat.

— De sigur, zise naturalistul. Eu îmi petrec timpul ascultând șoaptele naturii, fie că mă găsesc în pădure, la câmp sau în oraș. Fiecare aude ceea ce ascultă.

Scotând o monedă din portmoneul său, o aruncă pe pavaș, și toți trecătorii duseră instinctiv mâna la buzunar, să vadă dacă nu cumva a căzut dela ei. Ei ascultau în chip natural sgomotul argintului.

Voi ce ascultați? Urechile lui Dumnezeu sunt învățate să asculte rugăciunile noastre, dar urechile noastre au învățat să asculte poruncile Lui?

Amicul Tinerimii

Revistă bimestrială pentru îndrumarea morală a Tineretului

Inscrisă în Registrul Publicațiilor periodice la Tribunalul Ilfov, Secț. I. Com. sub. No. 1.103 din 1938.

Un Prieten

Niciodată în decursul istoriei n'au existat atâtea sinucideri ca în zilele noastre. În ultimul timp, numărul celor cari, de bună voie și fără vreun drept, își suprimă viața, a crescut așa de mult, încât provoacă îngrijorarea și se fac încercări pentru remedierea acestui rău social. Cu toate acestea, vedem că răul, în loc să dispară, devine și mai acut și tinde să ia aspectul unui adevărat flagel.

Din rapoartele și statisticele făcute, putem însă trage foarte ușor concluzia că, departe de a fi vorba de o îndreptare sau chiar numai de o ameliorare a situației, starea aceasta se agravează pe zi ce trece, iar societatea și oamenii de bine nu mai au nimic altceva de făcut, decât să încrucișeze brațele și să privească fără nicio putere, cum defilează prin fața ochilor lor tristul convoi al celor ce-și iau adio dela această viață „fără sens”.

Nu interesează de fapt atât de mult motivele cari determină pe sinucigași să bea cupa cu otravă, pentru că pe acestea le putem afla cetind ziarele. Ceea ce interesează în primul rând sunt cauzele adânc sufletești, cari dau naștere acestor pretexte, în cari se cuprinde tot tragicul unei vieți desordonate și fără Dumnezeu.



Nu de mult ziarele au anunțat o sinucidere care m'a impresionat nu atât prin dramaticul ei, cât prin înțelesul profund semnificativ al celor câteva cuvinte pe cari sinucigașul le lasă scrise. Fără să arate care este motivul pentru care părăsește această viață face această dureroasă mărturisire: „Dacă aș fi găsit ieri un prieten, poate mai trăiam o lună, un an...”

Cât de dureros este când ne gândim că sunt mulți aceia cari pribegesc în această lume de decepții și amărăciuni, căutând un prieten care să le ajute să-și prelungească măcar cu o zi sau cu o lună o viață searbădă și tristă!

Cine poate să întindă o mână de ajutor acestor sărmene suflete? Cine are destulă putere pentru a ridica din groapa mizantropiei și a desgustului de tot ceea ce se numește viață, aceste epave?

Oltul la mănăstirea Cozia

Cine este atât de optimist ca să poată face să înflorească din nou trandafirii bucuriei în aceste suflete obscure? Cine este atât de fericit, ca să poată da din fericirea lui și acelora pe a căror frunte n'a strălucit niciodată o rază de fericire? Cine poate să spună un cuvânt de mângâiere și de îmbărbătare acestor obidiți? Si, unde este **prietenul** acela care numai cu o zi sau cu câteva ore înainte, să vină să mângâie fruntea și să ștergă lacrimile celui în agonie sufletească?

Mulțimea celor istoviți și descurajați n'are nevoie astăzi atât de mult de sprijinul nostru moral și sufleteș; aceasta nu-i poate ajuta prea mult. Concepțiile false despre viață sunt prea adânc înrădăcinate pentru ca educația și

cultura să le poate smulge. Prea mult a fost hrănit sufletul cu o „evanghelie” a desnădejdiei, prea mult a fost hrănit cu cenușă pentru ca să mai poată fi așa de ușor adus la realitate, prin aceste mijloace. **Un prieten:** iată ce lipsește sufletelor desnădăjduite.

Un prieten blând și iubitor, un prieten fericit, un prieten care să fie gata să sacrifice totul, chiar și viața sa, pentru fericirea celor nefericiți. Dar unde se poate găsi acest prieten ideal, perfect înțelegător și sincer? Tânărul nostru L'a dorit, dar nu L-a căutat, sau poate că L-a cunoscut odată și L-a părăsit....

Eu L-am căutat și L-am găsit. L-am căutat pentru că și eu aveam nevoie de un prieten și L-am găsit, pentru că El totdeauna e aproape și Se lasă să fie găsit.

M'am destăinuit Lui și am aflat că El m'a iubit mai înainte ca eu să-L fi cunoscut sau să fi auzit ceva despre El. I-am mărturisit Lui toate îndoielile, toate nedumeririle și toate greșelile mele, iar El m'a sfătuit, m'a încurajat și m'a iertat. Eu l-am spus Lui toată descurajarea sufletului meu și am plâns trecutul meu, iar El m'a ridicat, m'a mângâiat și a sters lacrimile mele.

El a făcut să dispară din inima mea desgustul de viață și m'a ajutat să-mi schimb cu totul concepțiile greșite de mai înainte, făcându-mă să înțeleg că viața aceasta nu este lipsită de sens, ci ea ne-a fost dată să o trăim și să ne pregătim pentru viața cea cu adevărat fericită. Mi-a dat tărie să trec cu bine prin toate greutățile și încercările și să le privesc ca pe adevărații mei educatori întru formarea mea pentru țara aceea în care nu mai există nici plâns, nici durere.

Mi-a arătat cât a suferit El pentru durerile noastre ale tuturor; cum a părăsit strălucirea cerească, S'a coborât jos pe pământ, a răbdat de foame și de oboseală și cum a fost batjocorit, maltrat, scuipat și bătut în chipul cel mai neomenos; cum a fost silit în



cele din urmă să-Si ducă singur crucea pe care avea să fie răstignit și cum mâinile acelea cari alinau atâtea suferințe, au fost străpunse așa de nemilos de loviturile crude ale celor pentru cari El murea.

Mi-a arătat palmele Sale cari au fost pironite pentru mântuirea



Toamna

*A verii patimă nebună,
Cu jocul ei sălbatic, cald,
A smuls, pe-o noapte de furtună,
Pădurii, haina de smarald....*

*Imprăștiind melancolie,
Stă gol copac lângă copac,
Și nu-i o floare pe câmpie....
Și crângul a rămas sărac....*

*Și totuși lin, prin atmosferă,
Plutește-un dor discret și vag,
Turburător ca o himeră....
Și ca un vis frumos, de drag....*

*Tot astfel toamna suferinții
Lăsatu-s'a și'n pieptul meu,
Dar sfântul șopot al credinții
Imi svântă lacrima mereu....*

*Și mâine 'n zorii dimineții
Ca dintr'un tainic sarcofag,
Vor reînvia bobocii vieții....
Și vom avea un nou toiaș.*

„Ancore” Ioan Al. Bran-Lemeny



mea și cari mai poartă încă și vor purta în veșnicie cicatricile iubirii divine, cari au vindecat rănila sufletului meu și cari au alinat durerile mele.

Acesta este Isus, prietenul meu și al tău, singurul prieten sincer și iubitor, al cărui glas care s'a auzit odată pe meleagurile Iudeei, se mai aude încă și astăzi: „Veniți la Mine toți cei trudiți și împovărați și Eu vă voi da odihnă”.

Isus este prietenul acela care poate să ajute. Numai El este atât de fericit, încât să ne poată face și pe noi fericiți. Numai El este atât de înțelept, de blând și de iubitor, ca să ne poată învăța, încuraja și sprijini, pentru că El însuși a suferit. El singur mai poate da sens acestei vieți și numai El poate să vindece omenirea de această psihoză sinistă, care tinde să se generalizeze. El este singura scăpare și singurul mijloc de îndreptare, căci ce rost ar avea să ne țărăm pe pământul acesta o existență atât de mizerabilă, dacă dincolo de lumea aceasta nu mai există nimic și dacă Mântuitorul Isus n'ar fi murit și n'ar fi înviat pentru a face posibilă scăparea noastră și pentru a ne smulge din întunecul disperării și al veșnicei desnădejdie?

Veniți la Isus voi toți cei trudiți, voi toți cei cari nu mai aveți nicio nădejde și voi toți cei obișiți, pentru ca să primiți o nouă năzuință și un nou avânt pentru a prelungi existența voastră nu cu o zi sau cu o lună, ci cu nesfârșitele veșnicii și într-o fericire care n'a fost gustată nicio dată de vreun muritor, căci acolo sus în cer, înaintea Feței Sale, „sunt bucurii nespuse și desfătări veșnice”.

Să ne desbrăcăm dar de hainele de doliu ale descurajării și să venim la prietenul nostru, Isus, pentru ca să fim îmbrăcați de El cu hainele albe ale bucuriei și fericirii eterne.

I. Dinu

O scrisoare de ziua nașterii

Un alt an din viața ta se încheie astăzi. Poți tu să privești asupra lui împăcat în tine însuși? Ai făcut progrese în ce privește viața dumnezeiască? Ai crescut în ce privește spiritualitatea? Ti-ai răstignit eul, cu simțămintele și plăcerile lui? Ai tu un viu interes în studiul cuvântului lui Dumnezeu? Ai câștigat biruințe hotărâte asupra propriilor tale simțăminte și asupra îndărătniciei tale? O, care a fost raportul vieții tale pentru anul care s'a scurs în veșnicie, spre a nu mai reveni niciodată?

Si acum, când pășești într'un an nou, să faci aceasta cu hotărârea serioasă de a merge înainte și în sus. Fă ca viața ta să fie mai înnoibilă și mai înălțată decât până aci. Puneți ca țintă de a nu căuta propriile tale interese și plăceri, ci numai de a face ca lucrarea Răscumpărătorului tău să meargă înainte. Nu rămâne în locul acela unde trebuie să fii totdeauna ajutat, și unde alții trebuie să te păzească și să te păstreze pe calea cea strâmtă. Tu poți fi destul de tare ca să exerciți o influență sfințitoare asupra altora. Tu poți fi acolo unde interesul sufletului îți poate fi trezit spre a face bine altora, spre a mângâia pe cei întristați, a întări pe cei slabi, și a da mărturie despre Isus ori de câte ori ți se oferă prilejul. Pune-ți ținta ca să onorezi pe Dumnezeu în orice, totdeauna și pretutindeni. Adu cu tine religia în orice lucru. Fii conștiincios în orice faci.

Tu n'ai simțit în viață puterea salvatoare a lui Dumnezeu, așa cum ai privilegiul s'o faci, pentru că nu ți-ai pus ca marea țintă a vieții tale de a glorifica pe Hristos. Fă ca orice țintă pe care ți-o propui, orice lucrare în care te angajezi, și orice plăcere de care te bucuri, să fie spre slava lui Dumnezeu. Fă ca aceasta să fie rugăciunea inimii tale: Eu sunt al Tău, o, Doamne, și vreau să trăiesc pentru Tine, să lucrez pentru Tine și să sufăr pentru Tine.

Mulți pretind a fi de partea Domnului, dar nu sunt; greutatea tuturor faptelor lor este de partea Satanei. Prin ce mijloace putem noi vedea de partea cui suntem? Cine stăpânește inima? Pe cine însoțesc gândurile noastre? Despre cine dorim noi să conversăm? Cine stăpânește cele mai calde simțăminte ale noastre și cele mai bune puteri ale noastre? Dacă noi suntem de partea Domnului, gândurile noastre sunt împreună cu El, și cele mai plăcute meditații ale noastre sunt despre El. N'avem nicio prietenie cu lumea; noi am consacrat tot ce avem și suntem, Lui. Dorim să purtăm chipul Lui, să fim însuflețiți de Spiritul Lui, să facem voia Lui, și să facem plăcerea Lui în toate lucrurile.

Tu trebuie să mergi pe o cale așa de distinctă, încât nimeni să nu găsească în tine o piatră de poticnire. Tu nu poți avea o influență asupra celor din jurul tău fără să fii stăpânit de o hotărâre. Si hotărârile tale pot fi bune și sincere, dar ele se vor dovedi o nimicnicie, dacă nu faci din Dumnezeu tăria ta, și dacă nu mergi înainte cu o hotărâre fermă de acțiune. Tu trebuie să-ți predai inima pentru cauza și lucrarea lui Dumnezeu. Trebuie să stăruiești spre a capăta o experiență în viața creștină. Trebuie să reprezinți pe Hristos în viața ta.

Tu nu poți sluji lui Dumnezeu și lui Mamona. Ești sau cu totul de partea Domnului sau de partea vrăjmașului. „Cel ce nu este cu Mine, este împotriva Mea, și cine nu adună cu Mine, risipește”. Unii fac ca viața lor religioasă să fie un adevărat faliment, din pricină că totdeauna se clatină și sunt lipsiți de hotărâre. Adesea sunt convinși, și aproape că ajung până acolo, încât să se predea cu totul lui Dumnezeu; dar neputând să treacă de punctul acesta, cad iarăși. Si în timp ce se găsesc în această stare, conștiința lor se împietrește, și se face din ce în ce mai puțin simțitoare la îndemnurile Duhului lui Dumnezeu. Duhul Său a avertizat, a convins, și a fost



Un surâs

Intr'un spital, întins pe patul său de suferință, un copil geme. Durerea îi contractă fața. Mișcătă, infirmiera se apleacă și îi șoptește: „Scump copilaș, aș vrea să-ți ajut, dar nu pot face nimic pentru tine.

— Dacă vreți, răspunse copilul, dați-mi numai un surâs.

Un surâs! Aceasta e puțin și e mult. Un criminal nu surâde.

Cu toată priceperea ei, infirmiera nu putea alina durerile copilului. Dar surâsul ei, această dovadă a simpatiei și a compătimirii, făcea să strălucească în ochii bolnavului lumina cerească. Iubirea divină se putea observa în surâs.

Nu putem spune deci că noi nu putem face nimic. În împrejurările cele mai disperate, unde mâna este neputincioasă, unde niciun ajutor nu mai e posibil, noi putem surâde. Să dăruiești un surâs celor cari sufăr, celor cari luptă, celor cari plâng, aceasta înseamnă să faci să se coboare pe pământ un colț din cer, înseamnă să iubești pe aproapele și să iubești pe Dumnezeu.

Să învățăm a surâde.

Dixi

neluat în seamă, până ce a fost aproape întristat. Cu Dumnezeu nu se poate juca nimeni. El arată în chip lămurit care este datoria, și dacă se dă dovadă de nepăsare de a primi lumina, atunci aceasta devine întunec.

Dumnezeu te invită să fii lucrător împreună cu El în via Sa. Incepe chiar acolo unde te afli. Vino la cruce și aci renunță la eul tău, la lumea aceasta și la idolul tău. Primește pe Isus pe deplin în inima ta. Te afli într'un loc unde trebuie să lupți din greu ca să-ți păstrezi consacrarea și să exerciți o influență care să aducă pe alții dela păcat, plăceri și nebunie, pe calea cea strâmtă, pregătită pentru ca răscumpărării Domnului să meargă pe ea.

Predă-te cu totul lui Dumnezeu; sacrifică orice, fără rezerve, și caută astfel pacea care întrece orice înțelegere. Tu nu-ți poți primi hrana din Hristos, dacă nu ești în El. Dacă nu ești în El, ești ca o mlădiță uscată. Tu nu-ți dai seama de lipsa ta de curățenie și adevărată sfințenie. Trebuie să fii stăpânit de o dorință arzătoare după Duhul Sfânt, și să te rogi stăruitor ca să-l primești. . . .

Tie nu ți se pare firesc să iubești lucrurile spirituale, dar poți să capeți această iubire, îndrumându-ți mintea și puterea ființei tale în această direcție. Puterea de acțiune, iată ceea ce îți lipsește. Adevărata educație este puterea de a folosi facultățile noastre așa încât să ajungem la rezultate folositoare. Care este pricina că religia preocupă așa de puțin atenția noastră, în timp ce lumea acaparează întreaga noastră ființă? Pricina este că forța întregii noastre ființe este înclinată în direcția aceasta. Noi ne-am pregătit ca să ne avântăm cu stăruință și putere în ocupațiile lumești, până ce este ușor ca mintea s'o apuce într'acolo. Așa se explică de ce creștinii găsesc că viața creștină este foarte grea, în timp ce viața lumeaască e foarte ușoară. Facultățile au fost educate să-și exercite forța lor în această direcție. În viața religioasă n'a fost decât o recunoaștere a adevărurilor cuvântului lui Dumnezeu, dar nu o ilustrare practică a lor în viață. . . .

Rar s'ar găsi piperniciți spiritual, dacă mintea ar stăruie continuu asupra lucrurilor spirituale. Numai a se ruga cineva pentru aceasta și despre aceasta, nu va folosi la nimic. Tu trebuie să-ți deprinzi mintea să se concentreze asupra lucrurilor spirituale. Exercițiul va aduce tărie. Mulți preinși creștini sunt pe cale să piardă amândouă lumile. A fi jumătate creștin și jumătate lumesc, înseamnă a fi o suture creștin și restul lumesc.

Viața spirituală este ceea ce cere Dumnezeu, totuși sunt mii de inși cari strigă: „Eu nu știu ce e asta; eu n'am nicio putere spirituală, n'am Duhul lui Dumnezeu”. Totuși, aceleași persoane vor fi foarte active și guralive, ba chiar foarte talentate, când vorbesc despre chestiuni lumești. Ascultați la unii ca aceștia în adunările religioase. Zeci de cuvinte sunt rostite cu o voce ce de abia poate fi auzită. Ei sunt lumești. Ei și-au cultivat înclinațiile lumești până când au devenit tari în această direcție. Cu toate acestea sunt tot așa de slabi ca și niște prunci în ce privește lucrurile spirituale, în cari ar trebui să fie tari și inteligenți. Lor nu le place să stăruie asupra tainei evlaviei. Ei nu cunosc vorbirea cerului, și nu-și deprind mintea așa ca să fie pregătită să cânte cântările cerului, sau să simtă plăcere de serviciile spirituale, cari atrag atenția tuturor.

Preinșii creștini, creștinii lumești adică, sunt neobișnuiți cu lucrurile cerești. Ei nu vor să fie niciodată aduși la porțile Noului Ierusalim spre a lua parte la servicii, cari până aci nu i-au interesat în mod deosebit. Ei nu și-au deprins mințile ca să aibă plăcere de devoțiune, de meditație asupra lucrurilor lui Dumnezeu și asupra cerului. Cum vor putea ei atunci să ia parte la serviciile cerului? Cum să aibă ei plăcere de cerul spiritual, curat și sfânt, când n'au avut plăcere de el nici aci pe pământ? . . .

Mintea trebuie să fie educată și disciplinată ca să iubească curățenia. O iubire pentru lucrurile spirituale trebuie să fie încurajată, da, trebuie să fie încurajată, dacă vrei să crești în harul și cunoștin-

(Urmare la pag. 10)

Grandoarea și micimea omului modern

S'ar părea că omul a atins culmea civilizației. El este mândru de cuceririle și descoperirile sale. Omul este într'adevăr mare. Sau cel puțin așa i se pare. Căci ceea ce numește el grandoare, nu este slăbiciune? Si adevărata grandoare nu se găsește în altă parte?

Si cu toate acestea Dacă omul a supus fiarele sălbatice, a învins elementele, dacă a smuls secretele naturii, a lărgit granițele vieții și adesea a făcut să întârzie moartea, câtă slăbiciune și câtă lipsă de putere se vede în domeniul intim al sufletului. Noi am auzit mărturisirea de pe buzele unuia dintre primii eroi ai credinței: „Răul pe care nu vreau să-l fac, iată ce fac”

În fața poftelor cari-l hărțuesc și a intereselor egoiste cari clocotesc în el, în fața vrăjmașilor nevăzuți, a forțelor rele cari-l asaltează, ce este omul, cu știința, cu inteligența, cu voința și cu puterea sa fizică?

Ce listă lungă și dureroasă s'ar putea scrie despre păcatele individuale, familiare și sociale!

Pentru ce? Cuvântul lui Hristos cuprinde tot adevărul: „Despărțiți de Mine nu puteți face nimic”. Fără El e lipsă de putere, regres, decadentă. Prin El, dimpotrivă, este asigurată biruința, nu numai asupra elementelor și puterilor, ci și asupra a ceea ce este nu numai asupra elementelor și mai greu de învins în această lume: propria ta inimă.

Știi care este secretul adevăratei măririi, a acelei măririi care te face stăpân nu asupra acestei lumi, ci pe tine însuși, mărire fără de care eroii istoriei au fost de multe ori niște sărmani eroi? Secretul acesta este Isus Hristos.

Adevărata mărire stă în a-ți da seama de slăbiciunea ta, în lepădarea de sine.

Pentru a cunoaște aceasta, trebuie să treci pe la Cruce, unde Omul durerii a învins slăbiciunile noastre pentru a le schimba în biruințe.

Carceră Mamertini



Deși creștinismul s'a dovedit dela început că este adevărata religie, superioară oricărui sistem filosofic sau cult păgân, cu toate acestea a întâmpinat multe împotriviri din partea celor interesați. Datorită însă moralei înalte și a învățăturilor sale sfinte, precum și zelului și abnegației cu cari creștinii propovăduiau cuvântul curat al lui Hristos, creștinismul și-a croit drumul prin lumea păgână. Mare parte dintre creștini au pecetluit cu sângele lor propovăduirea Evangheliei și apărarea dreptei credințe. Cuvintele lui Isus Hristos: „Duceți-vă și faceți ucenici din toate neamurile, botezându-i în numele Tatălui și al Fiului și al Duhului Sfânt. Si învățați-i să păzească tot ce v'am poruncit . . .”, au fost păstrate cu multă sfințenie de credincioși, constituindarele programe al Bisericii creștine, început cu Apostolii și continuat mai târziu de alți credincioși zeloși.

Saul din Tars, marele Apostol al Neamurilor, prin călătoriile sale misionare, întreprinse în diferite părți ale imperiului Roman, unde a predicat Evanghelia și prin multe epistole pe cari le-a scris comunităților, a contribuit foarte mult la răspândirea creștinismului.

Roma era pe vremea aceea capitala lumii și reședința împăraților cari porunceau tuturor popoarelor de pe fața pământului. Împăratul și suita sa n'aveau nici o cunoștință despre Nazarineanul cel umil și nici despre preceptele sfinte ale Sale. Cu toate acestea, Evanghelia, care este „puterea lui Dumnezeu”, pătrunse nu numai în casele săracăcioase ale poporului de rând, dar ajunse și în palatul Cesarului. În nici o parte nu era o atmosferă mai stricăta mai viciată și mai protivnică creștinis-

mului, ca la curtea romană. Nerone, așa cum îl descrie istoria, era înconjurat de curtezani corupți, pătimași și lingușitori. În aparență era imposibil pentru creștinism să prindă rădăcini la curtea unui astfel de împărat, într'un mediu atât de stricat. Mulți însă, chiar din casa împăratului, au îmbrățișat noua credință și fără teamă de consecințe, au început să vestească și altora învățăturile lui Hristos, cari le erau așa de scumpe.

Cu ocazia ultimei sale călătorii la Ierusalim, Apostolul Pavel fu prins, dar ceru să fie judecat de Cesarul. Doi ani de zile rămase el în Roma și i se permise să predice Evanghelia într'o casă particulară, fiind legat în lanțuri. În acest timp de captivitate, Pavel scrisese două epistole: una Colosenilor și alta Filipenilor. Aceste epistole conțin adevăruri de mare însemnătate pentru creștinii din toate timpurile. Dumnezeu ocroti

Frumusețea naturii ne îndreaptă mintea spre Acela care a făcut totul pentru fericirea noastră.

~~~~~  
pe servul său, și contra așteptărilor multora, la prima judecată făcută de Nerone fu găsit nevinovat și i se dete drumul.

Mulțimea cea mare de convertiți, chiar dela curtea împăratului, aprinse mânia acestuia împotriva lor. El găsi odată un pretext pentru a deslănțui cea mai îngrozitoare persecuțiune din câte au venit asupra creștinilor. Fiind învinuit că ar fi dat foc orașului Roma, el aruncă vina asupra creștinilor, cari fură uciși în modul cel mai barbar. Apostolul Pavel scăpă de această persecuție, pentru că cu puțin timp înainte de izbucnirea ei, el părăsise orașul Roma.

Activitatea rodnică a Apostolului după liberarea din Roma nu putea să rămână mult timp ascunsă atenției vrăjmașilor Evan-



gheliei. Invinuit că el ar fi pus la cale arderea orașului, Pavel fu prins și adus din nou la Roma, unde avea să fie judecat și de astă dată condamnat la moarte. Înainte de condamnarea sa, Sfântul Pavel și-a petrecut ultimele zile în carcera Mamertini. Călătorul care are ocazia să viziteze Roma poate vedea și azi celula întunecoasă, unde a fost închis servul lui Dumnezeu. Ca să poți pătrunde înăuntru, trebuie să cobori în jos câteva trepte. Celula este făcută din piatră și forma ei este rotundă, având două încăperi, una sus și alta dedesupt. Pe vremuri numai încăperea de sus avea trepte pe unde se putea intra înăuntru, iar cea de dedesupt era izolată. În încăperea de jos erau încarcerati cei mai periculoși oameni, înainte de a fi judecați și condamnați. Ei erau introduși printr-o deschizătură la mijlocul încăperii de sus unde se afla un grătar de fier; apoi acest grătar se ridica și condamnații erau lăsați în jos prin această deschizătură, singura deschizătură pe unde cei închisi primeau hrană și apă și pe unde erau scoși și aduși înaintea judecătorilor. În această carcera umedă și întunecoasă a fost închis bătrânul Apostol.

Carcera Mamertini, — oricât de străin și necunoscut ar părea acest nume, de el însă se leagă amintirile celui mai rodnic dintre Apostoli, în legătură cu ultimele clipe ale vieții sale. Fără amici, lipsit aproape de desăvârșire de sprijinul fraților săi de credință, pe cari altă dată îi îndemnase și îi încurajase cu sfaturile sale prețioase, aci a petrecut ultimele zile ale vieții sale. Cu toată suferința și mizeria, cari au contribuit în mare măsură la subrezenia lui corporală, Pavel înălță sus stindardul crucii lui Hristos. Ca și Maiestrul său, el fusese un călător fără patrie și trăise pentru binecuvântarea celor fără de nădejde în lumea aceasta.

Incarcerat într-o celulă întunecoasă și igrasioasă, cu sănătatea sdruncinată, așteptând din zi în



zi să fie judecat și condamnat, s'ar fi putut spune că ultimile sale zile au fost zile amare și pline de nedădejde. Lucrurile nu au stat așa. Din carcera Mamertini, din situația tristă în care se afla, el scrisese cele mai duioase și cele mai mișcătoare cuvinte „fiului iubit”, cum îl numește pe tânărul Timotei, cuprinse în a 2-a epistolă. Inima sa era legată mult de tânărul Timotei, care luase parte la toate suferințele, oboselile și bucuriile Apostolului. Pentru acest motiv el scria: „Către Timotei, copilul meu prea iubit: Har îndurare și pace dela Dumnezeu Tatăl și dela Hristos Isus, Domnul nostru!... Căci mi-aduc aminte de lacrimile tale și doresc să te văd ca să mă umplu de bucurie”. Dându-și seama că Timotei nu l-ar mai găsi în viață, el îl sfătui ca un părinte: „Caută să te înfățișezi înaintea lui Dumnezeu ca un om încercat, ca un lucrător care n'are de ce să-i fie rușine și care împarte drept Cuvântul adevărului”.

Apostolul Pavel răspândea în



## DEPARTE DE MINE

*Departe de mine, voi, gânduri urite!  
Lăsați-mă singur-acum!*

*Voi, toate, de vreme 'ndelungă 'nnegrite,  
Plecați! Părăsiți-mă, spun!*

*Lăsați-mă singură de-acum 'nainte  
Cu dorul sufletului meu  
Cu gându-mi purtat pe-aripi nevăzute  
Spre ceruri. Acolo doresc să fiu eu.*

Eugenia Popov



jurul său o atmosferă sfântă, așa încât toți cei cari veneau în contact cu el, simțeau legătura lui cu Prințul Vieții. Ceea ce dădea putere predicii lui, era viața sa care oglindea adevărul cel sfânt pe care el îl vesteja. „Aici se află puterea adevărului. Influența neprefăcută și nesilită a unei vieți sfinte este predica cea mai convingătoare ce poate fi ținută în favoarea creștinismului”.

Din carcera Mamertini, Pavel fu scos să fie judecat de Cesarul. Cuvintele sale au făcut o adâncă impresie asupra lui Nerone și asupra celor de față. În cuvinte foarte mișcătoare, el desfășură adevărurile prețioase ale Evangheliei și atrase atenția celor de față asupra jertfei lui Hristos, adusă pentru omenirea păcătoasă. Cu toate argumentele convingătoare, el fu condamnat să i se taie capul.

Au trecut aproape douăzeci de secole de când și-a vărsat sângele ca martir și ca martor al lui Hristos. Nimeni însă nu a fost cu el ca să poată reda în totul evenimentele ultimelor clipe din viața sa, petrecute în carcera Mamertini, și dela timpul când a fost judecat până ce i s'a tăiat capul. În epistola scrisă lui Timotei el lasă să se întrezărească sentimentele lui și consacrarea vieții pentru Maiestrul său: „Căci eu sunt gata să fiu turnat ca o jertfă de băutură și clipa plecării mele este aproape. M'am luptat lupta cea bună, mi-am isprăvit alergarea, am păzit credința. De acum mă așteaptă cununa neprihănirii pe care mi-o va da în 'ziua aceia', Domnul, Judecătorul cel drept, și nu numai mie, ci și tuturor celor ce vor fi iubit venirea Lui”.

Asemenea unei trâmbițe, aceste cuvinte au sunat în decursul veacurilor trecute și au adus curaj și statornicie miilor de martiri, cari și-au dat viața pentru Evanghelie, precum și multă mângâiere și îmbărbătare celor ce au suferit și sufăr prigoniri pentru credința lui Isus Hristos.

M. Manea



# Porunca a treia

Biblioteca Universității Iași

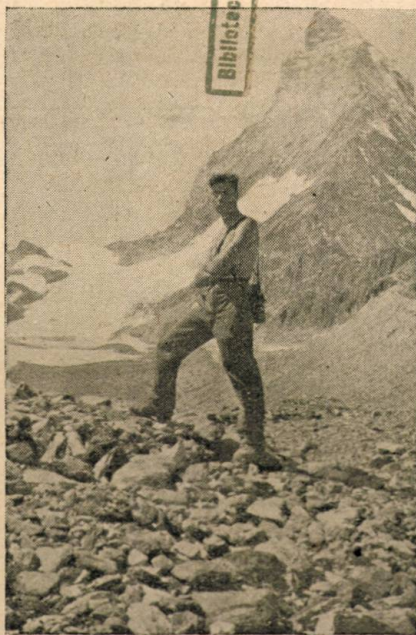
„Să nu iei în deșert Numele Domnului, Dumnezeului tău; căci Domnul nu va lăsa nepedepsit pe cel ce va lua în deșert Numele Lui”.

Prima jumătate a acestei porunci este un ordin; a doua este o amenințare.

A lua Numele lui Dumnezeu în deșert, însemnează a înjura, a blestema, a pronunța Numele lui Dumnezeu cu nerespect. Este unul din păcatele cele mai cutremurătoare pe cari le poate săvârși un om. Cel ce blestemă are aerul de a înfrunța pe Cel Atotputernic. În ce mă privește, am cea mai tristă părere despre acela care încearcă să amestece Numele cel sfânt al Creatorului cerului și al pământului, în blestemele lui și în expresiile lui necuviincioase. Nu există crimă de care să nu-l cred capabil pe unul ca acesta.

Să ne închipuim că ați auzi pe vreun ștrengar de băiat repetând numele tatălui vostru pe un ton batjocoritor și desprețuitor. Nu-i așa că nu v'ați simți bine? Si dacă, cu toate opunerile voastre, el ar stăruie în atitudinea lui mai departe, amestecând numele care vă este cel mai scump din lume, cu cuvinte necuviincioase și cu minciuni, nu-i așa că v'ați simți foarte revoltați? „E foarte vinovat!”, ați striga; „merită să fie pedepsit”. Când Domnul spune că nu va lăsa nepedepsit pe acela care ia Numele Său în deșert, nu e nimic care să ne surprindă.

Părăsiți deci obiceiul — vai! așa de comun în țara noastră — de a zice: „Doamne!” sau „Dumnezeu meu!” când vorbiți despre ceva, și încă despre lucrurile cele mai neînsemnate. Fără îndoială, că repetarea acestor cuvinte nu înseamnă numaidecât jurământ sau înjurătură; dar, vă rog, ce este altceva decât luarea Numei lui Dumnezeu în deșert? De



altfel, aduceți-vă aminte de porunca așa de clară și directă a Mântuitorului: „Să nu jurați nicicum... Felul vostru de vorbire să fie: „Da, da; nu, nu”; ce trece peste aceste cuvinte, vine dela cel rău”.

Scumpii mei copilași, mai sunt încă și alte feluri de a călca această poruncă. Atunci când băieții cei mici sau fetițele se pleacă pe genunchi spre a spune „Tatăl nostru” fără să se gândească la ce spun, ei iau Numele lui Dumnezeu în deșert. Dacă vreunul din prietenii voștri, despre care ați ști că n'are niciun simțământ de prietenie pentru voi, ar veni și v'ar adresa, repede ca un papagal, tot felul de complimente, laudându-vă virtuțile, dându-vă asigurări de iubirea lui și rugându-vă să-l iubiți și voi la rândul vostru, n'ați fi înclinați să credeți că își bate joc de voi și nu l'ați izgoni din fața voastră? Cum ați putea deci crede că Dumnezeu, care are dreptul la tot res-

pectul vostru, la adorarea voastră cea mai adâncă, are să vă asculte cu plăcere dacă vă rugați lui numai cu buzele?

Unul din cei mai învățați oameni cari au existat vreodată, Isaac Newton, se descoperea totdeauna cu respect când cineva pronunța înaintea lui Numele lui Dumnezeu: pildă demnă să fie imitată de noi toți!

Porunca a treia ne mai oprește de a face glume pe socoteala religiei, și mai ales să luăm în derâdere Sfintele Scripturi. A râde de lucrurile sfinte sau a căuta să facem pe alții să râdă de aceste lucruri, este tot așa de grav ca și un jurământ.

Călcarea jurământului sau jurământul fals, este unul din feliile cele mai urite, cele mai îngrozitoare, de a călca această poruncă. Un jurământ fals este atunci când Dumnezeu este luat ca martor că se spune adevărul, deși se știe destul de bine că tot ce se spune este un neadevăr.

Nemuritorul întemeietor al republicii Statelor-Unite, marele și virtuosul Washington, zicea astfel într'un ordin de zi pe armată:

„Generalul speră că ofițerii se vor strădui, prin exemplul și prin influența lor, să pună stavilă obiceiului de a înjura; și atât ei cât și subalternii lor, își vor da seama că dacă noi insultăm pe Dumnezeu Cel Atotputernic prin purtarea noastră nelegiuită, cu niciun chip nu vom putea nădăjdui binecuvântarea cerului. De altfel, acesta este un viciu josnic și urât, pe care tot omul simțit și cum se cade nu poate face altceva decât să-l desprețuiască”.

Călcarea poruncii a treia este pedepsită adesea chiar de Dumnezeu în lumea aceasta, și încă cu o asprime izbitoare. Cei ce rostesc blesteme nu sunt urmăriți de legile omenești, dar Dom-



nul îi vede și îi aude; și într-o bună zi blestemele lor vin asupra capetelor lor.

Am cunoscut un băiețuș care injura din cale afară de murdar. Sfaturile și muștrările nu făceau altceva decât să-l învârtoseze. Pentru că am interzis nepoțelului meu să mai meargă cu el, a jurat că îndată ce va ajunge la vârsta bărbăției, îmi va face un rău. La vârsta de nouăsprezece ani s'a îmbolnăvit de o boală grozavă, și cu trei săptămâni înainte de moarte, își blestema durerile și pe Acela care i le dăduse. Blestemele și injurăturile lui erau așa de îngrozitoare, că foarte puțini îndrăzniră să intre în camera lui. În sfârșit, în seara în care a murit, striga că demonii i-au smuls inima. Spectacolul acesta era așa de înspăimântător, încât chiar părinții trebuiră să părăsească încăperea, astfel că n'a fost nimeni la căpătâiul lui când și-a dat ultima suflare.

În piața unui orașel din Anglia se poate vedea un stâlp ridicat în amintirea morții tragice a unei biete femei care, pentru a face să se creadă o minciună, a luat pe Dumnezeu ca martor, blestemându-se în tot felul că spune adevărul. Jurămintele îi erau încă pe buze, când deodată a căzut la pământ ca lovită de trăsnet. . . .

Scumpi copilași, cugetați la aceste lucruri; și de azi încolo să luați hotărârea de a veghea asupra voastră, pentru ca să nu pronunțați numele lui Dumnezeu cu ușurătate, nici să nu cetiți vreodată Scriptura sau să faceți o rugăciune sau să cântați o cântare, fără să dați dovadă de toată seriozitatea de care sunteți în stare; în sfârșit, să renunțați cu totul la orice grosolanie în vorbire, la orice vorbire gălăgioasă, la orice expresie contrară atât bunului simț, cât și voinței lui Dumnezeu. Si mai presus de orice, imitați pe Mântuitorul Isus. Ca și El, să fiți blânzi, răbdători și smeriți cu inima; binecuvântați și nu blestemați, și toate cuvintele voastre să fie drese cu har.

Dialogul explicat copiilor

(Urmare dela pag. 6)

ța adevărului. Dorințele după evlavie și adevărată sfințenie sunt bune și ele la ceva, dar dacă te oprești aci, ele nu au nicio valoare. Intențiile bune sunt drepte, dar nu vor fi de niciun folos dacă nu vor fi aduse la îndeplinire cu hotărâre. Mulți vor fi pierduți în timp ce nădăjduesc și doresc să fie creștini; dar ei nu fac niciun efort stăruitor, și de aceea vor fi cântăriți și găsiți lipsă. Voința trebuie să fie îndrumată pe calea cea bună. Eu voi fi un creștin integru. Eu voi cunoaște lungimea, lărgimea, înălțimea și adâncimea iubirii desăvârșite. Ascultă cuvintele lui Isus: „Ferice de cei flămânzi și însetați după dreptate, căci ei vor fi săturați”. Hristos a luat toate măsurile ca să sature sufletul care înflămânzește și însetează după dreptate.

Elementul curat al iubirii va deschide sufletul pentru năzuinți mai înalte, pentru o creștere a cunoștinței în ce privește lucrurile divine, așa încât el nu se va mulțumi până nu s'a săturat. Cei mai mulți preținși creștini n'au niciun simț al tăriei spirituale pe care ar putea-o căpăta, dacă ar fi tot așa de ambițioși, de zeloși și de stăruitori ca să câștige o cunoștință despre lucrurile divine, cum sunt când este vorba de lucrurile neînsemnate și pieritoare ale vieții a-cesteia. Mulți, foarte mulți dintre așa zișii creștini s'au mulțumit să fie numai niște pitici spirituali. Ei nu simt nicio plăcere ca să caute mai întâi împărăția lui Dumnezeu și dreptatea ei; din pricina aceasta evlavia este pentru ei o taină ascunsă, pe care n'o pot pricepe. Ei nu cunosc pe Hristos printr-o cunoștință din experiență.

O, de ar fi cu puțință ca aceia cari sunt mulțumiți cu starea lor pipernicită și sluită în ce privește lucrurile divine, să fie transportați deodată la cer, și pentru o clipă să vadă starea înaltă și sfântă de perfecțiune care dăinue totdeauna acolo — fiecare suflet plin de iubire; fiecare față strălucind de bucurie; muzică fermecătoare care se ridică în tonuri melodioase în onoarea lui Dumnezeu și a Mielului; și fluvii nesfârșite de lumină, ce se revarsă asupra sfinților dela fața Aceluia care șade pe tron, și dela fața Mielului! De și-ar da seama că sunt încă bucurii și mai înalte și mai mari de simțit, pentru că cu cât vor primi mai mult din desfătarea lui Dumnezeu, în aceeași măsură va crește și puterea lor de a se ridica mai sus în desfătărilor veșnice, și să continue astfel să primească o nouă și mai mare măsură din izvorul nesfârșit de slavă și strălucire de nedescris, oare ar putea asemenea persoane, mă întreb, să se amestece printre ființele cerești, să ia parte la cântările lor, să suporte slava curată, înălțătoare și răpitoare care izvorăște dela tronul lui Dumnezeu și al Mielului? O, nu! timpul lor de probă a fost prelungit ani de-a-rândul, pentru ca ei să poată învăța limbajul cerului, ca să poată deveni „părtași firii dumnezeiești, după ce ați fugit de stricăciunea, care este în lume prin pofte”. Dar ei au avut o ocupație egoistă, căreia și-au închinat toate puterile minții lor și energiile ființei lor. Ei nu și-au putut îngădui să slujească pe Dumnezeu fără rezerve și să facă din aceasta o ocupație. Treburile lumesti au fost trecute pe primul plan, absorbind tot ce a fost mai bun din puterile lor, și apoi un gând întâmplător a fost consacrat și lui Dumnezeu. Oare unii ca aceștia vor fi transformați după ce se va da hotărârea din urmă, „Cine este sfânt, să se sfințească și mai departe”, „cine este întinat, să se întineze și mai departe”? O vreme ca aceasta se apowie. . . .

Nu te amăgi singur. Dumnezeu nu se lasă să fie batjocorit. Nimic altceva, afară de sfințenie, nu te va pregăti pentru ceruri. Numai evlavie sinceră și pusă în practică, poate să-ți dea un caracter curat și înălțător, și să te facă în stare să ajungi înaintea lui Dumnezeu, care locuiește în lumină de neapropiat. Caracterul cersesc trebuie să fie format aici pe pământ, căci altfel nu mai poate fi format niciodată. Așa dar, începe numaidecât. Nu te măguli cu ideea că va veni odată o vreme când vei putea depune un efort stăruitor, mai ușor decât acum. Fiecare zi face să se mărească depărtarea între tine și Dumnezeu. Pregătește-te pentru veșnicie cu un

(Urmare la pag. 12)



# André-Marie Ampère

(1775 — 1836)



Născut la Lyon în anul 1775, primii ani ai tinereții sale s'au scurs la Poleymieux-lez-Mont d'Or, un sat în apropiere de Lyon. Dotat cu o inteligență sclipitoare, copilul lasă să se întrevadă ceea ce va fi mai târziu omul. Il interesează orice: literele tot atât de mult ca și științele; niciun domeniu nu-i este străin sau indiferent. De un temperament înflăcărat și o inimă sensibilă, muzica și poezia îl mișcă și îl inspiră.

Pe când era încă în vârsta adolescenței, cei mai frumoși ani din viața sa sunt întunecați de grozăviile Revoluției și în anul 1793, pe când ghilotina stătea ridicată zi și noapte, datorită urii, mereu trează, a Comitetului Salvării Publice, el vede cu nemărginită durere pe tatăl său, acuzat de moderantism, urcând eșafodul. Tânărul Ampère are puterea să suporte această lovitură; se dedică atunci cu totul studiului botanicii și în timpul acesta inventează el o limbă universală cu singurul scop de a apropia pe toți oamenii și de stabili o pace definitivă între ei! Sfântă și mișcătoare utopie, încercată de spi-

ritele generoase în toate timpurile!

În anul 1801, găsim pe Ampère profesor de fizică la Bourges, unde scrie o lucrare savantă asupra calculului probabilităților, intitulată: **Considerații asupra teoriei matematice a jocului**, care l-a ajutat să primească o catedră la colegiul din Lyon. De aici încolo, Ampère ocupă multe funcțiuni și titluri, dar cum el era mai mult stingherit decât măgulit de acestea, preferă mai de grabă liniștea laboratorului său de fizică de unde avea să pornească una dintre descoperirile cele mai importante pe care știința modernă o va primi, o va perfecționa și o va folosi totdeauna: electro-magnetismul. Aceasta a avut loc în anul 1819. I-au trebuit marelui savant, pe atunci profesor ajutor de astronomie la Facultatea de științe, două luni, pentru a descoperi legea care-i va purta numele. În luna Iulie, imediat după primirea scrisorii din partea lui Oersted, profesor la Copenhaga, care i-a dat directive, și-a început cercetările și în luna Septembrie din același an, Ampère, biruitor, a fă-

cut cunoscut Institutului descoperirea sa. Nemulțumit însă, el își continuă lucrările și în anul următor descopere primele elemente ale electro-dinamismului. Si în domeniul fizicii Ampère a continuat să pună în uimire pe contemporanii săi, strălucind în nenumărate rânduri. El a fost primul care a avut ideea telegrafului electric și în același timp cu Arago, pe aceea a electro-magnetului, ca să nu cităm decât cele mai de seamă invenții ale sale.

Franța, recunoscătoare, îl acopere cu cinste pe acela căruia posteritatea îi aduce astăzi omagiul ce i se cuvine. Dar dacă și noi ne înclinăm împreună cu ea în fața inteligenței geniale a aceleia care a contribuit într-o măsură atât de mare la progresul științei, admirația noastră nu o datorăm numai savantului, ci și creștinului. Încă odată spunem împreună cu Ampère, că e lucru dovedit că „spoiala de știință îndepărtează pe om de Dumnezeu, dar știința multă îl apropie de El”. Ca om și ca creștin e tot atât de plăcut cum este și ca savant.

Crescut de tatăl său care i-a fost singurul educator și care posedă o temeinică cultură latină, tânărul Ampère a trăit la țară, unde, departe de orașe și de corupție, el a găsit în mijlocul naturii încântătoare pe Dumnezeu, pe care a învățat să-L iubească. Rousseau și Diderot erau autorii lui favoriți, iar **Imitația lui Hristos** avea să fie cartea lui favorită, atunci când încercarea și suferința aveau să vină peste el. De tânăr, soția sa îl lasă văduv cu un copil mic de tot. Niciodată



Ampère nu mai putea fi consolată pentru pierderea soției tinereții sale, a celei mai iubite dintre femei. Căsătorit pentru a doua oară, el nu mai putea să uite niciodată pe „aceea care a fost cel mai mare bun al vieții sale”, așa după cum se poate vedea dintr-o scrisoare adresată fiului său, Jean-Jacques.

Religia pentru Ampère era o realitate. Puțini biografi s'au ocupat să arate pe creștin în acest savant. În însemnările sale personale, ne-a lăsat aceste frumoase cuvinte: „Spiritul nu face altceva decât să ne conducă spre adevăr și spre binele suprem. Fericit acela care se desbracă pe sine pentru a fi îmbrăcat! Cel care calcă în picioare înțelepciunea deșartă pentru a primi înțelepciunea lui Dumnezeu, disprețuește spiritul atâta timp cât lumea îl laudă! Dacă vrei ca părerile tale să fie potrivite cu adevărul, nu ți le potrivești cu ideile oamenilor. Doctrina lumii e doctrina pieirii. Trebuie să devii simplu, smerit și despărțit cu totul de lume; trebuie să fii calm, stăpân pe tine însuși și să judeci cu Dumnezeu. Lumea trece. Dacă te hrănești cu deșertăciunile ei, vei trece și tu ca ea.



Dar adevărul lui Dumnezeu rămâne în veci; dacă te hrănești cu adevărul, vei rămâne ca el”.

Creștin convins și plin de zel, Ampère ar fi voit ca fiecare să împărtășească convingerile sale. Scrisorile pe cari le-a schimbat cu prietenul său Bredin, sunt străbătute de un zel spirit de prozelitism. În mijlocul meditațiilor sale, Ampère desvăluie în jurnalul său de zi o frumoasă convingere evanghelică: „Ești dator să studiezi toate în lumea aceasta, dar să nu le privești decât cu un ochiu; iar celalt ochiu să stea mereu ațintit spre lumina cerească. Ascultă pe savanți, dar să nu-i ascuți decât cu o ureche, iar

celaltă să fie totdeauna gata de a primi accentele dulci ale prietenului tău ceresc; scrie numai cu o mână, ține-te de haina lui Dumnezeu cum se ține un copil de haina tatălui său”.

Față de acest pios savant, putem repeta cuvintele filosofului J. Bredin, prietenul lui Ampère: „Nu știi ce să admiri mai mult: inima lui sau creierul lui. Niciodată n'a iubit un om ca omul acesta”.

Talitha

## CĂTRE CETITORI

Încă un an „Amicul” a continuat să îndrume pașii Tineretului pe calea cea aducătoare de fericire a unei viețuiri morale. Invățăturile lui au săturat sufletele flămânde ale multora, cari au găsit în el un adevărat „Amic”, și mai ales pe Amicul Acela care a făcut totul pentru binele omenirii.

În curând va începe un an nou de activitate. „Amicul” nu va pregeta să vă aducă sfaturile-i prețioase în paginile-i frumoase. Invitați-l, și el va veni bucuros. Recomandați-l și amicilor voștri. Atunci cu toții veți fi recunoscători „Amicului” și „Amicul” vă va fi recunoscător. Redacția

(Urmare dela pag. 10)

asa zel, cum n'ai făcut niciodată până acum. Deprinde-ți mintea să iubească Biblia, să iubească rugăciunea și adunarea de rugăciune, să iubească ora de meditație, și mai presus de toate, ora când sufletul tău comunică cu Dumnezeu. Trebuie să fii pătruns de atmosfera cerului dacă vrei să faci parte din corurile îngerești în căminurile de sus.

Acum începi un nou an din viața ta. O nouă pagină este întoarsă în cartea îngerului raportor. Care va fi raportul ce se va scrie pe paginile ei? Va arăta el nepăsarea ta față de Dumnezeu și datoritiile tale neimplinite? Bunul Dumnezeu să te ferească! Fă ca acolo să se scrie un raport de care să nu te rușinezi, dacă ar fi dat la iveală privirilor oamenilor și îngerilor.

Te sărută,

Mama ta!



# ACUL MAGNETIZAT

Inchid ochii și mă gândesc la el.... Il văd.... Cu părul cărunt, ce îi acoperea capul numai pe margini, ca o cunună de argint căreia îi lipsește partea din față, cu ochii blajini, umbriți de niște sprâncene bogate, de asemenea încărunțite, cu o pereche de mustăți ce stăruiau lateral și în jos și se continuau apoi cu o barbă albă — gura o bănuiam numai, căci nu se mai vedea, — parcă era un apostol. Așa era bunicul. Cât de mult ne plăcea nouă, nepoților, să-l ascultăm în serile de vară cu aerul parfumat de multele flori din grădină, străbătut de tonurile minunate ale privighetorilor neobosite din zăvoiul din vale! Si ne părea rău că timpul acesta așa de plăcut trecea mai repede ca de obicei! Am fi dorit să ascultăm într-una glasul lui melodios, dar copilăria noastră a trecut ca un vis și vieța ne-a dus departe de coliba aceea dela țară cu prispa-i vrăjită de poveștile lui adevărate. Căci el nu ne spunea povești cu smei și feți frumoși, ci întâmplări minunate, povestite în Cartea Sfântă.

Intr-una din vacanțele de vară, când am venit cu toți acasă din locuri depărtate pe unde părinții ne duseseră la carte, n'am mai găsit pe bunicul.... Dar lipsa lui și durerea provocată de această lipsă, făceau să răsune stăruitor în urechile noastre tâlcurile povestirilor lui din Biblie și învățăturile lui minunate, sortite să aibă un rol hotărâtor în vieța de mai târziu.

Imi aduc aminte foarte bine. Intr-o seară eram cu toții adunați în jurul lui pe prispa. Tocmai terminase de povestit întâmplarea cu Elisei și tânărul școlar căruia îi căzuse securea în apă, și cum profetul făcuse ca fierul să plutească pe deasupra apei. Bunicul și-a ridicat fruntea, a încruntat puțin sprâncenele stufoase, a dat roată cu privirile-i iscoditoare peste noi cei de față, și apoi a pus întrebarea: „Afară de Elisei,

mai știți voi pe cineva care poate să facă să plutească fierul?”

Ne uitam unii la alții nedumeriți, și rușinați oarecum, că nu se găsea niciunul care să dea un răspuns la întrebarea lui. Cele câteva clipe de tăcere ce urma, părea că nu se mai sfârșesc. Noi așteptam cu privirile țintă la fața bunicului. Nimeni nu se pricepea să dea un răspuns și așteptam tot dela el deslegarea, care a și venit.

— Eu pot, zise el.

Noi eram gata să credem orice ne spunea bunicul, dar asta era prea de tot. Curiozitatea noastră ajunsese la culme. Bunicul observase îndoiala de pe fețele no-



stre. Iși fixă privirile asupra fratelui meu mai mare și cu o mișcare a capului, care însemna „dute”, îl trimise să aducă un pahar cu apă, un ac de păr și un ac de cusut. Peste câteva clipe toate acestea erau înaintea lui. El a îndoit capetele acului de păr în formă de cârlig dublu, cum ar fi două degete dela mână încovoiate înăuntru. A cumpănit acul de cusut pe aceste două îndoituri și l-a cufundat încetișor în apă. Când a atins apa în toată lungimea lui în același timp, părea că apa se scovârda și ea sub el; și cu toate că îndoiturile acului de păr se afundau din ce în ce mai mult în apă, acul de cusut rămânea plutind la suprafață. Pentru noi era o minune să vedem acul plutind încoace și încolo, după cum suflam spre el.

După câțva timp, el a cufundat din nou acul de păr încovoiat la vârfuri, l-a vârît pe sub acul de cusut și l-a scos din apă. Apoi a frecat acul de cusut de un mic magnet pe care îl avea unul din frații mei, și l-a pus iarăși cu atenție în apă. Dar, lucru ciudat! Parcă nu mai era tot acul acela. Oricum i-ai fi așezat vârfurile, ele veneau totdeauna în aceeași direcție — nord-sud. Părea că o mână nevăzută îl împingea și-l aducea totdeauna în aceeași poziție. Arăta totdeauna spre Steaua Polară.

Cum priveam așa cu viu interes, bunicul zise:

— Vedeți ce deosebire este când acul a fost atins de un magnet. Înainte de a fi făcut așa, acul era ca și un oțel obișnuit; acum a fost magnetizat și aceasta face ca să ia o direcție anumită. Aceasta îi dă un loc fix și o poziție neschimbată față de toate celelalte lucruri. Atâta timp cât acul rămâne magnetizat, își va păstra această poziție pe apă. Si dacă puterea care îl ține astfel slăbește, nu aveți altceva de făcut decât să-l atingeți iarăși de magnet.

Si cum acul plutea pe apă înaintea noastră, ținându-și vârful nemișcat spre miazănoapte, el ne spunea că Domnul Isus este numit uneori „Magnetul Divin”, și că ființele omenești cari plutesc încoace și încolo fără nicio direcție precisă, pot veni în atingere cu Magnetul Divin. Ce schimbare minunată se produce prin această atingere! Ei nu mai sunt abătuți din cale de orice curent împotrivitor pe care l-ar întâmpina în viață, ci primesc o direcție anumită și o stea călăuzitoare, care în cele din urmă îi aduce în port la loc sigur. Atingerea lui Hristos este aceea care schimbă viața. La atingerea Sa, noi suntem transformați și îndrumați pe o cale precisă și spre un țel neclintit, — o viață folositoare pentru semenii noștri aici pe pământ, și vieța veșnică în împărăția pe care El ne-o dă ca moștenire și către care mergem, dacă ne lăsăm călăuziți de El și primim putere dela El.





## După faptă și răsplată

Sandu Florișor era cel mai ne-  
trebnic băiat din tot orașelul. A-  
titudinea nehotărîtă a tatălui său  
contribuise foarte mult la aceasta.

— Nu ține băiatul așa din scurt.  
Dacă te porți așa cu el, n'o să mai  
fie niciodată bărbat.

Si așa crescuseră Sandu, o spaimă  
pentru vecini. În deosebi bătrânii  
neputincioși și schilozi erau ținta  
glumelor lui răutăcioase. Dar  
dintre toți, o biată bătrână, inco-  
voiată sub povara anilor mulți și  
necăjiți, își primea în fiecare zi  
partea de insulte cu cari Sandu o  
dăruia așa de îmbelșugat, atunci  
când trecea sprijinindu-se în toia-  
gul ei ca să ia apă dela fântâna  
din curtea școlii.

— Ia uitați-vă! Nu-i așa că bă-  
trâna asta cocoșată seamănă cu  
un semn de întrebare? Si izbuc-  
nind într'un hohot de răs, parcă  
cine știe ce ispravă făcuse, se luă  
după biata bătrână, imitându-i  
mersul și strâmbându-se la ea. Dar  
cu toate astea, bătrâna mergea  
înainte, fără să spună un cuvânt  
de mustare. Într-o zi totuși se în-  
toarse, și cu o voce muștrătoare  
zise:

— Du-te acasă, copile, și cite-  
ște istorioara despre Elisei și cei  
doi urși cari au ieșit din pădure.

— Să-ți fie rușine să râzi de o  
femeie nenorocită, zise Costel  
Marian. Eu am auzit pe bunicuța  
că această bătrână a ajuns așa  
din pricina oboselilor pe cari le-a  
suportat în viață cu creșterea  
unui copil idiot. De ce să-ți bați  
joc de ea?

— Ce-mi pasă mie? De ce a a-  
juns așa? răspunse Sandu pe un  
ton plin de obrăznicie. Eu n'aș  
mai ieși în văzul lumii, dacă aș fi  
o așa pocitanie. Ia uitați-vă!

— Vai, să-ți fie rușine! strigă  
Costel. „Să-ți fie rușine”, strigară  
toți ceilalți cari erau de față, și  
ascultase la insultele nerușinate  
ale lui Sandu, adresate bătrânei  
gârbove.

Si pentru a arăta compătimirea  
lor față de bătrână, mai mulți dă-  
dură fuga să-i dea ajutor. Dar  
Costel Marian, cel mai în vârstă  
dintre toți, un exemplu de bună-  
tate și iubire, fu primul.

— Las' să scot eu apă, măicu-  
ță, zise el, luându-i politicos gă-  
leata din mână.

Vocea bătrânei tremura de e-  
moție și zise printre lacrimi:

— Îți mulțumesc, maică. Dum-  
nezeu să-ți ajute să nu fii încer-  
cat niciodată de o suferință.

— Si chiar dacă s'ar întâmpla  
așa ceva, răspunse Costel cu bu-  
nătate, atunci ar trebui să fie da-  
toria și plăcerea tinerilor să-mi  
vină în ajutor. Unul dintre noi vă  
va aduce apă în fiecare zi, așa că  
n'o să mai aveți nevoie să vă mai  
obosiți până aici.

— Da, așa vom face, strigară  
în cor băieții cari erau de față.

— Domnul să vă binecuvinte-  
ze, Domnul să vă binecuvinteze  
pe toți! Apoi își șterse lacrimile  
și se îndreptă spre coliba ei să-  
răcăcioasă de lângă școală.

Sandu Florișor fu reclamat în-  
vățătorului, care-l pedepsi cu o

săptămână de arest. Pentru el era  
cel mai mare chin: el să stea în  
clasă și să învețe lecțiile, cari nu-i  
prea plăceau, iar ceilalți să se  
joace. Dar chinul acesta era cu  
totul neînsemnat pe lângă cel care  
trebuia să vină ca pedeapsă pen-  
tru faptele sale.

Era în ziua a doua de arest.  
Sandu stătea la fereastra clasei  
și privea cu jind la colegii lui cari  
sburdau prin curte. Pândi momen-  
tul când învățătorul era adâncit  
în lucrările lui, sări pe fereastră  
și se furișă în curte, strigând de  
bucurie și mândru de îndrăzneala  
lui.

— Acum să mă mai pună la a-  
rest, dacă poate, striga el cu în-  
dârjire, fugind de-a-ndaratelea cu  
măinile ridicate, când — deodată  
glasul său amuți, Sandu nu se mai  
văzu, și în clipa următoare se  
auzi o căzătură grea și un gea-  
măt ce venea parcă din fundul  
pământului. Toți rămaseră încre-  
meniți.

Fântâna din curtea școlii intra-  
se tocmai atunci în reparație și  
lucrătorii plecase pentru puțin  
timp să-și adune sculele și mate-  
rialul trebuitor lucrărilor. Din ne-  
glijență, fântâna nu fusese acope-  
rită, și tocmai în momentul când  
se credea triumfător, Sandu, mer-  
gând cu spatele înainte, se pră-  
buși în ea. Printre copii panică.  
Toți s'au repezit la locul nenoro-  
cirii. Costel Marian, cel mai cu-  
rajos dintre toți, luă îndată o frân-  
ghie, se legă cu ea de mijloc și se  
coborî în fântână, ținut de cama-  
razii lui de afară. Fântâna era a-  
dâncă, dar din fericire în ziua a-  
cea era aproape fără apă. Lucră-  
torii o golise cu puțin mai înain-



te, ca să poată lucra. Sandu fu găsit zăcând în nesimțire în fundul fântânii. Cu o mână cuprinsese cu grijă corpul leșinat și sângărând, iar cu cealaltă apucă frânghia și făcu semn celor de afară să fie tras în sus. Fața nenorocitului Sandu era de o paloare mortală. Spaima se putea ceti pe fețele tuturor.

Intr'o tăcere generală, fu dus în casa bătrânei; care se găsea foarte aproape. Ea urmărise toată întâmplarea dela fereastra colibeii sale, și se grăbise să le iasă înainte, sprijinită în toiagul ei. Si iată pe Sandu culcat pe un pat sărăcăcios în modesta căsuță a aceleia pe care el o insultase și o disprețuise. Ea era credincioasă față de Acela care zisese: „Faceți bine celor ce vă urăsc și rugați-vă pentru cei ce vă ocărăsc și vă prigonesc”.

Tăcerea ce cuprinsese pe toți cei ce se aflau în mica încăpere a bătrânei, era întreruptă de rugăciunile ei către Dumnezeu pentru cel suferind. Micile ei sticlute cu camfor și alte doctorii reînviitoare, pe cari i le adusesese vecinii binevoitori, fură întrebuințate pentru alinarea durerilor lui Sandu. Cu puțină apă caldă spălă rănille adânci de pe capul lui, legându-le cu niște bandaje pe cari le avea puse bine pentru vreme de nevoie. Intre timp unii se dusesse după medic, iar alții anunțase pe învățător. Abia după consultația medicului s'a știut că rănille dela cap nu erau singurele, și starea lui era foarte gravă. Intins pe o targă, Sandu fu transportat — tot în nesimțire — la casa părintească. Ziua aceasta lăsă o adâncă impresie asupra școlarilor, asupra învățătorului și asupra tuturor celor ce auzise despre nenorocire.

Câteva ore mai târziu, o ceată

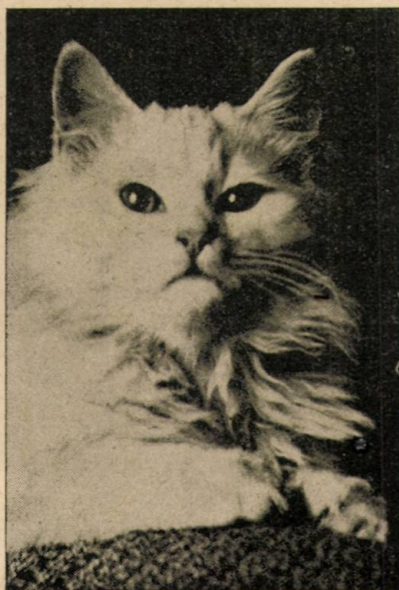
de băieți se adunară pe locul de joacă. Toți vorbeau în șoaptă. Teama era zugrăvită pe fețele tuturor. Toți erau palizi și cuprinși de spaimă.

Costel Marian se apropie și întrebă:

— Cum îi mai merge lui Sandu? Stie vreunul dintre voi?

— Ah, Costele! strigară mai mulți deodată, strângându-se în jurul lui. Nu știi? N'ai auzit? El deschide ochii, murmură ceva neînțeles, și plânge în neștire. Se crede că și-a rupt șira spinării.

La auzul acestor cuvinte, Costel izbucni în lacrimi. Câtva timp rămase nemișcat și cu privirile



pierdute, apoi cu voce tremurată dar hotărâtă zise:

— Iubiții mei colegi, vom uita noi vreodată învățătura acestei zile?

— O, nu, niciodată, răspunseră ei gânditori și clătînând din cap. Sărmanul Sandu! Nici nu se poate descrie prin cuvinte suferințele lui trupești și sufletești, îndurate

pe patul de boală. Abia după multe zile de chinuri a fost în stare să se ridice puțin, cu corpul foarte slăbit și schilodit, și cu semne adânci pe frunte. Dar se petrecuse o schimbare și în sufletul lui: inima îi era schimbată, plină de căință și umilință. Când se însănătoși de-a-binelea, colegii îi făcură o vizită, felicitându-l. Când i-a văzut, a izbucnit în lacrimi și abia a putut șopti cuvintele: „Iertați! Iertați!”

Potrivit dorinței sale, bătrâna cea gârbovă fu invitată să locuiască într'o căsuță a tatălui său, pe care acesta o mobilă și o dădu bătrânei pentru tot timpul cât va fi în viață. Mama lui Sandu se îngrijea de toate cele pentru întreținerea ei. Indată ce i-a fost cu putință, a scris bătrânei o scrisoare prin care îi cerea iertare de purtarea lui de altădată. Bătrâna îi răspunse, binecuvântându-l.

De acum încolo, jumătate din banii de buzunar dintr'un trimestru, Sandu îi dăruia bătrânei. El o vizita des în căsuța ce-i fusese dăruită, și o iubea ca pe mama sa. Recunoștea că pedeapsa de a rămâne pentru toată viața „schilod și cocoșat”, era dreaptă pentru el.

Iubiți juniori, povestea lui Sandu Florișor să fie o învățătură pentru voi. Păstrați-o în inimile voastre. Cinstiți pe bătrâni, fie ei săraci sau bogați, și fiți gata să le dați o mână de ajutor în nevoile lor. Să nu uitați că și voi ați avut trebuință de ajutor atunci când ați venit pe lume. Numai astfel pot tinerii și tinerele să răsplătească grija celor bătrâni, și Dumnezeu va binecuvânta inima tânărului care se pleacă cu respect în fața părului cărunț.

K. M.

Director: MIHAIL MANEA

Redactor: MIHAIL IONESCU

Redacția și Administrația, București 4. Strada Mitrop. Ghenadie Petrescu, 116. Tel. 3-45-61.



AMICUL TINERIMII, revistă bimestrială, pentru îndrumarea morală a Tineretului. Anul VI. No. 6/1938. Abon. pe un an lei 48, un număr lei 10. Tip. și Edit. „C. E”. București IV. Str. Mitrop. Ghenadie Petrescu, 116.





## CULMI ȘI PRĂPĂSTII

De ce mă sbat să urc, mai tare lunec,  
Cărarea 'n sus îmi pare mult mai grea,  
Și strâmtă e, și lunecoasă prea,  
De-am obosit, și simt că mă întunec!

Un pas, alunec, cad, și iar mă scol;  
M'avânt din nou spre culmile cu soare!  
Dar pe cât suiu, pe-atât de-amețitoare  
Adâncuri vor să mă înghită'n gol!

Din nou mă svârl pe calea care duce  
Spre plaiuri ce abundă de viață!  
Ah! parcă prind puteri: zăresc prin ceață  
Pe Hrist, purtând spre Golgota o cruce!

N. Carpen

BIBLIOTECA  
UNIVERSITĂȚII

Tip. și Edit. „C. E.” Strada Mitropoliei Gheorghe Petrescu, 116. București IV.

Aprobat de Cenzura Corpului II Armată, București.

Biblioteca Universității Iași.

